

Government Gazette Staatskoerant

Vol. 456

Pretoria, 27 June 2003

No. 25106

99



9771682584003



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

	CONTENTS	¥.			INHOUD		
	and weekly Index				en weeklikse Indeks	15	401
No.	1	Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
	PROCLAMATION				PROKLAMASIE		
R. 50	Sea Transport Documents Act (65/2000) Commencement		25096	R. 50	Wet op Seevervoerdokumente (65/2000 Inwerkingtreding	- A-1	25096
	GOVERNMENT AND GENERAL NOT	ICES		GO	EWERMENTS- EN ALGEMENE KENNI	ISGEWII	NGS
Agricultu	ire, Department of			Arbeid, l	Departement van		e e
Governm	ent Notice			Goewern	nentskennisgewings		
R. 871	Livestock Improvement Act (25/1977)	:			[12] 전에 대한 시간에 가는 기를 가는 것이 되었다. 	ă-	
	Regulations: Amendment	. 4	25082	R. 779	Nasionale Bedingingsraad vir di		
General i	Notices				Klerasie Vervaardigingsnywerheid		
	Procedure for the application, adminis	_		42	Verlenging van tydperk van Hoof Kollel		80
1755	tration and allocation of rebate permits				tiewe Ooreenkoms vir die Vrystaat e	en	71112001-00100-0
	for the importation of natural honey		25095	3 3	Noord-Kaap Streek		25082
1740	Co-operatives Act, 1981: Co-operatives	3		R. 780			
	removed from register: Ema o Tirele Co				Kollektiewe Wysigingsooreenkoms v		
	operative Limited		25106		Vrystaat en Noord-Kaap Streek na Nie		25082
1744				R. 781	do.: do.: Uitbreiding van Ho		20002
-	to be struck off the register: Siyahloba Co-operative Limited, Tungela North	2	(K)	11. 701	Kollektiewe Wysigingsooreenkoms v		
	Trade and Investment Co-operative		•		die KwaZulu-Natal Streek na Nie-Party		25082
	Limited, Traditional Doctors Trainers Co			R. 782		ds	
	operative Limited, Reahisane Farmers		* *	8	Kollektiewe Wysigingsooreenkoms v	/ir	
	Co-operative Limited and South African		10 march 10	220011111111111111111111111111111111111	die KwaZulu-Natal Streek na Nie-Party		25082
	Seaman Co-operative Limited		25106	R. 783	do.: do.: Verlenging van tydperk va		
1752			05100	17	Hoof Kollektiewe Ooreenkoms vir d		25082
1750	Agents Bill, 2003: For comment		25106	R. 784	Noordelike Streekdo.: do.: Uitbreiding van Ho	- 13	25062
1733	(119/1990): Standards and requirements			n. 704	Kollektiewe Wysigingsooreenkoms v		
	regarding control of the export of	f			die Noordelike Streek na Nie-partye		25082
	peaches and nectarines: Amendment		25106	R. 785	지수가 있다면 하나 없는 사람이 얼마나 되었다면 하는데 하는데 하는데 얼마나 되었다면 하는데 하나 없다면 하는데		
1754	do.: Standards and requirements regar	-			Kollektiewe Fondsooreenkoms vir d		
	ding control of the export of apricots				Noordelike Streek		25082
4704	Amendment		25106	R. 786			
1761	Co-operatives Act, 1981: Co-operatives to be struck off the register: Delareyville				Kollektiewe Fondsooreenkoms vir d Noordelike Streek na Nie-Partye		25082
	Tuisgebak Koöperasie Beperk		25106	R. 787	s		20002
1765	Marketing of Agricultural Products Ac			11. 707	Hoof Kollektiewe Ooreenkoms vir d		
	(47/1996): National Agricultura				Noordelike Streek (Brei-Afdeling)	11	25082
	Marketing Council: Deciduous Fru			R. 788			
24	Industry: Request for the amendment and extension of statutory measures		25106		Wysigingsooreenkoms vir die Noordelik	ke o	05000
	and extension of statutory measures	102		R. 789	Streek (Brei-Afdeling na Nie-Partye) do.: do.: Uitbreiding van Ho		25082
Commu	nications, Department of			H. 769	do.: do.: Uitbreiding van Ho Kollektiewe Wysigingsooreenkoms v		
General	Notice				die Oos-Kaap Streek na Nie-Partye		25082
	Extention of closing date for under	r		R. 790		ab.	15
	service area licenses		25113		Kollektiewe Wysigingsooreenkoms v		
Education 1	D			-	die Oos-Kaap Streek na Nie-Partye		25082
Educatio	on, Department of			R. 791			
Governm	nent Notice			- W ≥	Hoof Kollektiewe Wysigingsooreenkom vir die Wes-Kaap Streek	ns 12	25082
906	General and Further Education and	d		R. 792	do.: do.: Uitbreiding van Ho		. 20002
	Training Quality Act (58/2001): Call for			11. 752	Kollektiewe Wysigingsooreenkoms		50
	comment on the Draft Regulations for			0	die Wes-Kaap Streek na Nie-Partye		25082
	the issuing of certificates by the General		100	R. 793	그는 이렇게 하지만 함께 이렇게 하다면 이 이번 그렇게 되었다면 하게 되었다면 하지만 하지만 하지만 하게 되었다면 하게 되었다면 하다 하다 하다 하다.		
	and Further Education and Training Quality Assurance Council		3 25119		Kollektiewe Voorsorgfondsooreenkon		10423712472
	Quality Assurance Council		20110	E man annual	vir die Wes-Kaap Streek		3 25082
Gauteng	Provincial Administration			R. 794			
General	Notice				Kollektiewe Wysigingsooreenkoms v die Wes-Kaap Streek na Nie-Partye		25082
	Expropriation Act (63/1975): City of	√f		R. 795	: NOSKO - '' '' '' '' '' '' '' '' '' '' '' '' '		20002
1700	Tshwane Metropolitan Municipality	/:		11. 730	Kollektiewe Voorsorgfondsooreenkon	ns	
	Notice of expropriation: Wintervel	d			vir die Plattelandse Gebiede van d		
	Agricultural Holdings		7 25106		Wes-Kaap Streek	14	25082
	na sko ski kepit gj						

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

	and weekly Index				en weeklikse Indeks	#	
No.	*	Page No.	Gazette No.	No.	1 2	Bladsy No.	Koerant No.
	PROCLAMATION				PROKLAMASIE		
. 50	Sea Transport Documents Act (65/2000): Commencement		25096	R. 50	Wet op Seevervoerdokumente (65/2000) Inwerkingtreding		25096
	GOVERNMENT AND GENERAL NOT	CES		GO	EWERMENTS- EN ALGEMENE KENNIS		
icult	ure, Department of				Departement van	9	06
ernn	nent Notice				mentskennisgewings	63	ř ž
871	Livestock Improvement Act (25/1977): Regulations: Amendment		25082	R. 779	6 이 경기에 대한 기계에 가게 되었다. 기계		
neral	Notices				Klerasie Vervaardigingsnywerheid	:	
739	Procedure for the application, adminis-			ti:	Verlenging van tydperk van Hoof Kollek tiewe Ooreenkoms vir die Vrystaat er		82
740	tration and allocation of rebate permits for the importation of natural honey Co-operatives Act, 1981: Co-operatives	3	25095	R. 780	Noord-Kaap Streekdo.: do.: Uitbreiding van Hoo	8 f	25082
	removed from register: Ema o Tirele Co- operative Limited	112	25106		Kollektiewe Wysigingsooreenkoms vi Vrystaat en Noord-Kaap Streek na Nie	-	25092
744	Co-operatives Act, 1981: Co-operatives to be struck off the register: Siyahloba		*	R. 781	do.: do.: Uitbreiding van Hoo Kollektiewe Wysigingsooreenkoms vi	f	25082
	Co-operative Limited, Tungela North Trade and Investment Co-operative Limited, Traditional Doctors Trainers Co-			R. 782	die KwaZulu-Natal Streek na Nie-Partye do.: do.: Uitbreiding van Voorsorgfond	18	25082
	operative Limited, Reahisane Farmers Co-operative Limited and South African		05100	D 700	Kollektiewe Wysigingsooreenkoms vi die KwaZulu-Natal Streek na Nie-Partye	20	25082
752	Publication of Draft Agricultural Produce		25106 25106	H. 763	do.: do.: Verlenging van tydperk val Hoof Kollektiewe Ooreenkoms vir die Noordelike Streek	е	25082
753	Agents Bill, 2003: For comment		23100	R. 784	do.: do.: Uitbreiding van Hoo Kollektiewe Wysigingsooreenkoms vi	of ir	3.
754	regarding control of the export of peaches and nectarines: Amendment do.: Standards and requirements regar-	113	25106	R. 785	die Noordelike Streek na Nie-partye do.: do.: Verlenging van tydperk va Kollektiewe Fondsooreenkoms vir di	n	25082
	ding control of the export of apricots: Amendment	114	25106	R. 786	Noordelike Streekdo.: do.: Uitbreiding van wysiging van	10 n	
761	to be struck off the register: Delareyville Tuisgebak Koöperasie Beperk	115	25106	R. 787	Kollektiewe Fondsooreenkoms vir di Noordelike Streek na Nie-Partye do.: do.: Verlenging van tydperk va	23	# 5500000000000000000000000000000000000
1765	Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): National Agricultural Marketing Council: Deciduous Fruit			D 700	Hoof Kollektiewe Ooreenkoms vir di Noordelike Streek (Brei-Afdeling)	11	25082
24	Industry: Request for the amendment and extension of statutory measures	1000000	25106	R. 788	do.: do.: Uitbreiding van Hoofkollektiew Wysigingsooreenkoms vir die Noordelik Streek (Brei-Afdeling na Nie-Partye)	е	25082
nmu	nications, Department of			R. 789	do.: do.: Uitbreiding van Hoo Kollektiewe Wysigingsooreenkoms v	of ir	
	Notice Extention of closing date for under		25113	R. 790	die Oos-Kaap Streek na Nie-Partye do.: do.: Uitbreiding van Voorsorgfond Kollektiewe Wysigingsooreenkoms vi	S	25082
ucati	service area licenseson, Department of		23113	R 791	die Oos-Kaap Streek na Nie-Partye do.: do.: Verlenging van tydperk va	27	25082
	nent Notice			11.701	Hoof Kollektiewe Wysigingsooreenkom	s	
	General and Further Education and Training Quality Act (58/2001): Call for			R. 792	트 - 1. '' - 1. '' - 1	of	25082
	comment on the Draft Regulations for the issuing of certificates by the Genera and Further Education and Training	l		R. 793	Kollektiewe Wysigingsooreenkoms v die Wes-Kaap Streek na Nie-Partye do.: do.: Verlenging van tydperk va	29 n	25082
	Quality Assurance Council		25119	P 704	Kollektiewe Voorsorgfondsooreenkom vir die Wes-Kaap Streekdo.: do.: Uitbreiding van Voorsorgfond	13	25082
	Provincial Administration			11. 734	Kollektiewe Wysigingsooreenkoms v	ir	05000
	Notice Expropriation Act (63/1975): City of Tshwane Metropolitan Municipality			R. 795	die Wes-Kaap Streek na Nie-Partye do.: do.: Verlenging van tydperk va Kollektiewe Voorsorgfondsooreenkom	n s	25082
	Notice of expropriation: Wintervelo		25106		vir die Plattelandse Gebiede van di Wes-Kaap Streek	e 14	25082

i de	Si a	25	10		Til			
No.	. The second second	Page No.	G	azette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
Home A	ffairs, Department of		, 4		R. 796			:
Governn	ment Notices			* * *		Nasionale Bedingingsraad vir di Klerasie Vervaardigingsnywerheid		
910	Films and Publications Act, 1996: Fi	lm				Uitbreiding van Kollektiewe Ooreenkom	IS	
	and Publications Board: Films classifi			21		vir die Plattelandse Gebiede van di	ie	
10 rapped	restricted to adults only		3	25126	D 707	Wes-Kaap Streek na Nie-Partye	32	25082
911	Births and Deaths Registration A				R. 797	do.: do.: Verlenging van tydperk va Brei-Afdeling Kollektiewe Ooreenkom	n	
* *	(51/1992): Notice of rectification Assumption of another surname		7	05100		van die Wes-Kaap Streek	15	25082
912) I - Professional State (1986) 1986 (1986) 1986 (1986) 1986 (1986) 1986 (1986) 1986 (1986) 1986 (1986) 1986 (1986)			25106 25106	R. 798			2000
913			9	25106		Kollektiewe Wysigingsooreenkoms v	ir	
	do.: Assumption of another surname	1000	200	25106	D 000	die Wes-Kaap Streek na Nie-Partye	34	2508
Indepen	dent Communications Authority of S	outh Afr	ica	¥*,	R. 863	Bedingingsraad vir die Visnywerheid	d:	
General	Nations	2 80 100				Verlenging van tydperk van Hoo		0500
			1 18	- A	R. 869	Kollektiewe Ooreenkoms Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995	16	2508
1/42	Telecommunications Act (103/1996				11. 000	Boubedingingsraad, Noord- en Wes	/· 3- :	4
2.0	Intention to make regulations relating Volume 2 of the Chart of Accounts a			2.0		Boland: Uitbreiding van Wysiging va		25 115
	Cost Allocation Manual (COA/CAM) i				3 w	Kollektiewe Ooreenkoms na Nie-Partye	. 35	2508
	mobile cellular telecommunication		20		Algemen	ne Kennisgewings		TH 7530
	service operators		3	25105	105	Compensation for Occupational Injurie		
1757			7		1000	and Diseases Act (130/1993): Circula		8.5
828 K	Notice in terms of section 27		3	25120	6	Instruction regarding Compensation for	or	82
1764	그 사람들이 되었다면 보다면 하는데 하는데 그는데 이번 하는데 하는데 하는데 하는데 보다면 하는데			921		Post Traumatic Stress Disorder (PTSD)		
	(153/1993): Applications to renew cormercial sound broadcasting licences: F				1767	Circular Instruction No. 172		2509
	Radio Cape Town (Pty) Ltd ar		9		1707	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995) Registrasie van 'n vakbond: Glaxo		
	Jacaranda FM (Pty) Ltd		3	25125		Smithkline Employees Associatio		89
ndepen	dent Electoral Commission			,		(G.S.K.E.A.)	116	2510
General	200 D	17.74	E.	n ce ii	Binnelar	ndse Sake, Departement van		18 E
	Local Government: Municipal Elector	ol.			Goewern	mentskennisgewings	57 III	
1743	Act (27/2000): Municipal by-election				910	Films and Publications Act, 1996: Filr		
	23 July 2003: Official list of voting station		3	25114	3.00	and Publications Board: Films classifie		1
1750	Local Government: Municipal Elector			300	911	restricted to adults only		2512
	Act, 2000: Election timetable	3	3	25115	. 911	Sterftes (51/1992): Kennisgewing va		W ₃₂₅
luetica	and Constitutional Development, Dep	artmont	of	M		regstelling: Aanname van 'n ander van.	7	2510
V 0 2		ai tillelit	01		912	do.: do.: do	8	2510
Governn	nent Notices	61		¥0	913			0540
R. 887	Promotion of Access of Information A (2/2000): Description submitted in term				914	(51/1992): Alteration of forenames do.: Assumption of another surname		
	of section 15 (1)	The second second	3	25099	Gauteng	Provinsiale Administrasie	84,	
R. 888			. 3	e-	Alaemen	ne Kennisgewing		
	(2/2000): Public body determined to be part of another public body		2	25100	1766	- 20. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 1	\f	
R. 889	Promotion of Access to Information A			25100	1700	Tshwane Metropolitan Municipality		
000	(2/2000): Description submitted in term				0	Notice of expropriation: Wintervel	d	
	of section 15 (1)		3	25101		Agricultural Holdings	107	25106
R. 890	Promotion of Access to Information A				Grondsa	ke, Departement van		8
	(2/2000): Exemption from compilatio			e ⁽¹⁾	Gooworn	mentskennisgewings		
	publication and making available manual: South African Secret Service.		5	25102				
	manual. South Amean Secret Service .		5	23102	880	Provision of Land and Assistance Ac (126/1993): Recommendation of expro		
Labour,	Department of				1.7	priation and compensation: Portion 9		
Governm	nent Notices					farm Vlaklaagte No. 8	16	25106
R. 779	Labour Relations Act (66/1995): Nation	al		a f	Algemen	e Kennisgewings		27 m
	Bargaining Council for the Clothir			9	1745	Restitution of Land Rights Act (22/1994)	18 F	(8)
	Manufacturing Industry: Extension	of		417	1000100	Claim for restitution of land rights		
	period of operation of Main Collective					Various farms, Winterton Settlement		25106
	Agreement for the Free State ar		į	05000	1746	do.: do.: Various erven, Shortts Retrea		0516
D 700	Northern Cape Region		5	25082	1755	and Uitvlught Restitution of Land Rights Act (22/1994)		25106
R. 780	do.: do.: Extension of Main Collectiv				1755	Claim for restitution of land rights: Er		
	Amending Agreement for the Free Sta and Northern Cape Region to Non-pa					12756, Goodwood		25106
	ties		,	25082				_5.50
19				-0002	Handel e	en Nywerheid, Departement van	. 4	50 50
R. 781		re .						
R. 781	do.: do.: Extension of Main Collective		g 🖺		Goewern	nentskennisgewings		
R. 781		u- ,	3	25082			î .	
R. 781 R. 782	do.: do.: Extension of Main Collectiv Amending Agreement for the KwaZuli Natal Region to Non-partiesdo.: do.: Extension of the Provident Fur	u- 18 nd	3.	25082	Goewern R. 862	nentskennisgewings Standards Act (29/1993): Withdrawa and replacement of the compulson		e e
	do.: do.: Extension of Main Collectiv Amending Agreement for the KwaZuli Natal Region to Non-parties	u- 18 nd ne		25082 25082		Standards Act (29/1993): Withdrawa	y . n .	

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
R. 783	Labour Relations Act (66/1995): National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Extension of			R. 867	Standards Act (29/1993): Compulsor specification for plastic carrier bags an flat bags	d	25082
£C	period of operation of Main Collective			2 8 ************************************		107	20002
D 704	Agreement for the Northern Region		25082	F The second con-	ne Kennisgewings		25084
R. 784	do.: do.: Extension of Main Collective Agreement for the Northern Region to			1622 1623	Close Corporations Act, 1984 (69/1984		23004
	Non-parties		25082	1020	Notice of restoration of registration of		
R. 785	do.: do.: Extension of period of operation				close corporation	2	25084
	of Collective Fund Agreement for the Northern Region		25082	Justisie	en Staatkundige Ontwikkeling, Depart	tement	van
R. 786	do.: do.: Extension of Collective Fund				mentskennisgewings	ÿ.	
	Amending Agreement for the Northern		25082	R. 887		ct	
R. 787	Region to Non-partiesdo.: do.: Extension of period of operation		25002	11. 007	(2/2000): Description submitted in term		
111.707	of Main Collective Agreement for the)			of section 15 (1)		25099
D 700	Northern Region (Knitting)		25082	R. 888	Promotion of Access to Information Access to		
R. 788	do.: do.: Extension of Main Collective Amending Agreement for the Northern				part of another public body		25100
200	Region (Knitting) to Non-parties	. 24	25082	R. 889	Promotion of Access to Information A	ct	
R. 789	do.: do.: Extension of Main Collective				(2/2000): Description submitted in term of section 15 (1):		25101
	Amending Agreement for the Eastern Cape Region to Non-parties		25082	R. 890	Promotion of Access to Information A		23101
R. 790	do.: do.: Extension of Provident Fund	i			(2/2000): Exemption from compilation		
	Collective Amending Agreement for the	27	25082		publication and making available of manual: South African Secret Service		25102
R. 791	Eastern Cape Region to Non-parties do.: do.: Extension of period of operation		23002			2	23102
	of Main Collective Agreement for the)	A Secretary	Kommu	nikasiewese, Departement van		
D 700	Western Cape Region		25082	Algemen	ne Kennisgewing		
H. 792	do.: do.: Extension of Main Collective Amending Agreement for the Western			1748	Extention of closing date for under	2000	
	Cape Region to Non-parties	. 29	25082		service area licenses	2	25113
R. 793	do.: do.: Extension of period of operation of Provident Fund Collective Agreemen		8	Landbo	u, Departement van		
	for the Western Cape Region		25082	Goeweri	mentskennisgewing		
R. 794	do.: do.: Extension of the Provident Fund	ł			Veeverbeteringswet (25/1977): Regu	J-	
	Collective Amending Agreement for the Western Cape Region to Non-parties		25082		lasies: Wysiging		25082
R. 795	do.: do.: Extension of period of operation			Alaemer	ne Kennisgewings	8	
	of Country Areas Collective Agreemen		05000	1000	Procedure for the application, adminis	s-	
R. 796	for the Western Cape Regiondo.: do.: Extension of Country Areas		25082		tration and allocation of rebate permi		05005
11. 700	Collective Amending Agreement for the	•	£	1740	for the importation of natural honey Koöperasiewet, 1981: Koöperasies w		3 25095
D 707	Western Cape Region to Non-parties		25082	1740	van die register geskrap is: Ema o Tire		
R. 797	do.: do.: Extension of period of operation of Knitting Division Collective Agreemen	t		4744	Co-operative Limited		25106
0.0745.00	for the Western Cape Region	. 15	25082	1/44	Koöperasiewet, 1981: Koöperasies va die register geskrap te word: Siyahlob	ลก วล	
R. 798	do.: do.: Extension of the Knitting Division Collective Amending Agreemen				Co-operative Limited, Tungela Nor	th	
	for the Western Cape Region to Non				Trade and Investment Co-operativ		
D 000	parties		25082		Limited, Traditional Doctors Trainers Coperative Limited, Reahisane Farme		
R. 863	Labour Relations Act (66/1995) Bargaining Council for the Fishing				Co-opetive Limited and South Africa	เท	
	Industry: Extension of period of opera	<u></u>		1750	Seaman Co-operative Limited Publication of Draft Agricultural Produc	112	25106
R. 869	tion of Main Collective Agreement Labour Relations Act (66/1995): Building	. 16	25082	1752	Agents Bill, 2003: For comment		25106
n. 003	Bargaining Council, North and Wes	t		1753	Wet op Landbouprodukstandaard		
	Boland: Extension of Amendment of	f	05000		(119/1990): Standaarde en vereiste betreffende beheer oor die uitvoer va		
	Collective Agreement to Non-parties	. 35	25082		perskes en nektariene: Wysiging		25106
General			19	1754	do.: Standaarde en vereistes betreffend		
1699	Compensation for Occupational Injuries			98	beheer oor die uitvoer van appelkos	S100	1 25106
	and Diseases Act (130/1993): Circula Instruction regarding Compensation fo			1761	Wysiging Koöperasiewet, 1981: Koöperasies va		20100
	Post Traumatic Stress Disorder (PTSD)				die register geskrap te word: Delareyvil	le	
4707	Circular Instruction No. 172		25093	1765	Tuisgebak Koöperasie Beperk Marketing of Agricultural Products A		5 25106
1767	Labour Relations Act (66/1995) Registration of a trade union: Glasco			1765	(47/1996): National Agricultru		
	Smithkline Employees Association	1	52755		Marketing Council: Deciduous Fru		
	(G.S.K.E.A.)	. 116	25106		Industry: Request for the amendme and extension of statutory measures		2 25106
Land Af	fairs, Department of			#@####################################		102	20100
Governn	nent Notice				e en Energie, Departement van		
885	Provision of Land and Assistance Ad				mentskennisgewing		
	(126/1993): Recommendation of expro priation and compensation: Portion 9			H. 886	Amendment of Schedule to Governme Notice No. R. 959 in Governme		
	farm Vlaklaagte No. 8		25106		Gazette No. 23615 of 12 July 2002		25097

No.	¥ × ×	Page No.	Gazette No.	r.,	No.		Bladsy No.	Koeran No.	t '
General	Notices		27	Α	Ngemen	e Kennisgewing			
1745	Restitution of Land Rights Act (22/1994) Claim for restitution of land rights		Ĭ.		1741	Mine Health and Safety Act (29/1996 Safety in Mines Research Adviso	ry		
1746	Various farms, Winterton Settlement do.: do.: Various erven, Shortts Retreat	t			2	Committee (Simrac): Invitation to subm project proposals		3 250	98
1755	and Uitvlught Restitution of Land Rights Act (22/1994)	. 30	25106	N	lasional	le Tesourie			
1700	Claim for restitution of land rights: En	f *	3.4	G	Goewern	nentskennisgewing			
	12756, Goodwood	. 101	25106		R. 861	Wet op Militêre Pensioene (84/1976	3):		
Minerals	and Energy, Department of		* *	60		Betaling van bedrae kragtens d		250	00
Governn	nent Notice		-	62	T 30	bepalings van artikels 1 en 5	39	250	52
R. 886	Amendment of Schedule to Government			Α		e kennisgewings	22		8 3
	Notice No. R. 959 in Government Gazette No. 23615 of 12 July 2002		25097		1/62	Inhandiging van oordragdokument Rentebetaling op 1 Augustus 2003		3 251	06
C1			20001		1763	Exchequer Act (66/1995): Rate	of ·	(E) (V	
General 1741						interest on Government loans	116	251	06
17-11	Safety in Mines Research Advisory	12	-2	0	nafhani	klike Kommunikasie-owerheid van Si	uid-Afril	ka	120
	Committee (Simrac): Invitation to submit project proposals		25098	Α	ligemene	e Kennisgewings	n 80		
			23090		1742	Telecommunications Act (103/1996			
National	Treasury	r'			9 2	Intention to make regulations relating Volume 2 of the Chart of Accounts ar		te t	
	nent Notice	3 3	1.	90		Cost Allocation Manual (COA/CAM) for	or		
R. 861	Military Pensions Act (84/1967) Determination of amounts in terms of the					mobile cellular telecommunication service operators		3 251	05
***	provision of sections 1 and 5		25082		1757	Telecommunications Act (103/1996	3):	. 201	
General	Notices		19		1764	Notice in terms of section 27		3 251	20
1762	Lodging of transfer documents: Interest				1704	(153/1993): Applications to renew cor	m-	100	8
1762	payment on 1 August 2003		25106			mercial sound broadcasting licences: F Radio Cape Town (Pty) Ltd ar		£015 (£387)	
1703	Exchequer Act (66/1975): Rate of interest on Government loans		25106			Jacaranda FM (Pty) Ltd	:	3 251	25
Provinci	al and Local Government, Department	of	19 19	Ö	nafhani	klike Verkiesingskommissie			
General	one monte en la composició de la composició La composició	150.50				e Kennisgewings	10	45	2
	Municipal Accountants Act (21/1988)		#h			Local Government: Municipal Elector	ral	,	
1100	Announcement of members of the Board	22	28 X			Act (27/2000): Municipal by-election	ns ·		202
	for Municipal Accountants	. 2	25118		1750	23 July 2003: Official list of voting station Local Government: Municipal Elector		3 251	14
Public W	orks, Department of				66 (8	Act, 2000: Election timetable		3 251	15
	nent Notice	117		0	nderwy	rs, Department van	100		
915	Council for the Built Environment Act			G	oewerm	nentskennisgewing	974		
	(43/2000): Regulations for the Charging of Membership Fees	19	25106		906	General and Further Education ar		2009	
Safety a	nd Security, Department of					Training Quality Act (58/2001): Call for comment on the Draft Regulations for			
General	1974 - 25W					the issuing of certificates by the Gener	ral		
	Regulations on the Issuing, Possession			35		and Further Education and Trainir Quality Assurance Council		3 251	19
1700	and Use of Firearms and Other)nonbor	e Werke, Departement van			
	Weapons by Security Service Providers		25121				1. 4.7	81	
Courth A	frican Qualification Authority		LOILI	G		nentskennisgewing Council for the Built Environment A			
		20 0			913	(43/2000): Regulations for the Chargin			
	nent Notices National Standard Body Regulations				. 5.4	of Membership Fees		251	06
093	Appointments of the National Standard			P	rovinsia	ale en Plaaslike Regering, Departeme	nt van		
000	Body		25117	Α	lgemene	e Kennisgewing	- 18 - 2		
896	do.: National Standard Bodies (NSB 02, 07 & 12)		25117		50.72	Municipal Accountants Act (21/1988			
897	do.: Standards Generating Bodies					Announcement of members of the Boar for Municipal Accountants		2 251	18
898	NSB 07: Human and Social Studies do.: Standards Generating Body (SGB)		25117	_		75 NA 1945 MAN MANAGE N	4	_ 201	.0
550	for Freight Handling registered by NSB	1 16	(4) (2)			n Ontspanning Suid-Afrika			
900	11, Servicesdo.: Standards Generating Body (SGB)		25117	G		nentskennisgewing	8.	77	
033	for Construction Materials Testing regis-			100	893	Publication of explanatory summary the South African Institute for Drug Fre		Terror	R
	tered by NSB 12, Physical Planning	100	05117			Sport Amendment Bill		251	06
900	and Constructiondo.: Standards Generating Body (SGB)		25117	s	tatistiek	k Suid-Afrika			
3/3/5/	for Acconting registered by NSB 03,		**			e Kennisgewing			
	Business, Commerce and Management Services		25117			Consumer Price Index: May 2003	112	251	06
					500 S 100 W		940		04550

No.		Page No.	Gazette No.	Ν	VO.	dsy o.	Koerant No.
901	National Standard Body Regulations: Standards Generating Body (SGB) for	\$80	- a	Suid	-Afrikaanse Inkomstediens		
	Risk Management registered by NSB 03,			Goev	wermentskennisgewings	30 1	
	Business, Commerce and Management Services	48	25117		B70 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/126)	47	25082
South A	frican Reserve Bank		2 g	9	Income Tax Act (58/1962): Determination of the daily allowance in respect of meals		
General I	Notice	£.	ed *		and incidental costs for purposes of	1201	
1751	Banks Act, 1990: Change of the name of a representative office—Credit Suisse		10 81	Suid	section 8 (1)	24	25106
	First Boston SA (Pty) Limited	113	25106	Con			
South Af	frican Revenue Service	, Z +	ý 2	121/2012	wermentskennisgewings		
C	ant Nations	83.4		ð	395 National Standard Body Regulations: Appointments of the National Standard		
1715-00 - 1000-00-00-00-00	nent Notices	* # B		8 8 1	Body	. 3	25117
H. 870	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 2 (No.			8	do.: National Standard Bodies (NSB 02, 07 & 12)	4	25117
925	2/126)	41	25082	8	397 do.: Standards Generating Bodies		
923	van dagtoelae ten opsigte van etes en toevallige uitgawes vir doeleindes van		194	8	NSB 07: Human and Social Studies 398 do.: Standards Generating Body (SGB)	6	25117
	artikel 8 (1)	22	25106		for Freight Handling registered by NSB		
Sport an	nd Recreation South Africa		242	. 8	11, Services	8	25117
Governm	nent Notice	F. 8.			for Construction Materials Testing regis-	29	
893	Publication of explanatory summary of				tered by NSB 12, Physical Planning and Construction	14	25117
	the South African Institute for Drug Free Sport Amendment Bill	26	25106	9	do.: Standards Generating Body (SGB) for Acconting registered by NSB 03,	14	2011/
Statistic	s South Africa	6			Business, Commerce and Management		
961 111			8 8		Services	26	25117
General		9		9	901 do.: Standards Generating Body (SGB)		
1743	Consumer Price Index: May 2003	- 112	25106		for Risk Management registered by NSB 03, Business, Commerce and Manage-	- 5	
Trade an	nd Industry, Department of	- 5	11	린	ment Services	48	25117
Governm	nent Notices	8 p	tita Ta	Suid-	l-Afrikaanse Reserwebank		
R. 862	Standards Act (29/1993): Withdrawal		- FE	Algor	mene Kennisgewing		
	and replacement of the compulsory		0 8		사용 전 전 전 전 전 전 전 전 전 전 전 전 전 전 전 전 전 전 전		
	specification for child restraints for use in motor vehicles	53	25082	17	751 Banks Act, 1990: Change of the name of a representative office—Credit Suisse		
R. 867	Standards Act (29/1993): Compulsory specification for plastic carrier bags and	00	20002		First Boston SA (Pty) Limited	113	25106
	flat bags	137	25082	Veilig	gheid en Sekuriteit, Departement van	82	
General	Notices	**	4	Algei	mene Kennisgewing	2 1	· d \
1622	Correction Notices	2	25084		758 Regulations on the Issuing, Possession		85.0
1623	Close Corporations Act, 1984 (69/1984): Notice of restoration of registration of		23004		and Use of Firearms and Other Weapons by Security Service Providers,		
	close corporation	2	25084		2003	3	25121
					RAADSKENNISGEWINGS		
	BOARD NOTICES						14
51	Long-Term Insurance Act (52/1998): Financial Services Board: Prescribed		11/5)		51 Langtermynversekeringswet (52/1998): Raad op Finansiële Dienste: Voor-	101	05400
E1	long-term insurance fees	117	25106		geskrewe langtermynversekeringsgelde. 52 Korttermynversekeringswet (53/1998):	121.	25106
52	Short-Term Insurance Act (53/1998): Financial Services Board: Prescribed		N gymnotrum	50	Raad op Finansiële Dienste: Voor-	100	05100
53	short-term insurance fees	125	25106	8	geskrewe korttermynversekeringsgelde 53 Tariff of fees applicable to the South African Council for Professional and	129	25106
53	Technical Surveyors	133	25106	383	Technical Surveyors	133	25106

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 911

27 June 2003

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

NOTICE OF RECTIFICATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 203 of Government Gazette Notice No. 1455 which was published in Government Gazette No. 24065 dated 22 November 2002, is hereby rectified to read as follows:

Mapotse Jim Makola – 620321 5835 087 – his wife – Cynthia Nomfuneka Makola – 581124 0789 086 – and two minor children – Mpho Portia Makola – 940609 0078 080 – Masilo Mack Makola – 001212 5437 082 – P O Box 3138, Sovenga, 0727 - Mokgolobotho

No. 911

27 Junie 2003

WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

KENNISGEWING VAN REGSTELLING

AANNAME VAN 'N ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Hiermee word kennis gegee dat inskrywingsnommer 203 van Goewermentskennisgewing No. 738 wat in *Staatskoerant* No. 24065 gedateer 22 November 2002 gepubliseer is, hiermee reggestel word om soos volg te lees:

Mapotse Jim Makola – 620321 5835 087 – sy vrou – Cynthia Nomfuneka Makola – 581124 0789 086 – en twee minder jarige kinders – Mpho Portia Makola – 940609 0078 080 – Masilo Mack Makola – 001212 5437 082 – Posbus 3138, Sovenga, 0727 - Mokgolobotho

No. 912

27 June 2003

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

NOTICE OF RECTIFICATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that rectification of Government Gazette Notice No. 700 which was published in Government Gazette No. 24893 dated 30 May 2003, is hereby rectified to read as follows:

Zebulon John Tembe - 380628 5232 085 - P O Box 3078, Mtubatuba, 0733 - Mhlongo

No. 912

27 Junie 2003

WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

KENNISGEWING VAN REGSTELLING

AANNAME VAN 'N ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Hiermee word kennis gegee dat regstelling van Goewermentskennisgewing No. 700 wat in *Staatskoerant* No. 24893 gedateer 30 Mei 2003 gepubliseer is, hiermee reggestel word om soos volg te lees:

Zebulon John Tembe - 380628 5232 085 - P O Box 3078, Mtubatuba, 0733 - Mhlongo

No. 913 27 June 2003

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director General has in respect of the following person approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

- 1. Glory Mathibe Mathibe 550104 5220 086 1401 Extension 1, Kwa-Themba, 1575 Glory
- 2. Abdul Waheed Arai 690912 5297 081 P O Box 158, Crown Mines, 2025 Waheed Faqi
- 3. Boy Moffat Dludlu 580524 5233 082 8177 Mamalangoane Street, Extension 9, Vosloorus, 1475 Patrick Moffat
- 4. Gustave Andor Andor -651017 5121 080 P O Box 383, Stellenbosch, 7599 Gustav

No. 914 27 June 2003

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

- 1. Mlungisi Maqubela 711210 5347 088 P O Box 55109, Weirda Park, Centurion, 0149 Malaza
- 2. Marius Johannes Gelderbloem 811119 5194 086 152 Kiewiet Street, Extension 8, Mossel Bay, 6500 Jantjies
- 3. Stuart Ross Fyfe 840702 5243 089 P O Box 9584, Cinda Park, Boksburg, 1463 Jacobs
- 4. Dean Donavan Edward O'Reilly 840615 5095 087 P O Box 1153, Plettenberg Bay, 6600 Scott
- 5. Luvuyo Goodwell Renye 820409 5747 085 P O Box 9055, George, 6530 Jas
- 6. Sylvester Obed Mpyane 700518 5740 083 64 Tlale Street, Atteridgeville, 0008 Mathole
- 7. Adrian Troy Lawrance 730424 5105 084 1 Annvon Road, Diep River, 7800 Lee
- 8. Nina Couvaras 610828 0005 088 South African Embassy, P O Box 61152, GR 151 10 Athens, Greece Wolf
- Sathasivan Kanniappek 580929 5173 081 and his wife Mogarani Kanniappek 590420 0180 089 2 Fenton Road, Durban, 4001 – Naicker
- Lucelle Treyvellan nee Van Der Walt 500521 0104 083 P O Box 633, Mtunzini, 3867 Treyvellan nee Richardson
- Gamiet Jacobs 450520 5445 087 and his wife Faldeelah Jacobs 420105 0418 086 18 St William Crescent, Seawind, Steenberg, 7945 – Cassiem
- 12. Ruth Louise Biggars 511122 0001 085 10 Eagle Mount, 251 Quality Street, Wentworth, 4052 Biggar
- 13. Thomas Wallace Biggars 520724 5090 085 - 10 Eagle Mount, 251 Quality Street, Wentworth, 4052 Biggar
- 14. Yvonne Williams 580715 0221 086 21 Simondium Squatter Camp, Simondium, 7670 Hermanus
- Sarah Elizabeth Krigga 660925 0243 088 and two minor children Lauren Kruger 900927 0209 085 Lee Shan Kruger – 970117 0228 088 – 1062 Fredericks Street, Hornlee, Knysna, 6571 – Krige
- 16. Cornelia Susara Hall Nee Scholtz 551229 0073 088 3 Old Nigel Road, Nigel, 1491 Wilson
- 17. Colin Frederick Baalie 560103 5214 089 P O Box 110, Doornbaai, 8151 Bailey
- 18. Khairoon Lorgat nee Dawood 541119 0035 083 P O Box 7414, Westgate, 1734 Hoosen
- Willem Titties 530930 5012 080 and his wife Martha Elizabeth Titties 560407 0166 081 4 Amethyst Close, Booysen Park, Port Elizabeth, 6059 - Titus
- 20. Wandile Abel Shumi 620922 5465 088 his iwfe Lindelwa Shumi 671127 0759 083 and four minor children Seun Thamsanqa Shumi 840629 5418 082 Sheron Hlubikazi Shumi 851205 0469 085 Nomatamsanqa Zimkhitha Precious Shumi 960529 0374 088 Nokuzola Leonora Teddy Allam 900819 0355 085 P O Box 10, Far Hills, George, 6530 Ndoda
- 21. John Mbodlane 511002 5581 085 his wife Delisile Abegail Shusha 681208 0273 081 and two minor children Mandlekosi Godson Mbodlane 890710 5733 081 Mthokozisi Welcome Mbodlane 871014 5574 089 P 10 Box 57, Izingolweni, 4260 Ngcobo
- 22. Gladys Kelebogile Ditiro 700502 0960 086 and one minor child Olebogeng Godfrey ditiro 870826 5755 082 No. 3939 Zone 2 Extension, Itsoseng, 2744 Letsatsi
- 23. Ditaba Solomon Moruthane 460909 5199 083 his wife Tswaidi Margaret Moruthane 590707 0604 088 and one minor child Tebogo Ruth Khumalo 880519 0426 084 P O Box 489, Ladanna, 0704 Khumalo

- 24. Itumeleng Evodia Menong 761024 0606 086 and two minor children Lebogang Moipane Menong 950201 0506 083 Mpho Menong 971012 0030 080 3854A Zone 4, Diepkloof, 1864 Sekhaolelo
- 25. Nozandleni Cynthia Soldaat 641218 0613 086 7586 Zone 6, Thembalethu, George, 6530 Matroos
- 26. Seale Alfred Maseko 810329 5388 080 6762 Extension 4, Qhubekani Street, Middelburg, 1055 Kgomo
- 27. David Harrison 651003 5810 086 NY-138, House 44, Gugulethu, 7750 Ndlovu
- 28. Leboge Mmatladi 470805 0393 085 Tafelkop, Boleu, 0474 Matsepe
- 29. Tsepo Maxin Cuda 720413 5334 085 87 Juta Street, Argon House, 10th Floor, Braamfontein, 2001 Plessie
- 30. Maria Zandile Mkhonza 770828 0241 085 P O Box 3022, Embalenhle, 2285 Mavuso
- 31. Thembelihle Sylvia Mdluli 810924 0792 086 1470 Thembalethu Street, Chrommeville, Mhluzi, 1053 Mashinini
- 32. Portia Hopolang Masooa 810505 0379 089 1238 Makoane Street, Rocklands, Bloemfontein, 9323 Mokoboka
- 33. Thulani Albert Tshezi 660815 5858 081 P O Box 123, Muldersdrift, Krugersdorp, 1747 Nxuza
- 34. Zongezile Livingstone Batamani 450128 5444 082 105 Amphul Avenue, Benoni, 1500 Mbadamana
- 35. Thabo David Pekane 840817 5305 082 79 Concorde Crescent, Crystal Park, 1515 Dhlamini
- 36. Lubka Kardjieva 500312 0806 087 P O Box 3125, Stanger, 4450 Ivanova
- 37. Siyabulela Nicholas Marwanqana 800416 5764 089 2257 Celu Street, Thembalethu, George, 6529 Marwanana
- 38. Duduzani Zama Chongo 850101 0716 081 578 Mthombothi Road, Imbali, Pietermaritzburg, 3210 Mthalane
- 39. Mandia Paulus Tshabangu 810125 5167 080 P O Box 853, Boleu, 0474 Shabangu
- 40. Sello Derick Mofokeng 810820 5884 086 P O Box 35412, Johannesburg, 2000 Moloi
- 41. Matome Petrus Puntshi 500312 5203 082 P O Box 721, Pietersburg, 0700 Ramarumo
- 42. Msume Ranios Malikane 461220 5264 086 and his wife Keamogetsi Alice Malikane 391112 0287 086 P O Box 633, Rietkuil, 1097 Malekane
- 43. Siphiwe Johannes Mthembu 651014 5529 089 P O box 357, Kwangwanase, 3973 Manzini
- 44. Amely Nthabiseng Bosika 790307 0719 081 and one minor child Refilwe Bosika 980622 0778 089 3096 Nyokong Street, Bochabelo, Bloemfontein, 9323 Mphaololi
- 45. Macaleka Ntlangani 490703 5690 082 his wife Ntombizangoku Nokwakha Ntlangani 620403 0831 087 and two minor children Anele Ntlangani 960224 5834 084 Siposethu Ntlangani 990526 5875 089 2117 Elangeni Street, Themgalethu, George, 6529 Hlangani
- Confidence Khatliso Masooa 781003 0345 081 1233 Makoane Street, Rocklands, Bloemfontein, 9323 Mokoboka
- 47. Khudugo William Mmusi 700201 6245 085 his wife Fefe Judith Mmusi 720303 2759 089 and one minor child innocencia Nthabiseng Mmusi 960202 0709 089 P O Box 421, Mocweding, 8576 Moses
- 48. Michael Tootla 670502 5093 087 his wife Mary Manyatseng Tootla 700816 0320 087 and one minor child 010410 0205 087 647 Zone III, Iketlo, P O Box 1, Meadowlands, 2001 Mere
- 49. Khangekile Qoqo 580914 5985 080 and three minor children Sibulele Amos Qoqo 970910 5975 087 Novangeli Education Qoqo 940118 0935 083 Ntombelizwi Qoqo 920124 0844 089 Stand 4554, Extension 3, Botleng, Delmas Khwaphula

- Bongani Moses Makhubu 710622 5569 084 and four minor children Musa Blessing Makhubu 891128 5915 088 Siboniso Makhubu 921020 5872 084 Khanyisile Makhubu 980107 0201 084 Khayelisha Makhubu 020415 5154 089 9132 Mapalle Street, Thokoza, Alberton, 1426 Dlamini
- 51. Pretty Nokuthula Dlamini 640801 0777 083 467 Mthombothi Road, Imbali, 3219 Moletsane
- 52. Sabo Michael Peter 590816 5134 080 and his iwfe Johanna Peter 530629 0164 082 8 Calyx Street, Lichtenburg, 2740 Petersen
- 53. Mmatswi Senika Masitsebe 570612 0495 087 P O Box 8, Sekhukhune, 1124 Sehlola
- 54. Xolile Gxowa 810403 5630 088 4417 Tubani Street, Port Elizabeth, 6001 Bangani
- 55. Xolile Samuel Boniso 740211 5587 082 House 72832, Zone 12, Sebokeng, 1983 Hlanguza
- 56. Kingstone Goodwill Mohlakola -- 830328 5369 088 -- 651 Khoza Street, Phola, 2233 -- Palmer
- 57. Steve Lucky Shiloane 680624 5290 089 P O Box 1128, Chuenespoort, 0745 Steve
- 58. Dani Samson Myende 590928 5726 086 L-149 Umlazi Township, Umlazi, 4031 Nyawose
- 59. Dalubuhle Welcome Libalele -- 600606 5888 084 -- Zigudu A/A, Confimvaba, 5380 -- Breakfast
- 60. Simon Lucky Msani 781119 5592 087 P O Box 1198, Eshowe, 3815 Dladla
- 61. Jacob Kabelo Khumalo -- 820304 5455 088 -- P O Box 353, Monakato, 0331 -- Khunou
- 62. Retibalang Rigingboy Gaorngwe 320326 5167 087 and his wife Makhabaki Julia Gaorngwe 411229 0324 085 P O Box 459, Pudimoe, 8581 Gaorengwe
- 63. Koena Monicca Mokobodi 671007 0346 083 and one minor child Mmathabo Lorraine Mokobodi 901219 0464 087 193 Side Road, Lyndhurst, 2192 Boshomane
- 64. Maurice Sonwabo Tshasilanye 630625 5833 084 House 2221, 32nd Avenue, 3602 Xaba
- Joseph Manyathi 520328 5428 083 and one minor child Nomthandazo Gloria Manyathi 901001 0602 084 P
 O Box 83366, Osizweni, 2952 Nkosi
- 66. Kekwatile Andries Saolebe 501222 5513 084 his wife Keseabetswe Hilda Saolebe 500604 0211 080 and two minor children Simione Stel Saolebe 871106 5383 089 William Tumelo Saolebe 900713 5432 082 House No. 16, Extension 6, Jouberton, 2574 Gaolebe
- 67. Mbuyiselo Abel Mtimkulu 680605 5653 087 his wife Nobelung Rosalia Mtimkulu 681030 0403 082 and three minor children Luvuyo Donald Mtimkulu 960730 5182 084 Hemilton Solam Mtimkulu 920731 5287 088 1006 Mvuvu Street, Bophelong, 1911 Bonkolo
- Francisca Charleen Shimirimana Rashaad 770503 0170 085 18 Maggie Laubsher, New Woodlands, 7785 Rashaad
- 69. Different Somolekae 641112 5812 084 his wife Elisa Somolekae 690825 1041 081 and one minor child Omphemetse Given Somolekae 011222 5587 081 P O box 1024, Khudutlou, 8580 Shomolekae
- Nombuso Zondo 740926 0398 082 and two minor children Mfanafuthi Zondo 980923 5567 083 Linda Zondo 940515 5331 087 232 zola 3, P O KwaXuma, 1868 Tshabalala
- 71. Anele Ernest Ncaphayi 750113 5641 082 his iwfe Andiswe Aly Ncaphayi 790915 0342 082 Zesethu Anita Ncaphayi 991114 0598 086 9138 Crescent 15, Vietnam Drive, Philippi, 7785 Nkote
- 72. Jacob Rawu Skosana 590526 5366 083 his wife Sharrol Skosana 630523 0367 085 and two minor children Lindiwe Josephine Skosana 840318 0078 089 Delisile Nqobile Annette Skhosana 920405 0212 082 P O Box 2557, Secunda Sigasa

- 73. Muxengeni Peter Nxumayo 720510 6039 082 his wife Florah Nxumayo 750108 0529 084 and one minor child Adonia Nxumayo 010529 0660 080 P O Box 1272, Lulekani, 1392 Baloyi
- 74. Mpenene Agnes Mashabane 690317 0673 080 and four minor children Noko Mashabane 920922 0886 087 Manoko Albert Mashabane 950503 5772 085 Molatelo rosina Mashabane 970329 0483 080 Kabase Gloria Mashabane 900327 0920 080 P O Box 1091, Mapela, 0610 Matsaka
- 75. Maria Tshireto 620101 3168 081 and one minor child Nkele Tshireto- 970828 0718 080 42 Block V Extension, Soshanguve, 0152 Sereto
- Prick Patrick Ndlovu 550209 5216 081 his wife Margaret Solani Ndlovu 610401 0440 083 and two minor children – Tebogo Mhlongo – 941025 5211 080 – Monaheng Johannes Mhlongo – 910724 5204 080 – P O Box 1124, Barcelona X23, Daveyton, 1520 – Kuroane
- 77. Nofikile Bongiwe Voyi 660409 0066 088 B-230 Kwamahsu Township, Kwamashu, 4360 Cele
- 78. Khehle Alberto Mathebula 460925 5195 087 Uitkyk Farm, Middelburg, 1050 Masiteng
- Clinton Alan Hoare 770209 5217 083 South African Consulate-General, 6300 Wilshire Boulevar, Suite 600, Los Angeles, CA 90048 – Archer
- 80. Sifiso Robert Dlamini 740624 6358 081 4 Dalton Road, Howick, 3290 Hlongwane
- 81. Nokuthula Precious Zondi 800217 0370 082 40 Pinehaven Lodge, 26 Monors road, Pinetown, 3600 Nene
- 82. Dunisane Ernest Nzima 750919 5652 089 30 Hoy Street, Breyton, 2330 Fakude
- 83. Pertunia Dineo Lengweng 840208 0343 080 House 1036, Mothutlung, Brits, 0205 Rampudi
- 84. Mbngeni Nicholas Ndlovu 810501 5834 087 Nyusisa Reserve, Botha's Hill, 3062 Mthembu
- 85. Sylvester Lucas Tshabalala 620927 5776 087 his wife Sebenzile Precious Tshabalala 581010 1037 080 and two minor children Moses Thulani Tshabalala 870512 5574 083 Potria Thinasonke Tshabalala 930216 0463 080 P O Box 698, Embalenhle, 2285 Mike
- 86. Dan Lawrence Makuna 690626 5648 081 P O Box 13, Sehlakwane, 1047 Makuwa
- 87. Louisa Nonathemba Tshane 650410 0540 082 Marikana Farm, Rustenburg, 0300 Chawe
- 88. Isaac Sello Mofokeng 670911 5776 080 House 73574, Kanana, Sebokeng, 1983 Letsoaka
- 89. Lydia Nketsuwa Mtati 781009 0721 080 House 17955, Old Section, Kanana, 2619 Masenyetsa
- 90. Dian Lucas Magohie 430111 5430 082 P.O. Box 720, Jane-Furse, 1085 Magatlhe
- 91. Mpiyakhe Michael Dlamini 770128 5448 086 3525 Msimango Street, Orlando East, 1804 Makhetha
- 92. Wilson Gcolotela 401228 5214 087 House 52, Khayelitsha, 7784 Nkope
- 93. Keitumetse Emily Gabbentshe 470101 2401 088 P O Box 45, Tosca, 8618 Gabaintshe
- 94. Phineas Hleza 751225 5878 081 P O Box 4071, Witbank, 1034 Sibande
- 95. Lindiwe Galane 820825 0406 080 House 321, Section D, Kwadabeka, 3612 Sibiya
- 96. Thandisizwe Calvin Sampi 801201 5830 083 A-256 Nqawe Street, Khayelitsha, 7784 Sibozo
- 97. Lebogang Hlongwane 831228 0412 082 P O Box 3144, Rustenburg, 0300 Bogatsu
- 98. Cyprian Thulani Mongezi Zungu 740721 5101 080 2536 Ntsingizi Road, Imbali, Pietermaritzburg, 3201 Njwara
- 99. Stanley Mthembu 710207 5369 089 4136 Mathaba Street, Orlando East, 1804 Maphiri

- 100. Theolonius Semenya 760401 5417 084 842 A Tshipa Street, Zone 1, Meadowlands, 1852 Legwale
- 101. Kebapaletse Donald Sibande 831023 5259 087 P O Box 2538, Saulspoort, 0318 Molifi
- 102 Maxwell S'Duduzo Cele 840610 5378 088 P O Box 324, Amerley, 4240 Mpisana
- 103. Patrick Thembelani Sikwata 831030 5503 083 r-599 Umlazi Township, Umlazi, 4031 Shozi
- 104. Charlton Thembekile Mbebi 450216 5428 088 and his wife Nokuzola Eunice Mbebi 530603 0543 082 10923 Mahambehlala Street, Kwazakhele, 6205 Mbeki
- 105. Sonwabo Sydney Masoka 820323 5623 081 P O Box 971, Medunsa, 0204 Mazana
- 106. Floyd Xolani Khumalo 660907 5339 087 C-221 Umlazi Township, Umlazi, 4031 Mdhluli
- 107. Maletsatsi Rebecca Mlangeni 770503 0413 089 House 799, Matshimong Extension, Tembisa, 1632 Selepe
- 108. Duduzile Friedah Maboya 770413 0655 087 and one minor child Siphesihle Motlatsi Maboya 010614 0747 085 76-88 Small Farm, Evaton, Mafatsane, 1984 Khumalo
- 109. Maphiri Ben Funde 740331 5500 081 House 6713, Phomalanga, Bothaville, Klerksdorp, 2571 Letebele
- 110. Thanduyise Daniel Shangase 571226 5745 088 Ngence H P School, Inanda, 4310 Ngubane
- 111. Angeline Sbongile Gcwabaza 840622 0628 086 P O Box 76089, Mpolweni, 3225 Makhanya
- 112. Malesela Morgan Kgoele 830807 5062 082 9500 Ivory Park, Midrand, 1689 Kgosana
- 113. Maxwell Aifheli Ndou 610627 5546 082 Private Bag X223, Sibasa, 0970 Netsandama
- 114. Johannes Sehube 820115 5313 089 64 Lagois Street, Burgershoop, 1740 Matshidze
- 115. Dumile Using Bupi 450124 5436 087 7063 lower Cross Roads, Phillipi, 7785 Buti
- 116. Berenice Bridgette Meintjies 751223 0247 089 3 Wolf Flat, 100 Russel Street, Worcester, 6850 Goliath
- 117. Kennaleene David Phontsho 490628 5547 083 and his wife Wameemang Lita Phontsho 550125 0588 086 Private Bag X509, Ganyesa, 8613 Poncho
- 118.Bigboy Steven Skhosana 570924 5791 083 his wife Nomvula Francina Skhosana 641004 0333 085 and two minor children Bongani Morris Skhosana 890303 5347 084 Nhlanhla Lucky Skhosana 910402 5176 083 P O Box 45488, Extension 5, Emalahleni, 1039 Mabena
- 119.Aaron Mogula 580605 5657 089 his wife Hilda Joyce Mogula 581207 0773 083 and two minor children Tebogo Amos Felicity Mogula 870504 5410 087 Lerato Kgumotso Rose Mogula 910804 0115 083 PO Box 462. Hendrina, 1095 Mogola
- 120. Ivarn Jan Thozamile Gameda 641109 5663 087 his wife Nompucuko Princess Gameda 660914 0596 083 and one minor child Nolptha Thalita Gameda 850508 0551 088 52 Great Circle Road, Fountain Village, Bluedowns, 7100 Gamede
- 121.Zanemvula Mahla 550929 5199 082 and his wife Virginia Nombuyiselo Mahla 500412 0151 086 P O Box 28, Hollycross, Flagstaff, 4810 Makaula
- 122. Dalinkonzo Mtyu 591210 5935 085 and his wife Nombuyiselo Hazel Mtyu 640417 0828 089 P O Box 193, Mount Ayliff, 4735 Ndzelu
- 123. Majoni Samuel Motau 390206 5306 080 his wife Maria Motau 480410 0737 080 and two minor children William Motau 870312 5917 089 Lebogang Motau 900906 1123 081 P O Box 378, Lefifi, Nokaneng, 0435 Mai/ala
- 124. Atalia Piet Motlhala 450222 5422 089 his wife Ramatsobane Elizabeth Motlhala 470424 0540 081 and one minor child Maria Maishela Motlhala 861203 0566 081 P.O. Box 1115, Boleu, 0474 Mohlala

- 125. Sephatsi Bowers Rapodile 610719 5656 084 his wife Lerato Eleanor Adelice Rapodile 640115 0369 084 and two minor children Dorcus Mamorathi Rapodile 870707 0343 084 Morakane Sinah Rapodile 910802 0337 087 4495 Nala Street, Duduza, 1496 Sefako
- 126. Marisa Schultz 830930 0281 083 14 Hanepoort Avenue, Somerset West Eggli
- 127.Glory Mathibe Namo 550104 5220 086 his wife Settie Nkabinde 560309 0660 081 and two minor children Thamsanqa Namo 1983.08.31 Nkululeko Mathibe Namo 880115 5257 085 1401 Extension 1, Kwa-Themba, 1575 Mathibe
- 128. Abdul Waheed Fakir 690912 5297 081 P O Box 158, Crown Mines, 2025 Arai
- 129.Tshinahe Patrick Mulaudzi 780108 5859 084 Room 10 Barnato Place, Corner 72 Tudhope and Doris Street, Berca, 2198 Munyai
- 130. Timothy John Bowen 710811 5286 084 and his wife Judy Karin Lancaster Bowen 720817 0138 087 The South African High Commission, London Lancaster Bowen

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE

No. 885

27 June 2003

NOTICE OF RECOMMENDATION OF EXPROPRIATION AND COMPENSATION

- Notice No. 1637 of 2002 issued in the Government Gazette dated 30 August 2002 is hereby withdrawn and replaced with the following notice.
- This notice is provided in terms of section 12 (2) of the Provision of Land Assistance Act (126 of 1993).
- 3. The Department of Land Affairs will recommend to the Minister of Land Affairs in terms of the Provision of Land and Assistance Act that she expropriate the following immovable property together with all improvements thereon and all rights to minerals thereon not already registered in favour of the third person -

Portion 9 (Driehoek) of the farm Vlaklaagte No. 8, Registration Division JR, in extent 284,0597 ha, Waterberg District, Limpopo Province held under Title Deed No. T 27445/ 1983.

4. The Department of Land Affairs will also recommend that the Minister of Land Affairs offer the property owner Four Hundred and Forty Five Thousand Rands (R445 000) as the amount of compensation for the expropriation in terms of section 10 of Expropriation Act, 1975 (Act 63

of 1975) and that the time and manner of payment of compensation be made in term of the Expropriation Act.

- The justification for the recommendation of expropriation is available on request.
- 6. The property owner and any other interested persons are entitled to make representations with regard to the expropriation, which representations should be received by the Department of Land Affairs at the address stated below no later than 21 days after the date of this notice.
- 7. The property owner is required to notify the Department of Land Affairs if any other person has any right or interest in the property not disclosed in the title deed, no later than 21 days after the date of this notice, at the address noted below.
- 8. The Minister of Land Affair will consider the recommendations and all representations received, not before 21 days, have lapsed, calculated from the date of this notice, and -
- 8.1 decide whether to expropriate the property in terms of the Provisions of Land and Assistance Act, and
- 8.2 decide whether to offer Four Hundred and Forty Five Thousand Rands (R445 000) as the amount of compensation for the expropriation in terms of section 10 of the Expropriation Act and to pay the compensation in the time and manner provided for in the Expropriation Act.

DR GILINGWE PETER MAYENDE DIRECTOR GENERAL: DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS DATE:

Address

No. 19 Corner Rissik and Schoeman Streets

Andria Building Private Bag X9312 POLOKWANE

0700

Facsimile No.

015 297 4988

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE

No. 915

27 June 2003

REGULATIONS FOR THE CHARGING OF MEMBERSHIP FEES IN TERMS OF THE COUNCIL FOR THE BUILT ENVIRONMENT ACT, 2000 (ACT NO. 43 OF 2000)

I, Stella N Sigcau, Minister of Public Works, have in terms of section 4(s) read with section 22 of the Council for the Built Environment Act, 2000 (Act No. 43 of 2000), made the regulations contained in the Schedule.

SCHEDULE

Definitions

1. In these regulations, any word or expression defined in the Act, has that meaning, and unless the context otherwise indicates –

"council" means the Council for the Built Environment established under section 2 of the Act;

"councils for the professions" means the -

- (i) South African Council for the Architectural Profession, established by the Architectural Profession Act, 2000;
- (ii) South African Council for the Project and Construction Management Professions, established by the Project and Construction Management Professions Act, 2000;
- (iii) Engineering Council of South Africa, established by the Engineering Profession Act, 2000;
- (iv) South African Council for the Landscape Architectural Profession, established by the Landscape Architectural Profession Act, 2000;
- (v) South African Council for the Property Valuers Profession, established by the Property Valuers Profession Act, 2000; and
- (vi) South African Council for the Quantity Surveying Profession, established by the Quantity Surveying Profession Act, 2000;

"financial year" means the period 1 April in any year to 31 March of the following year as determined in section 18(3) of the Act;

"membership fees" means the membership fees that the council may charge the councils for the professions in terms of section 4(s) of the Act;

"professions' Acts" means the -

- (i) Architectural Profession Act, 2000 (Act No. 44 of 2000);
- (ii) Landscape Architectural Profession Act, 2000 (Act No. 45 of 2000);
- (iii) Engineering Profession Act, 2000 (Act No. 46 of 2000);
- (iv) Property Valuers Profession Act, 2000 (Act No. 47 of 2000);
- (v) Project and Construction Management Professions Act, 2000 (Act No. 48 of 2000); and
- (vi) Quantity Surveying Profession Act, 2000 (Act No. 49 of 2000);

"the Act" means the Council for the Built Environment Act, 2000 (Act No. 43 of 2000); and

"VAT" means Value-Added Tax in terms of the Value-Added Tax, 1991 (Act No. 89 of 1991).

Calculation of membership fees

- 2. (1) The councils for the professions must, at least 120 days before the end of each financial year of the council, inform the council in writing of
 - (a) the number of persons who had registered for the first time in the applicable financial year in the different categories determined in the professions' Acts;
 - (b) the number of registered persons who had either paid their annual fees or renewed their registration, as the case may be, in the applicable financial year; and
 - (c) an estimation for the following financial year of the number of persons who will register, retain their registration and renew their registration.
- (2) The council must determine its priorities relating to the compliance with its statutory objectives in terms of the Act for the following financial year and attach a cost to achieving that compliance.
- (3) Upon determination of the costs of the activities for the following financial year and after receipt of the information referred to in subregulation (1), the council must calculate the membership fees, pro rata to each of the registered persons of the councils for the professions according to their category of registration, based on the estimations given by the councils for the professions in terms of subregulation (1)(c).
- (4) The council must complete the determination of the membership fees payable by the councils for the professions no later than 60 days before the end of each financial year and inform the councils for the professions in writing of the membership fees payable for the following financial year.
 - (5) The membership fees charged by the council must include VAT.

Payment of membership fees

- 3. (1) Each of the councils for the professions is responsible to the council for the payment of their respective membership fees.
- (2) Payment may be made directly into the bank account of the council or be made in any other way that the council and the councils for the professions or a particular council agree to.

- (3) When a registered person pays, partially or in full, his or her registration fees, annual fees or renewal of registration fees, levied in terms of the professions' Acts, the councils for the professions must deduct the full membership fee calculated per registered person from that payment.
- (4) Membership fees collected in a particular month by the councils for the professions in terms of subregulation (3), must be paid to the council no later than 30 days after the end of that particular month.
- (5) The council must supply the councils for the professions with the necessary VAT invoices for all payments made by the councils for the professions.
- (6) The councils for the professions may not withhold, defer, or make any deduction from any payment due to the council.
- (7) The councils for the professions are liable for interest on all overdue amounts payable to the council under these regulations at a rate per annum 2% (two percent) above the prime overdraft rate per annum of First National Bank from time to time, calculated from the due dates of the respective amounts until they are paid.

Duty of councils for the professions at end of financial year

- 4. Within 30 days after the end of the financial year, the councils for the professions must give the council notice in writing setting out -
 - (a) in the form of an itemised statement, the number of persons who actually registered and renewed their registration; and
 - (b) the amount by which the total payments made by the councils for the professions in terms of regulation 3 exceeded or fell short of the estimation provided in regulation 2(1)(c).

Disputes regarding membership fees

- 5. (1) Any dispute between the council and the councils for the professions concerning any of the councils for the professions' liability for any amount claimed by the council in terms of these regulations, whether related to reasonableness or any other factor or fact, must be determined by the council's auditors acting as experts and not as arbitrators and such auditors must make such determination in good faith and after taking all reasonable measures to verify the relevant information.
- (2) If the council or one of the councils for the professions is not satisfied with the determination of the council's auditors in terms of subregulation (1), it may, within 30 days from the date of receipt of that determination, apply to the Minister for an evaluation and final determination of that dispute.

Applicability of regulations

6. These regulations do not apply to registered persons who are pensioners or who have been absolved from the payment of registration fees or renewal fees by any of the councils for the professions.

Short title

7. These regulations are called the Charging of CBE Membership Fees Regulations, 2003.

SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS

No. 925

27 June 2003

DETERMINATION OF THE DAILY ALLOWANCE IN RESPECT OF MEALS AND INCIDENTAL COSTS FOR PURPOSES OF SECTION 8(1) OF THE INCOME TAX ACT, 1962 (ACT NO. 58 OF 1962)

By virtue of the powers vested in me by section 8(1)(c)(ii) of the Income Tax Act, 1962 (Act No. 58 of 1962), I, Trevor Andrew Manuel, Minister of Finance, hereby determine in the Schedule hereto the amounts which shall be deemed to have been actually expended by a person in a day in respect of meals and incidental costs for the purposes of section 8(1)(a)(i)(bb) of that Act.

The amounts determined in this notice apply in respect of the year of assessment ending 29 February 2004.

T. A. MANUEL MINISTER OF FINANCE

SCHEDULE

- Unless the context otherwise indicates, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Income Tax Act, 1962, bears the meaning so assigned.
- The following amounts will be deemed to have been actually expended by a recipient to whom an allowance or advance has been granted or paid—
- (a) where the accommodation to which that allowance or advance relates is in the Republic and that allowance or advance is paid or granted to defray—

- (i) incidental costs only, an amount equal to, R60 per day; or
- (ii) the cost of meals and incidental costs, an amount equal to R196 per day; or
- (b) where the accomodation to which that allowance or advance relates is outside the Republic and that allowance or advance is paid or granted to defray the cost of meals and incidental costs, an amount equal to US\$190 per day.

No. 925 27 Junie 2003

BEPALING VAN DAGTOELAE TEN OPSIGTE VAN ETES EN TOEVALLIGE UITGAWES VIR DOELEINDES VAN ARTIKEL 8(1) VAN DIE INKOMSTEBELASTINGWET, 1962 (WET NO. 58 VAN 1962)

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 8(1)(c)(ii) van die Inkomstebelastingwet, 1962 (Wet No. 58 van 1962), bepaal ek, Trevor Andrew Manuel, Minister van Finansies, hiermee in die Bylae hierby die bedrae wat geag word werklik deur 'n persoon aangegaan te gewees het in 'n dag ten opsigte van etes en toevallige uitgawes by die toepassing van artikel 8(1)(a)(i)(bb) van daardie Wet.

Die bedrae in hierdie kennisgewing bepaal is van toepassing ten opsigte van die jaar van aanslag wat op 29 Februarie 2004 eindig.

T. A. MANUEL MINISTER VAN FINANSIES

BYLAE

- Tensy uit die samehang anders blyk, dra enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Inkomstebelastingwet, 1962, toegeskryf is, die betekenis aldus daaraan toegeskryf.
- 2. Die volgende bedrae word geag werklik deur 'n ontvanger aan wie 'n toelae of voorskot toegestaan of betaal is, aangegaan te wees—

- (a) waar die verblyf waarop die toelae of voorskot betrekking het in die Republiek is en daardie toelae of voorskot betaal of toegestaan is—
 - om slegs toevallige koste te delg, 'n bedrag gelyk aan R60 per dag; of
 - (ii) om die koste van etes en toevallige uitgawes te delg, 'n bedrag gelyk aan R196 per dag; of
- (b) waar die verblyf waarop die toelae of voorskot betrekking het buite die Republiek is en daardie toelae of voorskot betaal of toegestaan is om die koste van etes en toevallige uitgawes te delg, 'n bedrag gelyk aan VSA\$190 per dag.

SPORT AND RECREATION SOUTH AFRICA SPORT EN REKRIASIE SUID-AFRIKA

No. 893

27 June 2003

PUBLICATION OF EXPLANATORY SUMMARY OF THE SOUTH AFRICAN INSTITUTE FOR DRUG FREE SPORT AMENDMENT BILL

The Minister of Sport and Recreation South Africa intends introducing the South African Institute for Drug free Sport Amendment Bill during 2003. The explanatory summary of the Bill is hereby published in accordance with Rule 241 (c) of the Rules of the National Assembly.

The Bill addresses the following issues:

To amend the South African Institute Drug-Free Sport Act, 1997 so as to delete and insert certain definitions; to reprioritise the objects of the Institute; to amend the powers and duties of the institute; to delete appeals to the Appeal Board of the Institute; and to provide for matters connected therewith.

Copies of the Bill can be obtained from:

- Government Printers: Pretoria and Cape Town
- Sport and Recreation South Africa
 Mr. G Boshoff
 Oranje Nassau Building
 188 Schoeman Street
 PRETORIA

Tel: (012) 334 3191

E-mail: gideon@sport1.pwv.gov.za

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 1745 OF 2003

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following properties has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course:

Property : see attached schedule

Extent of property : see attached schedule

Magisterial District : Bergville

Administrative District: : KwaZulu - Natal

Current Title Deed No. : see attached schedule

Current Owner : see attached schedule

Claimant : Zwelakhe Joseph Radebe, on behalf of the Bersig

Community

Date claim lodged : 22 December 1998

Reference number : **KRN6/2/2/E/3/0/0/21**

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal

Private Bag X9120 Pietermaritzburg 3200

Tel: (033) 355 - 8400 Fax: (033) 342 - 3409

Submissions may also be delivered to Second Floor, African Life Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

THABI SHANGE

REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: KWAZULU NATAL

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
1	The farm Lot A 28 Winterton Settlement No. 12432	42, 0044 ha	T3943/1992	Konrad W. J. Boettiger	B20281/2001
2	The farm Lot 28 Winterton Settlement No. 12431	36, 2841 ha	T2533/1991	Michael Anthony o' Brien	B3234/1991
3	The farm Lot 29 Winterton Settlement No. 12433	36, 2775 ha	T2533/1991	Michael Anthony o' Brien	B3234/1991
4	The farm Lot 30 Winterton Settlement No. 12434	31, 4205 ha	T21560/1989	Gregory Cecil Michell	B22837/1990 B33041/1990
5	The farm Lot 31 Winterton Settlement No. 12042	27, 1140 ha	T31897/1997	Lymon Majola and Lilly Lillian Majola	None
6	The farm Lot 32A Winterton Settlement No. 14248	14, 1538 ha	T4424/1997	Lymon Majola and Lilly Lillian Majola	None
7	The farm Lot 32B Winterton Settlement No. 13600	11, 3286 ha	T20101/1995	Bonginkosi Petrus Khoza and Gloria Khethiwe Khoza	B20931/1995
8	The farm Lot 33 Winterton Settlement No. 11663	29, 7318 ha	T24507/1989	Keith Edward Horlock	B27277/1989
9	The farm Lot 34A Winterton Settlement No. 11661	14, 3582 ha	T4583/1991	Glade Farm cc	None
10	The farm lot 34B Winterton Settlement No. 11662	18, 0199 ha	T24507/1989	Keith Edward Horlock	B27277/1989
11	The farm A 34 A Winterton Settlement No. 11664	15, 1807 ha	T13429/1989	Dornford Charles Meacher and Eunice Meacher	B4484/1992
12	The farm Lot AV Winterton Settlement No. 12041	56, 7040 ha	T3943/1992	Konrad W. J. Boettiger	B20281/2001
13	Remainder of the farm Lot V Winterton Settlement No. 12040	22, 0849 ha	T19203/1985	Glenelg Trust	EX318/1986-4/8/86-19
14	Portion 2 of the farm Lot V Winterton Settlement No. 12040	12, 2327 ha	T3943/1992	Konrad W. J. Boettiger	B20281/2001
15	Portion 2 of Winterton Irrigation Board No. 12117	168, 7165 ha	T59912/2001	Craignethan Farm Trust- Trustees	K88/1968S
16	Portion 3 of Winterton Irrigation Board No. 12117	96, 5802 ha	T6837/1977	Graham Hutton Atkinson	B15005/1977
17	Portion 5 of Winterton Irrigation Board No. 12117	57, 0046 ha	T20606/1985	Oddin E. C. Freese and	B6230/1996

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
1				Erika F. M. Freese	
18	Portion 6 of Winterton Irrigation Board No. 12117	102, 6558 ha	T22125/1981	Ivan H. L. Driemeyer	K1141/1989S
19	Portion 7 of Winterton Irrigation Board No. 12117	73, 0649 ha	T53009/2002	N C G Farms cc	K1172/1989S

NOTICE 1746 OF 2003

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that a claim for the restitution of land rights on the following properties has been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal and that the Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course:

Property : see attached schedule

Extent of property : see attached schedule

Magisterial District : Pietermaritzburg

Administrative District: : KwaZulu - Natal

Current Title Deed No. : see attached schedule

Current Owner : see attached schedule

Claimant : Noel Thembinkosi Mncwabe, on behalf of the Mpushini/

Ashburton Farm Community

Date claim lodged : 3 December 1998

Reference number : KRN6/2/2/E/38/0/0/79

Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days from the publication of this notice any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: KwaZulu-Natal Private Bag X9120

Pietermaritzburg 3200

Tel: (033) 355 - 8400 Fax: (033) 342 - 3409

Submissions may also be delivered to Second Floor, African Life Building, 200 Church Street, Pietermaritzburg.

THABI SHANGE

REGIONAL LAND CLAIMS COMMISSIONER: KWAZULU NATAL

Z	
9	
N	
Ü	
5	
ŏ	

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
1	Erf No. 133 of Shortts Retreat Township	1, 5226 ha	T26221/1990	Monex Ltd	I-6678/2001LG
2	Erf No. 134 of Shortts Retreat Township	1082 sqm	T26221/1990	Monex Ltd	I-6678/2001LG
3	Erf No. 135 of Shortts Retreat Township	1568 sqm	T26221/1990	Monex Ltd	I-6678/2001LG
4	Remainder of Erf 218 of Shortts Retreat Township	279, 8922 ha	T18039/2002	Sarkum Projects (Pty) Ltd	I-2626/1994C-12/4/19
5	Erf 308 of Shortts Retreat Township	800 dum	T4460/1967	Transnet Ltd	I-2472/1981LG I-6678/2001LG
6	Erf No. 402 of Shortts Retreat Township	1626 sqm	T3761/1977	Transnet Ltd	I-2472/1981LG I-6678/2001LG
7	The farm Peppertrees No. 15584	8, 7899 ha	T26209/1989	William Desmond Fosse	B29159/1989 B30736/1994
8	Remainder of the farm Uitvlught No. 858	173, 5403 ha	T16863/1988	Ashley David Price	B20053/1988 K530/1996S K746/1984S
9	Remainder of Portion 3 of the farm Uitvlught No. 858	56, 7841 ha	T6126/1987	Gert Cornelius Engelbrecht	None
10	Portion 5 of the farm Uitvlught No. 858	100, 9641 ha	T11612/2000	Victor Willem Hugo	B23226/2000 B32418/2001 B7443/2001
11	Remainder of Portion 10 of the farm Uitvlught No. 858	28, 2464 ha	T2655/1998	Willy Olsen Trust-Trustees	None
12	Remainder of Portion 11 of the farm Uitvlught No. 858	7, 3202 ha	T26111/1983	Vincent Frederick Janse van Rensburg	B24763/1983
13	Portion 14 of the farm Uitvlught No. 858	7702, 9 sqm	T2177/1916	Transnet Ltd	I-3711/1975LG
14	Portion 15 of the farm Uitvlught No. 858	2, 9496 ha	T2177/1916	Transnet Ltd	I-3711/1975LG

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
15	Portion 19 of the farm Uitvlught No. 858	13, 0140 ha	T6642/1966	Transnet Ltd	I-3711/1975LG
16	Portion 20 of the farm Uitvlught No. 858	6, 3979 ha	T15260/1965	Transnet Ltd	I-3711-1975LG
17	Portion 48 of the farm Uitvlught No. 858	1312 sqm	T10141/1993	Transnet Ltd	None
18	Portion 50 of the farm Uitvlught No. 858	4856 sqm	T10141/1993	Transnet Ltd	None
_19	Portion 51 of the farm Uitvlught No. 858	893 sqm	T10141/1993	Transnet Ltd	None
20	Remainder of the farm Bushy Park No. 13150	120, 6300 ha	T29931/1993	Rosemary H. Austen Wessels	B2503/1992
21	Remainder of Portion 1 of the farm Bushy Park No. 13150	93, 9514 ha	T16746/1965	David Charles Arnold	B19522/1991 B25020/1983
77.		e. 		æ	B585/1985 B916/1981 K220/1979S K229/1996S K654/1979S
22	Portion 3 of the farm Bushy Park No. 13150	248, 0965 ha	T298/1987	Norma Jean Spies	K14/1987S K731/1989S
23 ~	Remainder of Portion 4 of the farm Bushy Park No. 13150	800 dum	T26647/1992	Saxon James Murray	I-707/1994C-31/1/199 K1029/1992S K801/1990S
_24	Portion 12 of the farm Bushy Park No. 13150	3, 6028 ha	T4789/1968	Transnet Ltd	None
25	Portion 13 of the farm Bushy Park No. 13150	5, 8938 ha	T10163/1966	Transnet Ltd	None
_ 26	Portion 16 of the farm Bushy Park No. 13150	35, 9084 ha	T29931/1990	Rosemary H. Austen Wessels	B2503/1992
27	A portion of the consolidated Remainder of Erf No. 1 of the Township of Bellevue, previously known as a Portion of the consolidated Remainder of the farm Bellevue No. 14681, known before consolidation as	30, 5541 ha		Bellevue Trust-Trustees	I-6711/2001LG K250/1990S K367/1983S K867/1993S

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
	Portion 13 of the farm Ockertskraal No. 1336				(21,122,010)
28	Remainder of Portion 82 of the farm Ockertskraal No. 1336	521, 6397 ha	T8543/1987	Natal Racing Properties (Pty) Ltd	EX527/1989-21/9/989 K397/1987S K641/1984S
29	Portion 83 of the farm Ockertskraal No. 1336	40, 8739 ha	T8543/1987	Natal Racing Properties (Pty) Ltd	EX527/1989-21/9/989
30	Remainder of Portion 233 of the farm Ockertskraal No. 1336	146, 0753 ha	T20343/1992	Stevens Prop Trust-Trustees	B26276/1999 K1113/1996S
31	Portion 234 of the farm Ockertskraal No. 1336	100, 6259 ha	T8575/1999	Jalltri (Pty) Ltd	B3068/1985
32	Remainder of Portion 5 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	16, 1740 ha	T23856/1995	Gilbert George Jooste and Philicity Lorraine Jooste	I-11813/1998C I-11813/1998C
					I-5665/1997AT-3246/9 I-6557/1997C-8/7/199 I-6557/1997C-8/7/199
		50 E80 857			B24546/1996 K672/1996S
33	Portion 7 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	8, 0937 ha	T1661/1976	Colin Ewan Buchanan	K1275/2002S K227/1996S
34	Remainder of Portion 17 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	800 dum	T1347/1898	Joseph Watson	I-7538/1987LG EX416/1985-12/9/85-1
35	Remainder of Portion 19 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	48, 3428 ha	T5175/1960	Kenneth F. J. Hardman	K1490/1984S
36	Remainder of Portion 22 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	800 dum	T10497/1975	Kingfisher Estates (Pty) Ltd	K369/1996S
37	Portion 176 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No.	67, 9872 ha	T21383/1997	Ashburton Quarry Products	VA1984/2002

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
	885	9		cc	
38	Portion 219 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	26, 6153 ha	T52531/2002	Ithala Dev Finance Corp Ltd	K312/1979S
39	Portion 222 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	2, 0284 ha	T64328/2000	Ray Arnold Magnussen	None
40	Portion 223 of Portion 15 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	1, 5074 ha	T64328/2000	Ray Arnold Magnussen	None
41	Portion 225 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	7288, 9 sqm	T1568/1916	Transnet Ltd	I-7538/1987LG
42	Portion 226 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	3812 sqm	T1568/1916	Transnet Ltd	I-7538/1987LG
43	Portion 233 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	1, 0862 ha	T2521/1916	Transnet Ltd	I-7538/1987LG
44	Portion 270 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	1, 3842 ha	T6591/1964	Barry Michael Stead	I-7538/1987LG
45	Portion 313 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	8471 sqm	T803/1954	South African Roads Board	I-7538/1987LG
46	Portion 314 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	1, 1170 ha	T803/1954	South African Roads Board	I-7538/1987LG
47	Portion 315 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	272 sqm	T803/1954	South African Roads Board	I-7538/1987LG
48	Portion 316 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	2, 5684 ha	T7446/1981	South African Roads Board	None
49	Remainder of Portion 340 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	2, 5486 ha	T2493/1961	South African Roads Board	I-7538/1987LG

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
50	Portion 351 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	1367 sqm	T2493/1961	South African Roads Board	None
51	Portion 352 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	5970 sqm	T115/1960	South African Roads Board	None
52	Remainder of Portion 356 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	25, 2273 ha	T4816/1983	Kenneth F. J. Hardman	None
53	Portion 367 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	1744 sqm	T4004/1978	Republic of South Africa	I-7538/1987LG
54	Remainder of Portion 370 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	2, 6184 ha	T32318/1993	Athamanand Maharaj and Romilla Devi Maharaj	None
55	Remainder of Portion 371 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	800 dum	T18671/1979	George Leslie Smith	I-7538/1987LG
56	Portion 374 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	7780 sqm	T10339/1968	South African Roads Board	None
57	Portion 375 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	3, 2976 ha	T5082/1974	Transnet Ltd	I-7538/1987LG
58	Portion 376 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	150 sqm	T5083/1974	Transnet Ltd	I-7538/1987LG
59	Portion 377 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	513 sqm	T9705/1974	Transnet Ltd	I-7538/1987LG
60	Portion 378 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	3, 4757 ha	T9705/1974	Transnet Ltd	I-7538/1987Lg
61	Portion 379 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	14160 sqf	T7556/1966	Transnet Ltd	I-7538/1987LG
62	A portion of the consolidated Portion 709 of the	2636 sqm	T36005/1197	Mzungezi Nicholas Busane	B31365/1997

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
	farm of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885, known before consolidation as the Remainder of Portion 403 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	8 8	2 2 2	and Edner Mfuthi Busane	
63	Remainder of Portion 592 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	23, 6407 ha	T10837/1975	Edmore Farms cc	K336/1988S
64	Remainder of Portion 593 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	1, 0207 ha	T59357/2002	Norma Mchattie	None
65	Portion 599 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	1, 1548 ha	T34537/2002	South African National Roads Agency Ltd	None
66	Portion 605 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	1347 sqm	T35058/2002	South African National Roads Agency Ltd	None
67	Portion 617 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	815 sqm	T7446/1981	South African Roads Board	None
68	Portion 619 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	15, 9357 ha	T24338/1992	Kim Stephens	B27664/2002 B33798/1992 B37399/1994 K232/1996S
69	Remainder of Portion 620 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	50, 9413 ha	T64328/2000	Ray Arnold Magnussen	K1072/2002S K216/1996S
70	Portion 621 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	35, 9328 ha	T6664/1988	Edmore Farms cc	None
71	Portion 629 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	2786 sqm	T19823/1985	South African Roads Board	None
72	Portion 630 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No.	3459 sqm	T12744/1984	South African Roads Board	None

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
	885				
73	Portion 635 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	333 sqm	T17399/1984	South African Roads Board	None
74	Portion 636 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	1767 sqm	T17399/1984	South African Roads Board	None
75	Portion 638 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	1, 9828 ha	T12043/1984	South African Roads Board	None
76	Remainder of Portion 660 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	18, 2980 ha	T6660/1988	Kenneth F. J. Hardman	None
77	Remainder of Portion 662 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	29, 6492 ha	T6670/1988	Kenneth F. J. Hardman	None
78	Portion 664 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	50, 3417 ha	T6668/1988	Edmore Farms cc	None
79	Portion 666 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	9354 sqm	T28269/1995	Harwin Ayliff James	K824/1995S
80	A portion of the consolidated Portion 709 of the farm of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885, known before consolidation as Portion 667 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	1986 sqm	T36005/1197	Mzungezi Nicholas Busane and Edner Mfuthi Busane	B31365/1997
81	Portion 669 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	1088 sqm	T3888/1987	Republic of South Africa	I-7538/1987LG
82	Portion 696 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	2 sqm	T27198/1997	Transnet Ltd	None
83	Portion 699 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	83 sqm	T7944/1993	Transnet Ltd	None

NO.	PROPERTY DESCRIPTION	EXTENT	CURRENT TITLE DEED NO.	CURRENT OWNER	BONDS & RESTRICTIVE CONDITIONS (INTERDICTS)
84	Portion 704 of Portion 5 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	1153 sqm	T24823/1998	Transnet Ltd	None
85	Portion 705 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	619 sqm	T18892/1997	Transnet Ltd	None
86	Portion 706 of Portion 5 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	1387 sqm	T24824/1998	Transnet Ltd	None
87	Portion 707 of Portion 5 the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	647 sqm	T24822/1998	Transnet Ltd	None
88	Portion 708 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	68 sqm	T9923/1993	Transnet Ltd	None
89	Portion 709 of the farm Vaalkop & Dadelfontein No. 885	4622 sqm	T36005/1997	Mzungezi Nicholas Busane and Edner Mfuthi Busane	B31365/1997

NOTICE 1752 OF 2003

NATIONAL DEPARTMENT OF AGRICULTURE

PUBLICATION OF DRAFT AGRICULTURAL PRODUCE AGENTS BILL, 2003 FOR COMMENT

The draft Agricultural Produce Agents Bill, 2003, is hereby published for comment.

Interested persons are hereby invited to furnish written comments and representations concerning the draft Bill within four weeks after publication hereof to the National Department of Agriculture at the following addresses:

(a) if forwarded by post:

Head: Legal Services
National Department of Agriculture
Private Bag X250
PRETORIA
0001
(For attention: T A Maphoto)

(b) if delivered by hand, be delivered to:

Head: Legal Services
National Department of Agriculture
Agriculture Building Room F-FF-15
20 Beatrix Street
Arcadia, PRETORIA
(For attention: T A Maphoto)

(c) if sent by facsimile, be transmitted to:

Fax number: (012) 325 7391 (For attention: T A Maphoto)

(d) if submitted by electronic mail, be transmitted in Ms Word 2000 format to:

hls@nda.agric.za

(e) It is the incumbent upon the sender to ensure that such comments are received.

A copy of the Bill may be requested via electronic mail from christat@nda.agric.za.

Draft

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

AGRICULTURAL PRODUCE AGENTS AMENDMENT BILL, 2003

(TO BE INTRODUCED)

MINISTER FOR AGRICULTURE AND LAND AFFAIRS

(B -2003)

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

WYSIGINGS WETSONTWERP OP LANDBOUPRODUKTE-AGENTE, 2003

(OM INGEDIEN TE WORD)

MINISTER VAN LANDBOU EN GRONDSAKE

(W -2003)

NOTE

-]Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
- Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

BILL

To further define certain definitions in the Agricultural Produce Agents Act, 1992; to amend the constitution of the council regulating the professions of fresh produce agent, livestock agents and export agents, to amend the existing Act in so far as certain provisions only relate to fresh produce agents; to provide for the extension of the jurisdiction of the council to export agents, to enhance the regulating authority of the council; and for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows :--

Amendment of section 1 of Act 12 of 1992

- Section 1 of the Agricultural Produce Agents Act, 1992 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended –
 - (a) by the substitution for the definition of "agent" of the following definition:
 - "agent' means a person who, for the acquisition of gain on his own account or in a partnership, in any manner holds himself out as a person who, or directly or indirectly advertises that he, on the instructions of or on behalf of any other person, purchases or sells agricultural produce or negotiates in connection therewith or canvasses or undertakes or offers to canvass a purchaser or seller therefor, **[, but excluding-**
 - (a) a control board as defined in section 1 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), which in terms of a scheme likewise defined, purchases and sells an agricultural product to which such scheme relates;
 - (b) a person who, in the course of his agency, purchases and sells the agricultural product on behalf of a control board referred to in paragraph (a); and

- (c) a local authority as defined in section 84 (1) (f) of the Provincial Government Act, 1961 (Act 32 of 1961), which sells an agricultural product entrusted to an agent as defined above, on behalf of that agent at an auction];
- (b) by the substitution for the definition of "agricultural product" of the following definition:

"agricultural product' means an article specified in Part A or B of Schedule 1 or any article added thereto under subsection (2) of this section; ";

- (c) by the deletion of the definition of "building society";
- (d) by the insertion of the following definitions after the definition of "close corporation":

"consumer' means a consumer of an agricultural product;

'court' means a court of the provincial or local division of the High Court of South Africa having jurisdiction or a judge of any such court and for purposes of section 27(5) shall also include a Magistrate as defined in the Magistrates' Court's Act, 1944 (Act No. 32 of 1944);

(e) by the insertion of the following definitions after the definition of "court":

"'department' means the Department of Agriculture in the national government;

'export agent' means an agent acting as such with regard to any agricultural product specified in Part A of Schedule 1 intended for export;";

(f) by the substitution for the definition of "fresh produce agent" of the following definition: "fresh produce agent' means an agent acting as such with regard to any agricultural product specified in Part A of Schedule 1 on the basis that the risk of profit or loss at all times remains with the principal, and --

- (a) for purposes of section 3 (1) (a), includes any director of a company, trustee of a trust or a member of a close corporation which is a fresh produce agent as defined in paragraph (a);
- (b) for purposes of sections 12(5), 13(3)(b), 13(3)(c), 13(3)(d), 13(4), 14(5)(a), 16(4)(a), 16(4)(f), 16(6), 22, 23, 24, 25, 26, 27 and 30, includes-
 - (i) any director of a company, or a member of a close corporation or a trustee of a trust which is a fresh produce agent as defined in paragraph (a); and
 - (ii) any person who is employed by a fresh produce agent and performs on his behalf any act referred to above.
- (g) by the substitution for the definition of "fund" of the following definition:

"fund', [in relation to -

Section 1

- (a) fresh produce agents,] means the <u>fresh produce agents</u> fidelity fund referred to in section 12 (2);
- [(b) livestock agents, means the fidelity fund referred to in section 12 (3);]";
- (h) by the substitution for the definition of "livestock agent " of the following definition:

"livestock agent' means an agent acting as such with regard to any agricultural product specified in Part B of Schedule 1; and for purposes of section 3 (1) (b), includes any director of a company, trustee of a trust or a member of a close corporation which is a livestock agent.";

- (i) by the deletion of the definition of "officer";
- (j) by the insertion of the following definition after the definition of "Minister":
 - "'person' includes any legal entity unless the context otherwise indicates;";
- (k) by the insertion of the following definition after the definition of "registrar":

"registration certificate' means a registration certificate issued by the Agents Council in terms of section 16;".

Substitution of section 3 of Act 12 of 1992

- 2. The following section is hereby substituted for section 3 of the principal Act:
 - "3. Constitution of council.
 - (1) The Minister shall for a maximum period of three years appoint as members of the Agricultural Produce Agents Council --
 - (a) two persons representing producers of the products set out in Part A of Schedule 1;
 - (b) two persons representing producers of the products set out in Part B of Schedule 1:

- (c) three persons representing fresh produce agents;
- (d) three persons representing livestock agents;
- (e) three persons representing export agents;
- (f) two persons representing consumers; and
- (g) one person representing the department.
- (2) The registrar shall ex officio be a member of the council.
- (3) A retiring member shall be eligible for re-appointment.
- (4) (a) If a member of a council ceases to hold office for any reason and vacates his office, the Minister may appoint a person in his place for the unexpired part of the term of office of the vacating member.
 - (b) The existing council shall, in the event of the Minister not having appointed a new council on their term of office expiring, continue in office until a new council has thus been appointed.
- (7) A member of the council other than the registrar and a member referred to in subsection (1)(g) shall be paid for his services such remuneration or allowances from the funds of the council, as the council may determine.
- (8) Nobody shall be appointed as a member of the council if-
 - (a) he is not a South African citizen resident in South Africa;
 - (b) he is an unrehabilitated insolvent in respect of whom the trustee of the insolvent estate has not certified that the insolvent is a fit and proper person to serve as member of the council;

- (c) he has failed or is unable to comply in full with a judgment or order, including an order as to costs, given against him by a court of law in civil proceedings;
- (d) he has been convicted of an offence involving an element of dishonesty or has been sentenced for any other offence to a period of imprisonment; or
- (e) he is of unsound mind.".

Substitution for section 4 of Act 12 of 1992

- Section 4 of the principal Act is hereby amended
 - (a) by the substitution for paragraphs (a),(c), (d) and (f) for the following paragraphs:
 - "(a) he becomes subject to any disqualification referred to in section 3 [3] (8);
 - (b) [c] he has been absent from more than two consecutive meetings of the council without the leave of the council;
 - (c) [d] he resigns as a member of the council and has notified the registrar in writing of his resignation;
 - (d) [f] in the opinion of the Minister, after consultation with the other members of the council, he is no longer fit to serve on the council, or;
 - (e) in the case of the registrar, he is no longer employed by the council.": and
 - (b) by the deletion of paragraphs (b) and (e).

Substitution of section 5 of Act 12 of 1992

- 4. The following section is hereby substituted for section 5 of the principal Act:
 - "5. Chairperson of council.
 - (1) The Minister shall designate a chairperson for the council from the members contemplated in section 3 (1).
 - (2) When the chairperson is absent or is unable to perform his duties, the members of the council shall from among their number elect a person to act as chairperson until the chairperson is able to resume his duties or until a new chairperson is designated by the Minister.
 - (3) A person whose term of office as chairperson has expired through effluxion of time shall be eligible for re-election to this office: Provided that no person shall serve as chairperson for more than six consecutive years."

Substitution of section 6 of Act 12 of 1992

- 5. The following section is hereby substituted for section 6 of the principal Act:
 - "6. Meeting and decisions of council.
 - "(1) The council shall meet at such times and places as the chairperson may from time to time determine.
 - The chairperson of the council may at any time convene an extraordinary meeting of the council to be held at a time and place determined by him and shall, upon a written request signed by not less than three members of the council, convene an extraordinary meeting thereof to be held within two weeks after the date of receipt of such request, at a time and place determined by him.

- (3) The person presiding at a meeting of the council shall determine the procedure at that meeting.
- (4) (a) The quorum for a meeting of the council shall be a majority of all its members.
 - (b) The decision of a majority of the members of the council present at a meeting thereof shall constitute a decision of the council.
 - (c) In the event of an equality of votes on any matter the person presiding at the meeting shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.
- (5) No decision taken by the council or act performed under the authority of the council shall be invalid by reason only of a casual vacancy on the council or of the fact that any person not entitled to sit as a member of the council, sat as such a member at the time the decision was taken or the act was authorized, if the decision was taken or the act was authorized by the majority of the members of the council who were present at the time and entitled to sit as members of the council."

Amendment of section 7 of Act 12 of 1992

- Section 7 of the principal Act is hereby amended by
 - (1) the substitution for paragraphs (a) and (b) of subsection (1) of the following paragraphs:
 - "(a) There shall be **[two]** three executive committees of the council which shall deal with matters relating to the occupation of export agent, fresh produce agent and livestock agent, respectively.

- (b) The executive committees shall consist of the members of the council referred to in paragraphs (c) to (e) of section 3(1), respectively [(b)(1) and (c), and paragraphs (b)(ii) and (d), respectively, of section 3(1).;"];and
- (2) the deletion of paragraph (d) of subsection (1).

Substitution of section 8 of Act 12 of 1992

The following section is hereby substituted for section 8 of the principal Act:

"8. Registrar

(1) The work incidental to the performance of the functions of the council and its committees shall be performed by the Registrar, who shall be appointed by the council after consultation with the Minister.

(2) The registrar -

(a) may delegate or assign to a person appointed or designated by him any power or duty conferred or imposed upon him by or under this Act

(b) is responsible for -

- (i) the implementation of policy, rules and the code of conduct determined by the council in accordance with this Act;
- (ii) the day-to-day administrative functioning of the council, including the registration of agents with the council, the keeping of records of account, inspections and investigations into the affairs of agents and the institution and conducting of disciplinary or other proceedings against agents; and

- (iii) reporting to the council on his activities in terms of subparagraphs (i) and (ii);
- (c) shall be appointed on such terms and conditions as the council may decide".

Substitution of section 9 of Act 12 of 1992

- 8. The following section is hereby substituted for section 9 of the principal Act:
 - "9. Objects of council.
 - (1) The objects of the council shall be to regulate the occupations of fresh produce, export and livestock agents and to maintain and enhance the status and dignity of that occupation and the integrity of persons practicing that occupation, and accordingly -
 - (a) formulate policy;
 - (b) establish rules;
 - (c) establish codes of conduct:
 - (d) ensure that the registrar exercises or performs his powers, duties or functions and delegate or assign the necessary powers, duties and functions to him to ensure the attainment of the objectives of this Act.
 - (2) Any member of the council-
 - (a) shall act in a justifiable and transparent manner whenever the exercise of his discretion is required;
 - (b) shall at all times act in the interest of the council and not in his own or sectoral interests;

- (c) shall act independently of any outside influence or instruction;
- (d) may not participate in any matter in which he has an interest which would preclude him from exercising his powers or performing his duties and functions in a fair, unbiased and proper manner."

Substitution of section 10 of Act 12 of 1992

- 9. Section 10 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraphs (a), (b) and (c) for the following paragraphs:
 - "(a) to perform any functions in connection with [agents] fresh produce, export and livestock agents entrusted to the council by this Act or any other law;
 - (b) [to gather information in connection with agents and persons applying for the issue of fidelity fund certificates;] to exercise any power, duty or function assigned or entrusted to it under this Act or delegate or assign any of its powers, duties or functions to the registrar;
 - (c) to hire, purchase or otherwise acquire such movable or immovable property or such interest in movable or immovable property as the council may deem necessary for the effective performance of its functions, and to let, encumber, sell or otherwise dispose of property so purchased or acquired; and".

Amendment of section 11 of Act 12 of 1992

- Section 11 of the principal Act is hereby amended
 - (a) by the substitution for paragraph (b) of subsection (1) of the following paragraph:
 - "(b) all other **[money]** moneys which may accrue to the council from any other source."; and

- (b) by the addition of the following subsection after subsection (2):
 - "(3) The council may, subject to such terms and conditions as it may deem fit -

(a) make grants with regard to -

- (i) research in fields of activity relevant to the business of agents in general;
- (ii) the maintenance and promotion of the standard of conduct of agents in general;
- (iii) the maintenance and promotion of the training standards of agents in general;
- (b) pay an honorarium or remuneration to any person or institution for services with the object of enhancing the standard of conduct of agents in general, rendered at the request of the council; and
- (c) utilise such amount as it may determine for the purposes of -
 - (i) advertising and promoting the services and facilities offered by agents in general; or
 - (ii) promoting public awareness in respect of matters relating to the purchase of agricultural produce referred to in Part A or B of Schedule 1.
- (4) The council may at any time revoke any grant referred to in subsection (3)(a).; and
- (c) by the substitution for subsections (3) to (10) of the following subsections:

- (5) The council shall open an account at a deposit-taking institution, and shall deposit all moneys referred to in subsection (1) therein.
- (6) The council may invest any moneys deposited by it in an account in terms of subsection (3) and which are not required for immediate use.
- (7) The financial year of the council shall end on the 31 st of December in each year.
- (8) The council shall, at least three months prior to the start of its financial year provide to the Minister for his information, a business plan of the forthcoming financial year containing at least
 - (a) the budget of the council for that forthcoming year;
 - (b) particulars about any training, promotional or other activities that the council plans to undertake during that year;
 - (c) such other particulars as the Minister may request.

(9) The council shall-

- (a) cause accounting records to be kept of all moneys received or expended by it, and of all its assets, liabilities and financial transactions; and
- (b) as soon as possible, but not later than three months after the end of each financial year, cause annual financial statements to be prepared showing, with all the appropriate particulars, the money received and the expenditure incurred by it during, and its assets and liabilities at the end of, that financial year;
- (10) The records and annual financial statements referred to in subsection (6) shall be audited by an auditor appointed by the council.

- (11) The council shall within six months of the end of each financial year submit to the Minister a copy of the audited annual financial statements referred to in subsection (6) (b), together with a report on the activities of the council during that financial year.
- (12) Copies of the annual financial statements and of the report referred to in subsection (11) shall-
 - (a) be open to public inspection at the office of the council during office hours; and
 - (b) be obtainable from the council against payment of the amount determined therefor by the council.
- (13) The functions of the council in terms of this section may be performed separately in respect of fresh produce agents, export agents and livestock agents."

Substitution of section 12 of Act 12 of 1992

- 11. The following section is hereby substituted for section 12 of the principal Act:
 - "12. Establishment and control of fidelity [funds] fund.
 - (1) It [are] is hereby established [two funds] a fund to be known as the Fresh Produce Agents Fidelity Fund [and the Livestock Agents Fidelity Fund, respectively].
 - (2) The Fresh Produce Agents Fidelity Fund shall consist of-
 - (a) money in the fidelity guarantee fund established under section 27 of the Agricultural Produce Agency Sales Act, 1975 (Act 12 of 1975);

- (b) each amount which is immediately prior to the commencement of this section payable to or on the account of the fund referred to in paragraph (a), and is paid on or after such date of commencement;
- (c) money paid to or on account of the **[said]** fund in terms of subsection (4) by fresh produce agents;
- (d) money recovered by or on behalf of the **[said]** fund in terms of this Act;
 - [(e) money received by the said fund by virtue of a contract of insurance referred to in section 15;]
 - (e) [(f)] income derived from the investment of money in the [said] fund; and
 - (f) [(g)] any other money accruing to the [said] fund from any other source.
- [(3) The Livestock Agents Fidelity Fund shall consist of-
 - (a) money paid to or on account of the said fund in terms of subsection (4) by livestock agents;
 - (b) money recovered by or on behalf of the said fund in terms of this Act;
 - (c) money received by the said fund by virtue of a contract of insurance referred to in section 15;
 - (d) income derived from the investment of money in the said fund; and
 - (e) any other money accruing to the said fund from any other source.]

- (3) [(4)](a) Each fresh produce agent other than a person employed by such an agent [who is the holder of a fidelity fund certificate] shall annually before or on a date determined by the council [for this purpose], pay to the council for the account of the [applicable] fund an amount calculated on such basis or in such manner as the council may determine.
- (b) A determination by the council in terms of paragraph (a) shall be made with due regard to the purpose for which the fund **[concerned]** has been established, as well as the present assets and future obligations of that fund.
- (4) [(5)(a) Subject to the provisions of this Act. [The funds are] the fund is established to [compensate] reimburse producers [persons in accordance with the provisions of this Act] for [monetary] direct losses suffered by them as a result of [the failure of] -
 - (i) [commission agents as defined in section 1 of the Agricultural Produce Agency Sales Act, 1975, who were members of the fidelity guarantee fund referred to in subsection (2) (a) of this section prior to the commencement of this section, to comply with the provisions of the said Act and the regulations made thereunder;and] theft, committed by a fresh produce agent of any money or agricultural produce entrusted by or on behalf of the producers thereof to him in his capacity as a fresh produce agent; and
 - (ii) [agents who are in possession of valid fidelity fund certificates, to comply with the provisions of this Act and the rules] dishonest conduct by a fresh produce agent in so far as such conduct relates to agricultural produce.
 - [(b) Compensation in terms of paragraph (a) shall-

- (i) only be payable from the fund referred to in subsection(2) if it relates to an agricultural product specified in Part A of Schedule 1; and
- (ii) only be payable from the fund referred to in subsection (3) if it relates to an agricultural product specified in Part B of Schedule 1.]
- (b) [(c)] Notwithstanding the provisions of paragraph (a), the Minister may, if he is of the opinion that the balance of the [a particular] fund is sufficient to meet the obligations contemplated in that paragraph, approve that such portion of the income referred to in subsections (2) (f) and 3 (d) as may be determined by him, be made available to the council for utilization as contemplated in section 11 (2).
- (5) [(6)] The [funds] <u>fund</u> shall be controlled and administered by the council in accordance with the provisions of this Act.
- [(7) The council shall open separate accounts with a deposit-taking institution or building society in which the money in the funds is to be kept.]
- (6) [(8)] The council may invest any money in the [funds] fund not required for immediate use at a deposit-taking institution.
- (7) [(9)] The financial year of the [funds] fund shall terminate on such date in each year as the council may determine.
- (8) [(10)] No provision of any law relating to insurance shall apply in respect of the [funds] fund.
- (9) [(11)] The provisions of section 11 (6), (7), (8) and (9) shall mutatis mutandis apply to the [funds] fund."

Substitution of section 13 of Act 12 of 1992

- 12. The following section is hereby substituted for section 13 of the principal Act:
 - "13. Payments out of [funds] fund.
 - (1) Subject to the provisions of this Act, the **[applicable]** fund shall be utilized for-
 - (a) all claims against the fund referred to in section 14 and paid by the council or allowed or established against the fund [concerned];
 - (b) [compensation,] in the discretion of the council, <u>a contribution</u> towards expenses incurred by [to] a claimant for [expenses incurred in respect of proof of] <u>establishing</u> his claim;
 - (c) legal and accounting costs incurred in, and other expenses arising from, the investigation and defence of a claim made against the fund;
 - [(d) premiums in respect of contracts of insurance entered into by the council in terms of section 15;]
 - (d) [(e)] the costs incidental to the control and administration of the fund, including allowances and remuneration paid for this purpose to members of the council and a committee of the council, the registrar and the persons referred to in section 8 (2); and
 - (e) [(f)] other payments required or permitted to be made out of the fund in terms of this Act.
 - (2) <u>Notwithstanding any other Act to the contrary</u>, the council may in its discretion pay an amount out of the [applicable] fund as interest on the amount of any [judgment obtained against the fund or of any] claim <u>admitted</u> against the fund [admitted]: Provided that-

- (a) the interest shall not run from a date earlier than the date on which the claim [concerned] was lodged in writing with the council in terms of subsection (3) (a) (i); and
- (b) the rate of interest shall not exceed the prevailing rate of interest prescribed under section 1 (2) of the Prescribed Rate of Interest Act, 1975 (Act 55 of 1975).
- (3) Notwithstanding [the provisions of subsection (1),] any other provision, no person shall have any claim against [a] the fund-
 - (a) unless the claimant-
 - (i) has lodged it in writing with the council within six months after he became aware of the loss [concerned], or by the exercise of reasonable care could have become aware thereof; and
 - (ii) has within three months after having been requested thereto in writing by the council, furnished the council with such proof of that loss as the council may reasonably require; and
 - (b) if the claimant [--
 - (i)] is a <u>partner</u>, manager, representative, agent, employee or member of the **[family]** <u>household</u> of the <u>fresh produce</u> agent whose **[omission or alleged omission]** <u>conduct as</u> referred to in section 12(4) has caused the loss [concerned];
 - [(ii) in the case of an agent who is a company or co-operative, is a director of that company or co-operative;
 - (iii) in the case of an agent who is a close corporation, is a member of that close corporation.]

- (c) as a result of the conduct, as referred to in section 12(4), of a fresh produce agent whose fidelity has been guaranteed by any person, either in general or in respect of the particular transaction, to the extent to which it is covered by the guarantee;
- (d) as a result of the conduct, as referred to in section 12(4), of a fresh produce agent, after such claimant has received a written notification from the registrar warning him against the employment or continued employment of such fresh produce agent.
- (4) A claim for reimbursement as contemplated in section 12(4) shall be limited, in the case of money entrusted to a fresh produce agent, to the amount actually handed over, without interest, and, in the case of agricultural produce, to an amount equal to the average market value of such produce at the date when written demand is first made for its delivery, or if there is no average market value, the fair market value as at that date, without interest.

Substitution of section 14 of Act 12 of 1992

- 13. The following section is hereby substituted for section 14 of the principal Act:
 - "14. Claims against [funds] fund and actions against council
 - (1) A claim for the reimbursement from [a] the fund of a monetary loss that arose under the circumstances set out in section 12 (5) shall, subject to the provisions of section 13 (3), be lodged with the council.
 - (2) If the council admits such a claim, a payment shall be made to the claimant [concerned] in accordance with the provisions of section 13 (1): Provided that the amount of such payment shall not be more than the difference between the amount of the loss suffered by the claimant [concerned], and the amount or value of all moneys or other benefits received or entitled to be received by that claimant whether gratuitously or otherwise, from any other source.

- (3) If the council rejects a claim, an action in respect of that claim may be instituted against the council in the court within whose jurisdiction the **[cause of the claim arose]** principal place of business of the council is situated, provided that
 - (a) the claimant has, [in the opinion of the council,] exhausted all legal remedies against the <u>fresh produce</u> agent in respect of whom the claim arose ;or
 - (b) with leave of the council such action may be instituted before all legal remedies against the said agent have been exhausted.
- (4) In any action against the council **[in respect of a fund,]** all defences which would have been available to the <u>fresh produce</u> agent in respect of whom the claim arose, shall be available to the council.
- (5) When the council settles in full or in part any claim under this Act-
 - (a) there shall pass to the council, to the extent of such settlement, all the rights and remedies of the claimant in respect of such claim against the <u>fresh produce</u> agent [concerned or any other person] or, if applicable, in the case of the death, insolvency or other legal incapacity of such <u>fresh produce</u> agent [or other person], against the estate of the said <u>fresh produce</u> agent [or other person]; and
 - (b) the council may use any security furnished by <u>or on behalf of [an] a fresh produce</u> agent in terms of section 17, to reimburse the fund **[concerned]** for the amount for which the claim **[concerned]** was settled.
 - (6) (a) The council may in its discretion decide on the order in which claims admitted by the council or awarded by the court shall be paid out of the [applicable] fund.

- (b) If, at any time the amount to the credit of [a] the fund is insufficient to pay all such claims, the council may in its discretion determine the order in which claims and judgments in terms of subsection (1) shall be settled, and may, if the revenue of the fund is not sufficient to settle all claims in full, settle any claim or judgment in whole or in part [shall pay those claims proportionally to the amount available in the fund concerned at that time.]
- (c) Without limiting the discretion of the

 Council it shall, in applying the fund towards such settlement of claims and judgments, consider the following, namely-
 - (i) the relative degrees of hardship suffered or likely to be suffered by the various claimants should their claims against the fund not be settled in whole or in part;
 - (ii) subject to paragraph (i), the full settlement of claims

 not exceeding the amount prescribed by the Minister by

 notice in the Gazette, except in special circumstances, before

 claims for amounts exceeding such amounts are settled to a

 greater extent than such prescribed amounts;
 - (iii) in equal circumstances, the priority of claimants
 according to the dates of the judgments or the dates when the
 claims were admitted by the council, as the case may be.
- (d) [(c)] A proportional payment under paragraph (b) shall be deemed to be full and final payment in respect of the claim.".

Deletion of section 15 of Act 12 of 1992

Section 15 of the principal Act is hereby deleted.

Substitution of section 16 of Act 12 of 1992

- 15. The following section is hereby substituted for section 16 of the principal Act:
 - "16. Prohibition on acting as agent under certain circumstances.
 - (1)(a) Subject to the provisions of subsection (2), no person shall perform any act as [an] a fresh produce agent unless he is the holder of a [valid] fidelity fund certificate issued to him and to every employee referred to in the definition of "fresh produce agent" in section 1 and, if such person is -
 - (i) a company, to every director of that company;
 - (ii) a close corporation, to every member referred to in paragraph (b) of the definition of 'fresh produce agent' of that corporation; or
 - (iii) a trust, to every trustee referred to in paragraph(b) of the definition of 'fresh produce agent' of that trust,

and who performs on behalf of that company, close corporation or trust any act referred to in the definition of "fresh produce agent" in section 1.

- (b) [The provisions of paragraph (a) shall, in the case of a partnership, apply to each member of that partnership] Subject to the provisions of subsection (2), no person shall perform any act as an export agent or a livestock agent unless a registration certificate has been issued to him.
- (2) No **[person]** agent shall receive remuneration for the performance of an act as an agent, unless-

- (a) in the case of a fresh produce agent, the act has been performed by the holder of a **[valid]** fidelity fund certificate which has not been suspended in terms of subsection 7(b); or
- (b) [the council has under subsection (3) exempted such person from complying with the provisions of subsection (1)] in the case of an export or livestock agent, the act has been performed by the holder of a registration certificate.
- (3) [(a) The council may on application grant written exemption from the provisions of subsection (1) to a person-
 - (i) who only occasionally acts as an agent; and
 - (ii) whose scope of business as an agent, in the opinion of the council does not justify the issue of a fidelity fund certificate.
 - (b) Such exemption shall be granted subject to such conditions as the council may in each case determine.
- (4) An application for a fidelity fund certificate shall be made in the manner determined by the council, and shall be accompanied by the applicable amount determined by the council for this purpose.]
 - (a) Every prospective fresh produce agent shall, within the prescribed period and in the prescribed manner, apply to the council for a fidelity fund certificate, and such application shall be accompanied by the security referred to in section 17(1) and the application fee determined by the council.

- (b) Every prospective export agent and livestock agent shall, within the prescribed period and in the prescribed manner, apply to the council for a registration certificate, and such application shall be accompanied by the application fee determined by the council.
- (c) If the council upon receipt of any application referred to in subsection (1) or (2) and the security (where applicable) and application fee referred to in those subsections, is satisfied that the applicant is not disqualified in terms of subsection (6) from being issued with a fidelity fund or registration certificate, the council shall in the prescribed form issue to the applicant a fidelity fund certificate or a registration certificate, as the case may be.
- (d) Any document purporting to be a fidelity fund certificate or registration certificate which has been issued contrary to the provisions of this Act shall be null and void and shall on demand be returned to the council.
- [(5) After consideration of any such application the council shall, subject to the provisions of subsection (6), issue to the applicant a fidelity fund certificate in the form determined by the council.]
- (4) [(6) The council may refuse to issue a] No fidelity fund certificate or a registration certificate, as the case may be, shall be issued to [a person who] any person -
 - (a) who has at any time by reason of improper conduct been dismissed from a position of trust;
 - (b) who has at any time been convicted of an offence involving an element of dishonesty;
 - (c) who is of unsound mind;

- [(d) has at any time been convicted of a contravention of the Agricultural Produce Agency Sales Act, 1975 (Act 12 of 1975), and whose registration as a commission agent as defined in the said Act, was as a result thereof cancelled in terms of section 6 of that Act;]
- (d) [(e)] who has after an investigation in terms of section 24, been found guilty of improper conduct[, if the council has as a result thereof withdrawn the fidelity fund certificate previously issued to the person concerned];
- (e) [(f)] who is an unrehabilitated insolvent in respect of whom the trustee of the insolvent estate has not certified that the insolvent is a fit and proper person to assume a position of trust and to be issued with a fidelity fund certificate or registration certificate, as the case may be; [or]
- (f) [(g)] in the case of a company [or co-operative], close corporation or other legal person, which is being wound up, whether provisionally or otherwise, or is deregistered, as the case may be; [has a director or employee, and in the case of a close corporation, has a member or employee, who is subject to a disqualification set out in paragraph (a), (b), (c), (d), (e) or (f).]
- (g) who has failed to discharge all his liabilities to the council;
- (h) who has failed to comply with any lawful requirement of the council;
 or
- (i) in the case of a fresh produce agent, if he has failed to comply with the provisions of section 19(1)(a).
- (j) in the case of a fresh produce agent referred to in the definition of 'fresh produce agent', if such fresh produce agent carries or intends to carry on business as a fresh produce agent under a trade name

which is identical or confusingly similar to a trade name of a fresh produce agent -

- (i) already issued with a fidelity fund certificate; or
- (ii) whose fidelity fund certificate is suspended or has lapsed or been withdrawn in terms of this Act;
- (k) in the case of an export agent referred to in the definition of 'livestock agent', if such livestock agent carries or intends to carry on business as a livestock agent under a trade name which is identical or similar to a trade name of a livestock agent -
 - (i) already issued with a registration certificate; or
 - (ii) whose registration certificate is suspended or has lapsed or been withdrawn in terms of this Act:

Provided that if in respect of any person who is subject to any disqualification referred to in this subsection, the council is satisfied that, with due regard to all the relevant considerations, the issue of a fidelity fund certificate or registration certificate, as the case may be, to such person will be in the interest of justice, the council may issue, on such conditions as the council may determine, a fidelity fund certificate or registration certificate, as the case may be, to such person when he applies therefor.

- (5) (a) The council may issue a fidelity fund certificate or registration certificate to any person who, in the opinion of the council is acting or intending to act as a fresh produce or livestock agent and such a certificate shall be deemed to be a certificate issued on application by such a person.
 - (b) The issuing of a fidelity fund certificate or registration certificate under paragraph (a) shall not exempt the person from any prosecution for not complying with or contravening any provision of this Act or the rules prior to the issuing of such a certificate.

- [(7) Any person to whom a fidelity fund certificate has been issued in terms of subsection (5) shall, when requested thereto by the council, pay to the council within the period determined by the council the amount determined by the council.]
- [(8) (a) Subject to the provisions of paragraph (b), each person who immediately prior to the commencement of this section was a member of the fidelity guarantee fund established under section 27 of the Agricultural Produce Agency Sales Act, 1975 (Act 12 of 1975), shall be deemed to be the holder of a fidelity fund certificate issued by the council in terms of this Act.
 - (b) The validity of a fidelity fund certificate referred to in paragraph (a) shall lapse 90 days after the date of commencement of this section unless the holder thereof has on or before such date paid to the council the applicable amount determined by the council for this purpose.]
- (6) [(9)] Each agent who is the holder of a fidelity fund or registration certificate shall-
 - (a) annually on or before a date determined by the council, pay to the council the amount determined by the council for the maintenance of such certificate;
 - (b) forthwith notify the council in writing-
 - (i) of any change of his business or postal address;
 - (ii) if the partnership of which he is a partner, dissolves;
 - (iii) if he becomes a member of a partnership;
 - (iv) if, in the case of a company, co-operative or close-

corporation, a change in the directorship of that company or co-operative or the membership of that close corporation has occurred; [and]

- (v) if, in the case of a trust, a change in the trustees of that trust occurred;
- (vi) if he ceased to act as an agent; and
- (vi) [(v)] of any further particulars requested by the council as a result of a notice in terms of the preceding subparagraphs.
- (7)[(10)](a) A fidelity fund or registration certificate issued to an agent shall automatically lapse when he becomes disqualified as contemplated in [subsection] subsections [(6)] (4)(a)-(k) or (g) or if the agent ceases to act as an agent.
 - (b) If a fidelity fund certificate which lapsed in terms of subparagraph (a) had been issued to a company, close corporation or trust, then the fidelity fund certificate of —
 - (i) every director, member, or trustee; and
 - (ii) every employee;

as contemplated in the definition of 'fresh produce agent' in section 1 shall likewise lapse.

[(b) The council may withdraw the fidelity fund certificate of an agent if-

- (i) he is found guilty of improper conduct under section 26;
- (ii) he fails to pay the amount referred to in subsection
 (9) (a) within three months after the date of a written request therefor by the registrar, addressed to his last known postal address, as entered in the records of the council;
- (iii) he fails to furnish the registrar with his business address and postal address within three months after the date of a written request therefor by the registrar, addressed to his said postal address;
- (iv) he fails to comply with the provisions of section 18 (2) or 19(1) .]
- (c) If a fidelity fund <u>or registration</u> certificate so lapses or is [so withdrawn] <u>suspended in terms of section 19(6)</u>, the registrar shall—
 - by means of a written notice addressed to the said
 business and postal address of the agent [concerned], notify
 him thereof; [and]
 - (ii) in the case of a fresh produce agent who conducts his
 or her business at a fresh produce market, by means
 of a written notice addressed to the person in charge of that
 market, notify him thereof; and
 - (iii) cause particulars thereof to be published in at least two official languages, one which should be in English, circulating in the district in which the said agent's last known business address, as entered in the records of the council, is situated.

- (d) [A] The agent or any person who is in possession of or has under his control a fidelity fund or registration certificate which has lapsed [or has been withdrawn] under paragraph (a) [or (b), as the case may be], shall return the said certificate to the registrar within 30 days after the [notice referred to in paragraph (c)] last date of publication referred to in paragraph (c)(iii).
- (e) A fidelity fund or registration certificate which has lapsed [or has been withdrawn under this subsection], shall be void with effect from such lapse [or withdrawal].
- (8) No person whose fidelity fund certificate or registration certificate has been withdrawn or has lapsed, may directly or indirectly participate in the management of any business carried on by an agent in his capacity as such, or participate in the carrying on of such business, or be employed, directly or indirectly, in any capacity in such business, except with the written consent of the council and subject to such conditions as the council may determine from time to time.
- (9) No agent shall directly or indirectly in any capacity whatsoever employ a person referred to in subsection (8), or allow or permit such person directly or indirectly to participate in any capacity in the management or the carrying on of his business as an agent, except with the written consent of the council, and subject to such conditions as the council may impose."

Substitution of section 17 of Act 12 of 1992

- 16. The following section is hereby substituted for section 17 of the principal Act:
 - "17. Security by agents.
 - (1) Every fresh produce agent who is responsible to open and keep a trust account in terms of section 19(1), shall before a fidelity fund certificate is issued to him furnish [The] the council with security in such amount and in such form as is acceptable to that council, [may require that an agent who is the holder of a

determined by the council such security as the council may determine,] for use by the council [as contemplated in section 14 (5) (b), in respect of] to meet any claim arising in terms of section 12(5) or to defray the costs or any part thereof of an inquiry held in terms of section 24 where such fresh produce agent has been disciplined in terms of section 26(1). [from an act or omission by that agent, and which has occurred within two years after the fidelity fund certificate was issued to him.]

(2) [Such] The security referred to in subsection (1) shall be returned to the fresh produce agent [concerned] within six months after the withdrawal or lapse of the fidelity fund certificate of that fresh produce agent, [period referred to in subsection (1) has expired,] unless an inquiry under section 24 into an act or omission or alleged act or omission of the fresh produce agent [concerned] is being held before such expiration, and may until it has been so returned from time to time be altered, increased or decreased by the council."

Substitution of section 18 of Act 12 of 1992

17. The following section is hereby substituted for section 18 of the principal Act:

"18. Account.

- (1) Every <u>fresh produce</u> agent <u>referred to in paragraph (a) of the definition of</u> <u>"fresh produce agent" in section 1</u> **[who is the holder of a fidelity fund certificate]** shall in respect of his activities as such, keep, at a place approved by the council, **[in one of the official languages]** full and correct accounting records of-
 - (a) all money received, kept or expended by him, including money deposited in a trust account referred to in section 19 (1) (a) or invested in a savings or interest-bearing account referred to in section 19 (3) (a);
 - (b) all his assets and liabilities; [and]

- (c) all his financial transactions[.]; and
- (d) all agricultural produce received, kept, sold and lawfully destroyed.
- (2) (a) Such <u>fresh produce</u> agent shall cause the said accounting records to be audited at his expense by an auditor within four months after the final date of every financial year of the <u>fresh</u> <u>produce</u> agent, which final date shall not be amended by him without the prior written approval of the council.
 - (b) Notwithstanding the provisions of subsection (2)(a), the council may, on good cause shown, at any time order any fresh produce agent by notice in writing to the council submit to the council within a period stated in such notice, but not less than thirty days, an audited statement fully setting out the state of affairs in respect of the matters referred to in subsection (1).
 - (c) The court may, on good cause shown upon application by the council or any other competent person, prohibit any fresh produce agent to operate in anyway his or her trust, savings or other interest-bearing account referred to in section (19)(3)(a) and may appoint a curator bonis to control and administer such trust, savings or other interest-bearing account, with such rights, duties and powers as the court may deem fit.
- (3) [An] A fresh produce agent [referred to in subsection (1)] shall retain the accounting records to be kept in terms of this section, for a period of at least three years after the last entry in respect of any transaction [was] made therein, at the applicable place referred to in subsection (1), together with the vouchers, receipts and other documents relating to those accounting records.
- (4) If the business of such <u>fresh produce</u> agent is terminated for any reason whatsoever, the <u>fresh produce</u> agent shall-

- (a) balance the accounting records referred to in subsection (1) within 21 days, or such other period as the council may determine, of the date on which he performed his last activity as [an] fresh produce agent, and thereupon have them audited as contemplated in subsection (2)(a) within three months of the said date; [and]
- (b) forthwith notify the council in writing of the place at which such accounting records and the vouchers, receipts and other documents referred to in subsection (3) which relate to those records are retained as contemplated in that subsection[.]; and
- (c) wind-up his trust, savings or other interest-bearing account in
 the prescribed manner and pay out in the prescribed manner the
 amount standing to the credit of any such account to the persons
 entitled to it.
- (5) (a) If such <u>fresh produce</u> agent fails or is in the opinion of the council likely to fail to comply with the provisions of subsection (4), the council may designate any person to comply with those provisions on behalf of the <u>fresh produce</u> agent [concerned].
 - (b) When the council designates any person under paragraph (a), the expenditure incurred in connection with the performance of the functions [concerned] shall be recoverable from the <u>fresh produce</u> agent [concerned]."

Substitution of section 19 of Act 12 of 1992

- 18. The following section is hereby substituted for section 19 of the principal Act:
 - "19. Trust accounts

- (1) Subject to the provisions of subsection (2), each <u>fresh produce agent other</u> than an employee referred to in the definition of "fresh produce agent" in section 1

 [who is the holder of a fidelity fund certificate] shall-
 - (a) open and keep a trust account at a deposit-taking institution;
 - (b) forthwith deposit therein the proceeds of the sale of agricultural produce sold by him on the instructions of or on behalf of his principal.
- (2) [(a)] Only one trust account shall be kept in respect of the business of [an] a fresh produce agent which is a partnership.
 - I(b) The Minister may on the recommendation of the council and by notice in the Gazette suspend the operation of the provisions of this section and of section 20, or such portions thereof as he may determine, in relation to a particular category of agent if he is satisfied that the said provisions or any portion thereof has an unnecessarily restrictive effect on the disposal of the proceeds of the sale of agricultural produce by such category of agent.
 - (c) A suspension in terms of paragraph (b) shall-
 - (i) only be valid in respect of an agent of the category who has furnished the council with such security as the council may determine, to fulfil any obligation that may arise towards any person in respect of the proceeds of the sale of agricultural produce by that agent; and
 - (ii) be subject to such conditions and requirements as the Minister may on the recommendation by council determine and set out in the said notice.]

(3) [An] A fresh produce agent [referred to in subsection (1)]-

- (a) may invest any amount paid into his trust account with a view to payment as contemplated in section 20 and which is not immediately required for any particular purpose, in a separate savings or other interest-bearing account opened by him with any deposit-taking institution;
- (b) shall forthwith after opening a trust account or any other account referred to in paragraph (a), or if any change occurs in respect of any such account, notify the council thereof in the manner determined by the council;
- (c) shall keep separate accounting records referred to in section 18 in respect of his trust account and savings or interest-bearing accounts referred to in paragraph (a) of this subsection, and shall balance such accounting records within 21 days after the end of each month.
- (4) Any agricultural produce received by a fresh produce agent shall, until it is sold or lawfully destroyed, be deemed to form part of his of her trust account.
- (5) [(4) An] A fresh produce agent shall cause the auditor referred to in section 18 (2), [shall] immediately after having [completing] completed an audit contemplated in that section[,] to transmit to the council a report in the form determined by the council regarding his findings, and a copy thereof to the <u>fresh</u> produce agent [concerned].
- (6) [(5)](a) An amount deposited or to be deposited in terms of subsection (1) (b) in the trust account of [an] fresh produce agent-

- shall not be liable to be attached or subjected to any form of execution under a judgment or order of a court of law except such an order issued in pursuance of a claim by the principal; and
- (ii) shall not form part of the assets of that <u>fresh produce</u> agent or, if he <u>or she</u> is a natural person and has died, or has become insolvent, of his deceased or insolvent estate.
- (b) The provisions of paragraph (a) shall not apply to the remainder of the amount [concerned] after the principal of the <u>fresh produce</u> agent [concerned] has been paid as contemplated in section 20 (1).
- (7) The court may upon application by the council suspend a fresh produce agent from conducting his business if -
 - (a) he fails to comply with the provisions of section 19 (1) within a time specified by the council in a written request thereof addressed to his business address or postal address; or
 - (b) it comes to the attention of the council that the total of the balances shown on the trust account in the accounting records of that fresh produce agent exceed the total amount of the funds in his or trust banking account.
- (8) (a) Any market authority which receives the proceeds of the sale of agricultural produce shall receive such proceeds for and on behalf of the fresh produce agent who sold such produce and that market authority must forthwith hand over such proceeds less the remuneration to which it is lawfully entitled for services rendered in respect of such sale, to that fresh produce agent for depositing in his trust account.

(b) Any proceeds of the sale of agricultural produce paid to a market authority on behalf of a fresh produce agent shall be administered separately from any other moneys or accounts held or operated by such market authority and such proceeds shall not form part of the assets and liabilities of that market authority: Provided that the market authority shall be entitled to recover for itself the remuneration referred to in paragraph (a).

Substitution of section 20 of Act 12 of 1992

- 19. The following section is hereby substituted for section 20 of the principal Act:
 - "20. Payment from trust account
 - (1) [An]A fresh produce agent [who is the holder of a fidelity fund certificate] shall pay to his principal from his trust account the proceeds of the sale of an agricultural product sold [on the instruction or on behalf of such principal] after he has deducted from such proceeds his agreed remuneration [as an agent] and the other reasonable expenses incurred by him in connection with the sale of that agricultural product.
 - (2) (a) If the amount to be paid by [an] a fresh produce agent to his principal in terms of subsection (1) has not been claimed by the principal [concerned] within [180] 200 days after the sale, that fresh produce agent shall pay the amount [concerned] from his trust account to the council, and furnish the council with the particulars required in the rules in connection therewith.
 - (b) Money so paid to the council shall be dealt with in the manner set out in section 21.
 - (3) Any withdrawal from a trust account for the purposes of a payment or deduction referred to in subsection (1), the withdrawal of interest earned on a trust account or an interest-bearing account referred to in section 19 (3) (a), and any

payment to the council in terms of subsection (2) of this section, shall be made at the time and in the manner set out in the rules.

(4) No withdrawals other than those specified in subsection (3) shall be made from a trust account or a savings or interest-bearing account referred to in section 19 (3) (a): Provided that any fees [deducted from such accounts] charged by the institution at which they are kept shall be [deemed to form part of the remuneration referred to in subsection (1) of this section] debited against the business account of the fresh produce agent [concerned].".

Amendment of section 22 of Act 12 of 1992

- Section 22 of the principal Act is hereby amended -20.
 - (a) by the substitution for the expression preceding paragraph (a) of subsection (1), of the following expression:
 - The council may, in respect of agents [who are the holders of fidelity fund certificates] make rules as to - ";
 - by the addition of the following paragraphs after paragraph (h) of subsection (1):
 - regulate, control or prohibit any practice followed by agents; "(i)
 - prescribe the period within and the manner in which application shall (i) be made for a fidelity fund or registration certificate, as the case may be:
 - prescribe the form of a fidelity fund and registration certificate; (k) :
 - prescribe the manner in which any account referred to in section (1) 18(4)(c) shall be wound up and the amount standing to the credit of such account shall be paid out; and

(m) the manner in which proceedings at a disciplinary hearing contemplated in section 25 is conducted."

Substitution of section 23 of Act 12 of 1992

21. The following section is hereby substituted for section 23 of the principal Act:

"23. Improper conduct.

An agent [who is the holder of a fidelity fund certificate] shall be guilty of improper conduct if-

- (a) he contravenes or fails to comply with any provision of this Act or the rules [or of the code of conduct referred to in section 22 (1) (g)];
- (b) he is convicted of an offence involving an element of dishonesty; or
- (c) with due regard to his occupation, he has through any other act or omission [in the opinion of the council] conducted himself or herself unprofessionally, improperly or disgracefully.

Substitution of section 24 of Act 12 of 1992

22. The following section is hereby substituted for section 24 of the principal Act:

"24. Inspection and investigation.

(1) The council may, either on its own accord or as a result of a complaint, charge or allegation lodged with it, institute an [inquiry] inspection and investigation into the conduct of an agent [who is the holder of a fidelity fund certificate,] or person who, in the opinion of the council, should be deemed to be an agent, or into an act or omission or alleged act or omission of such agent in the

practising of his occupation, or into a contravention or alleged contravention of this Act or the rules by such agent <u>or person</u>.

- (2) An inspection and investigation referred to in subsection (1) shall be conducted in accordance with the provisions of section 27(4).
- (3) On receipt of the results of an inspection and investigation referred to in subsection (2) the council may decide to charge the agent or person concerned with an act or omission or alleged act or omission in the practising of his occupation, or into the contravention or alleged contravention of this Act or the rules, and shall, on so deciding
 - (a) summon the agent or person on not less than 30 days notice to appear before a disciplinary tribunal as contemplated in section 25 at the date, time and place specified in such summons, and to answer to the charges set out in writing in a charge sheet attached to such summons;
 - (b) order such agent to produce at such hearing any book or other document specified in the summons which the said agent or person has in his possession or custody or under his control or which is suspected or believed to be in his possession or custody or under his control and which has a bearing on the matter.
- (4) A summons referred to in subsection (3), shall be -
 - (a) as nearly as possible in the form specified in the rules;
 - signed by the registrar or his duly authorised representative; and
 - (ci) served on the agent or person by delivering or tendering it at the business address of the agent or person or by sending it by prepaid registered post to the postal address referred to in section 16(9), or to the address last known to the council.

- [2] (5) If such conduct, act, omission or contravention or alleged act, omission or contravention forms or is [in the opinion of the council] likely to form the subject of criminal or civil proceedings in a court of law, the council may postpone the [inquiry] issuing of a summons until such proceedings have been determined.
- [(3) The acquittal or the conviction of an agent or person by a court of law upon a criminal charge shall not be a bar to an inquiry in respect of him in terms of this section, even if the facts being inquired into would, if proved, constitute the offence set forth in the criminal charge on which he was so acquitted or convicted, or any other offence of which he might have been convicted at his trial on the said criminal charge]."

Substitution of section 25 of Act 12 of 1992

23. The following section is hereby substituted for section 25 of the principal Act:

"25. Disciplinary tribunal

- (1) Any such inquiry shall be held on such date and at such time and place as may be determined by the [chairman of the council and the] registrar and he shall summon the agent or person on not less than 10 days notice to appear before it at the date, time and place specified in the summons for the purpose of the inquiry and to produce at such inquiry any book or other document specified in the summons which the said agent or person has in his possession or custody or under his control or which is suspected or believed to be in his possession or custody or under his control and which has a bearing on a complaint, charge or allegation referred to in section 24(1) [inform the agent in writing thereof.]
 - (b) a summons referred to in subsection (1)(a), shall be -
 - (i) as nearly as possible in the form specified in the rules;

- (ii) signed by the registrar or his duly authorised representative; and
- (iii) served on the agent or person by delivering or tendering it at the business address of the agent or person or by sending it by prepaid registered post to the postal address referred to in section 16(9), or to the address last known to the council
- (2) The council may in its discretion appoint one or more persons to adduce evidence in support of the charge and to cross-examine any person called as a witness for the defence, and the council may remunerate any such person as it may deem fit.]
- (1) A disciplinary tribunal may be convened for purposes of a disciplinary hearing whenever it becomes necessary to do so in terms of section 24.
- (2) Disciplinary tribunals shall consist of a maximum of three members, who shall be appointed and selected by the council on account of
 - (a) their independence from the affairs of the council, the office of the registrar and the agent or person investigated;
 - (b) their knowledge of the law;
 - (c) their knowledge of the conducting of the business of agents in general;
 - (d) experience in the resolution of disputes;
 - (e) such other knowledge or experience which renders them suitable for appointment as members of a disciplinary committee.
- (3) At least two members of a disciplinary tribunal shall -

- (i) be admitted as an advocate under the Admission of Advocates Act, 1964 (Act No.67 of 1964);
- (ii) be admitted as an attorney under the Attorneys Act, 1979 (Act No. 53 of 1979); or
- (iii) be or was a magistrate appointed under the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), read with section 10 of the Magistrates' Act, 1993 (Act No. 90 of 1993),

and for an uninterrupted period of at least five years practised as an advocate or attorney or occupied the post of magistrate, or for that period was involved in the tuition of law or rendered services as a legal adviser or consultant.".

- (4) A disciplinary tribunal shall have the power to inquire into and decide upon any charge in terms of this Act or the rules.
- (5) The registrar may appoint a competent person to exercise and perform the powers and duties of a *pro forma* prosecutor.
- (6) A disciplinary tribunal shall conduct its proceedings in accordance with rules made for this purpose: Provided that
 - (a) such rules shall be in accordance with the requirements of this Act and the Constitution; and
 - (b) the onus of proof shall be the same as in criminal proceedings.
- (7) If a vacancy occurs on a disciplinary tribunal after that tribunal has commenced with a hearing, the hearing may be proceeded with before at least two members of the tribunal, but if only two serving members remain they may take any decision referred to in section 26(1)(e) or 26(10) only by unanimous vote.

- (8) [(3)] The [council] pro forma prosecutor may for the purposes of such hearing [inquiry] -
 - (a) [summon] subpoena any person to give evidence who[, in the opinion of the council,] is able to furnish information [of material importance] relevant to the [inquiry] hearing, or who pro forma prosecutor [the council] has reason to believe has in his possession or custody or under his control any book, document or record relating to the subject of the inquiry, to appear at a date, time and place specified in the [summons] subpoena to be examined or to produce such book, document or record, and may retain for examination any book, document or record so produced; and
 - (b) through the person presiding at the [inquiry] hearing, administer an oath to, or accept an affirmation from, any person present at the inquiry, and examine him or cause him to be examined by the <u>pro forma prosecutor</u> [person appointed by the council to adduce the evidence at the inquiry,] and instruct him to produce any book, document or record in his possession or custody or under his control.
- (9) [(4)] (a) A [summons] subpoena referred to in subsection[(3)](8) shall as far as possible be as prescribed in the [applicable] rules [made or maintained under section 6 of the Rules Board for Courts of Law Act, 1985 (Act 107 of 1985), for magistrates' courts,] and shall be signed by the [chairman of the council] pro forma prosecutor [or by a person authorized thereto by the registrar], and shall be served in the same manner as a [summons] subpoena issued by a magistrate's court in [criminal] civil proceedings.
 - [(b) The provisions of section 51 (2) of the Magistrates'
 Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), shall apply *mutatis mutandis* to a
 person on whom a summons has been served in accordance with
 paragraph (a).]

(b) No person -

- (i) having been duly summoned to be present at the hearing, shall without lawful excuse fail so to appear;
- (ii) having been called as a witness at a hearing, shall without lawful excuse refuse to be sworn or to make an affirmation or to produce any book or other document or to answer any question which he may be required to produce or answer.
- (c) The registrar shall pay a witness called and present at a hearing, such fees as the council may from time to time determine generally, or in any particular case.

(9)[(5)] The law relating to privilege, as applicable to a witness [summoned] called to give evidence or to produce a book, document or record in a civil trial before a court of law, shall *mutatis mutandis* apply in relation to the examination of or the production of any book, document or record by any person [summoned] called in terms of this section.

If the conduct or an act, omission or contravention or alleged act, omission or contravention of an agent or person which is the subject of an inquiry in terms of this section, amounts to an offence of which he has been convicted by a court of law, a certified copy of the record of the judgment relating to his trial and conviction by that court of law shall, upon the identification of the agent or person as the person referred to in the record as the accused, be sufficient proof of the commission by him of such offence unless the conviction has been set aside by a superior court.]

(11)[(7)] An agent or person in respect of whom the inquiry is instituted in terms of this section shall be entitled to be present at the inquiry, to be assisted or represented by another person, and - [to give evidence and either personally or through a representative-]

(a) to be heard;

- (b) to call witnesses;
- (c) to cross-examine any person called as a witness in support of the charge;
- (d) to have access to <u>all</u> documents produced in evidence <u>or relevant to the</u> hearing and which are available; and
- (e) such other rights as may be embodied in the Constitution

(12)[(8)] The <u>registrar</u> [council] shall keep or cause to be kept a record of the proceedings at the inquiry.

(13)[(9)] Any person who, having been duly sworn or having made an affirmation, tenders false evidence at the hearing [an inquiry] held under this section, knowing such evidence to be false, shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalties which may lawfully be imposed for the offence of perjury.

(14) The disciplinary tribunal may, if an agent or person prima facie committed an offence, submit a certified copy of the record of the proceedings at any hearing held in terms of section 24 to the office of the National Director of Public Prosecutions having jurisdiction in the matter.

Substitution of section 26 of Act 12 of 1992

- 25. The following section is hereby substituted for section 26 of the principal Act:
 - "26. Disciplinary powers of tribunal.
 - (1) If <u>a disciplinary tribunal</u> [the council], after [an inquiry] <u>a hearing</u> under section [24] <u>25</u> finds an agent <u>or person</u> guilty of improper conduct, [the council] it may-
 - (a) reprimand or caution him;

- (b) impose conditions and restrictions subject to which the agent [concerned] or person may, for a specified period, practise his_occupation; [or]
- (c) impose on such agent or person a fine not exceeding such amount as may be prescribed by the Minister by notice in the Gazette;
- (d) <u>suspend that agent from conducting his business or from acting as an agent</u> on such conditions and for such period as that tribunal may determine; and/or
- (e)[(c)] withdraw the fidelity fund <u>or registration</u> certificate issued [or deemed to have been issued] to that agent <u>and</u> -
 - (i) <u>if such agent is a company, of every director of such company;</u>
 - (ii) if he is a director of a company which is an agent, of such company;
 - (iii) if he in partnership acts as an agent, of every partner in such partnership;
 - (iv) if such agent is a close corporation, of every member referred to in the definition of 'fresh produce agent' or 'livestock agent', as the case may be, of that corporation;
 - (v) <u>if he is a member of a close corporation which</u>
 is an agent, of such corporation;
 - (vi) if such agent is a trust, of every trustee of such trust; or
 - (vii) if he is a trustee of a trust which is an agent, of such trust.

- (2) The <u>disciplinary tribunal</u> may **[postpone the taking of its decision under subsection (1), or]** suspend the execution of its decision taken under subsection (1)(c), (d) or (e), for such period <u>not exceeding three years</u> and subject to such <u>further</u> conditions as **[the council]** it may in each case determine.
- (3) (a) A fine imposed under subsection (1)(c) shall have the effect of and may be executed as if it were or civil judgment in favour of the council; and
 - (b) The registrar shall [--
 - (a) inform an agent who is so found guilty, in writing of the decision of the council and of the grounds on which it is based;
 - (b) except where the execution of a decision has been suspended under subsection (2),] publish the name and address of the agent or person [so] found guilty in terms of subsection (1), particulars of his conviction and the penalty imposed upon him, by notice in the Gazette.
- [(4) (a) If at the end of the period for which the taking of a decision has been postponed under subsection (2), the council is satisfied that the agent has observed all the relevant conditions, the registrar shall inform the agent that the council will not take a decision under subsection (1).
 - (b) If the execution of a decision has been suspended under subsection (2) and the council is satisfied that the agent has observed all the relevant conditions throughout the period of suspension, the registrar shall inform such agent that such decision will not be executed.]

(4)[(5)] If an agent <u>or person</u> fails to comply with any conditions determined under subsection (2), the [council] <u>registrar</u> shall [take a decision under subsection (1), or cause the decision taken under subsection (1) (c) to be executed,] <u>cause the</u> decision taken under subsections (1)(c) or (d) to be executed unless the said agent <u>or</u>

<u>person</u> satisfies the **[council]** <u>registrar</u> that the non-compliance with such conditions was due to circumstances beyond his control.

- [(6) A decision taken under this section by a committee authorized thereto in terms of section 7 shall only come into effect after it has been confirmed by the council.]
- (5) In addition to any of the sanctions referred to in subsection (1), the disciplinary tribunal may order that agent or person to pay the costs incurred by the council in connection with such hearing and
 - (a) such costs shall be calculated in accordance with the High Court tariff applicable to civil litigation; and
 - (b) for purposes of assessing such costs, the Registrar of the High Court having jurisdiction shall be empowered to assess such costs.
- (6) Without derogating from the generality of any such order for the payment of costs, such costs shall include -
 - (a) the costs of recording, transcribing and preparing copies of any record;
 - (b) the costs incurred by the council in respect of the *pro forma* prosecutor and the accountant or accountants or other persons appointed to inspect and investigate on the agent or person 's books of account and of any other documents or records or things relating to the agent or person 's business operation or former business operation; and
 - (c) the costs of procuring the attendance of witnesses and their witness fees, including those of the complainant.
- (7) The order contemplated in subsection (6) for the payment of costs incurred by the council in connection with an inquiry shall have the effect of and may be executed as if it were a civil judgment in favour of the council.

- (8) (a) The disciplinary tribunal may, whenever a fine has been imposed on an agent as contemplated in subsection (1)(c) order that any portion of that fine, but not exceeding 80% thereof, be applied towards the payment of compensation to any person who suffered a pecuniary loss as a result of the conduct of the agent or person in question.
 - (b) The registrar shall, on receipt of the fine imposed on the agent in question, make the payment contemplated in paragraph (a).
 - (c) This subsection shall not preclude any person from pursuing any civil remedy against the agent or person referred to in paragraph (a): Provided that if an award is made by a court in favour of a person who has received payment from the council as contemplated in paragraph (b), the court shall take the payment into account in making such award.

Substitution of section 27 of Act 12 of 1992

25. The following section is hereby substituted for section 27 of the principal Act:

"28. Entry and inspections.

- (1) The <u>registrar</u> may designate a <u>suitable</u> person (hereinafter referred to as an inspector) to exercise and perform <u>periodic regulatory inspections and investigations at the business premises of any agent with a view to determine whether the provisions of sections 18,19,20,21 and the rules pertaining thereto are being or have been complied with and for that purpose an inspector shall be entitled to enter such business premises and to exercise any of the powers referred to and in accordance with subsection (4) insofar as they relate to the aforesaid sections and rules. [the powers and functions mentioned in subsection (4).]</u>
- (2) An inspector shall be furnished with a certificate <u>of appointment</u> signed <u>by or</u> on behalf of the council and <u>in which it is stated that he is an inspector appointed in terms of this Act. [stating that the said person has been designated as an inspector under this Act.]</u>

- (3) An inspector shall, when performing any functions in terms of this Act, have his certificate of appointment, in his possession. [at the request of any person affected by the exercise or performance by such inspector of any power or function referred to in subsection (4), exhibit the certificate referred to in subsection (2) to such person.]
- (4) [An inspector may conduct an investigation to determine whether the provisions of this Act or the rules are being or have been complied with and may for that purpose at all reasonable times and without giving prior notice-
 - (a) enter any place in respect of which he has reason to believe that any person there is acting as an agent or that it is being used for the purposes of an agent business;
 - (b) order any agent or employee of an agent-
 - (i) to produce to him the fidelity fund certificate of that agent;
 - (ii) to produce to him any book, record or other document in the possession or under the control of that agent or employee;
 - (iii) to furnish him with such information in respect of that fidelity fund certificate, book, record or other document as he may require;
 - (iv) to grant him such assistance as he may demand in order to enable him to perform his functions in terms of this subsection:
 - (c) examine or make extracts from or copies of such fidelity fund certificate, book, record or other document;

(d) seize and retain any such fidelity fund certificate, book, record or other document to which any prosecution or charge of improper conduct under this Act may relate or to which he on reasonable grounds believes such prosecution or charge may relate: Provided that the person from whose possession or custody any fidelity fund certificate, book, record or other document was so taken, shall at his request be allowed to make, at his own expense and under the supervision of the inspector, copies thereof or extracts therefrom.]

In order to obtain any information required by the registrar in relation to a complaint, charge or allegation lodged, an inspector may be designated who may, subject to the provisions of this section, enter any premises on or in which any book, document or other object connected with such investigation is or is suspected to be, and may -

- (a) <u>inspect or search those premises, and there make such</u> <u>investigations or inquiries as may be necessary for the purpose of obtaining</u> any such information;
- (b) examine any object found on or in the premises which has or might have a bearing on the investigation in question and request from the owner or person in charge of the premises or from any person in whose possession or charge that object is, information regarding that object;
- (c) make copies of or extracts from any book or document found
 on or in the premises which has or might have a bearing on the
 investigation in question, and request from any person who is suspected of
 having the necessary information an explanation of any entry therein;
- (d) seize, against the issue of a receipt, anything on or in the premises which has or might have a bearing on the investigation in question, if the inspector needs to retain it for further examination or for safe custody.

- (5) Unless the owner or person in charge of the premises has consented thereto in writing an inspector shall enter premises and exercise any power contemplated in subsection (4) only under a search warrant, which may only be issued by the Court if it appears to that Court from information given to the Court on oath or solemn affirmation that there are reasonable grounds to suspect -
 - (a) that a contravention of this Act or the rules has taken place or is taking place; and
 - (b) that a book, document or other object which may afford evidence of such contravention is on or in those premises.
- (6) A search warrant contemplated in subsection (5) shall -
 - (a) <u>authorise an inspector mentioned in the warrant to enter the</u> <u>premises identified in the warrant for the purpose of exercising any power</u> <u>contemplated in subsection (4):</u>
 - (b) <u>be executed by day, unless the Court authorises the execution</u> thereof during night;
 - (c) <u>be of force until it is executed, cancelled by the Court, or a period of one month from the day of its issue expires, which ever occurs first.</u>
- (7) An inspector referred to in subsection (1) or an inspector executing a search warrant under subsection (5) shall, before such execution, upon demand by any person whose rights may be affected -
 - (a) show that person his certificate of appointment;
 - (b) <u>hand to that person a copy of the warrant if he is acting in terms of subsection (5).</u>

- (8) A person from whose possession or charge a book or document has been taken under this section shall, as long as it is in the possession or charge of the inspector or of the council, be allowed on request to make copies thereof or to take extracts therefrom at any reasonable time at his own expense and under the supervision of that inspector or a person in the service of the council.
- (9) A person shall be quilty of an offence if -
 - (a) <u>he obstructs or hinders an inspector in the performance of his</u> functions in terms of this section;
 - (b) after an enquiry having been made of him under subsection(4)(a) or having been requested for information or an explanation under subsection (4)(b) or (c) -
 - (i) he refuses to answer, or to answer fully and satisfactorily to the best of his of her knowledge and belief, such enquiry or request for information; or
 - (ii) gives an answer or information or an explanation which is false or misleading, knowing it to be false or misleading.
- (10) Any person from whom information or an explanation has been requested in terms of this section shall not be entitled to refuse to answer any question or to produce any book, document or object on the ground that he would thereby be exposed to a criminal or disciplinary charge: Provided that, to the extent that such answer, book, document or article does expose the person to a disciplinary or criminal charge, no evidence thereof shall be admissible in any disciplinary or criminal proceedings against that person except where the person stands trial on a charge contemplated in subsection 9(b).
- (11) An inspector who is not in the full-time service of the State shall be appointed on such conditions and at such remuneration as the council may determine."

Amendment of section 29 of Act 12 of 1992

- 26. Section 29 of the principal Act is amended by the substitution for subsections (1) and (2) of the following subsections:
 - "(1) Any person who-
 - (a) contravenes or fails to comply with a provision of section [12(4)(a),] 16(1) [or (9)(a)] 16(8) or (9), 19(1),19(8), [20] 20(2)(a), 27(9)(a) and (b)(i) or 28;
 - (b) contravenes or fails to comply with a provision of section 16(2), [(7),(9)(b)], (6)(a) or (7)(d), [(10)(d)] 18 or 19(3)(b) or (c) or 19(5);
 - [(c) contravenes or fails to comply with a requirement under section 17(1) or a condition or requirement under section 19 (2) (c);
 - (d) (i) hinders or obstructs an inspector in the exercise of his powers or the performance of his duties under section 27;
 - (ii) without valid excuse refuses or fails to answer to the best of his ability any question which an inspector in the exercise of his powers or the performance of his duties under the said section has put to him;
 - (iii) refuses or fails to comply to the best of his ability with any requirement made by an inspector in the exercise of his powers or the performance of his duties under the said section; or

- (iv) wilfully furnishes to an inspector any information which is false or misleading;]
- (c) contravenes or fails to comply with the provisions of section 25(9);
- (d)[(e)]in any application in terms of this Act, knowingly furnishes information or makes a statement which is false or misleading,

shall be guilty of an offence.

- (2) Any person who is convicted of an offence-
 - (a) mentioned in subsection (1) (a)[,(c) or (d) (i), (ii) or (iii),] shall be liable-
 - on a first conviction, to a fine [not exceeding R8 000]
 or to imprisonment for a period not exceeding two years or to both the fine and the imprisonment; and
 - (ii) on a second or subsequent conviction, [whether of the same offence or any other offence mentioned in this paragraph], to a fine [not exceeding R16 000] or to imprisonment for a period not exceeding four years or to both the fine and the imprisonment;
 - (b) mentioned in subsection (1)(b), [(d)(iv) or (e)], shall be liable to a fine [not exceeding R4 000] or to imprisonment for a period not exceeding one year or to both the fine and that imprisonment; and
 - (c) mentioned in subsection (1)(c), shall be liable to a fine or to imprisonment not exceeding three months or to both that fine and imprisonment."

Amendment of section 30 of Act 12 of 1992

- 27. Section 30 of the principal Act is hereby amended
 - (a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:
 - "(1) Whenever any <u>fresh produce</u> agent or his manager, representative, agent, employee or <u>[family]</u> member <u>of his household</u> owing to the appropriation of money in the trust account of that agent, is convicted of an offence involving fraud or dishonesty, and it has been proved that the amount standing to the credit of that trust account is insufficient for the payment of all amounts payable from it in terms of section 20, the court <u>[concerned]</u> shall at the request of the prosecutor made on behalf of the council, inquire into and determine the amount of the deficit in the trust account and order the <u>fresh produce</u> agent to pay an amount equal to the amount so determined to the council, and any such order shall have all the effects of and may be executed as if it were a civil judgment in favour of the council."; and
 - (b) by the deletion of subsection (3).

Amendment of section 31 Act 12 of 1992

28. Section 31 is hereby amended by the deletion of subsection (2).

Deletion of section 32 of Act 12 of 1992

Section 32 of the principal Act is hereby deleted.

Transitional provisions

30.(1) Every fresh produce agent who is the holder of a fidelity fund certificate immediately prior to this Act coming into operation, shall within the period determined by the council by notice in the *Gazette* apply on his own behalf and on behalf of every person who performs on his behalf any act referred to in subparagraph (i) of paragraph (a) of the definition of 'fresh produce agent' in section 1, for a fidelity fund certificate, and

shall furnish the council with such information relating to himself and such persons as the council may determine.

- (2) Notwithstanding the provisions of subsection (1), each person who immediately prior to the commencement of this Act
 - (a) was the holder of a fidelity fund certificate contemplated in that section,shall
 - in the case of a fresh produce agent, be deemed to be the holder of a fidelity fund certificate issued in terms of that section: Provided that such certificate shall lapse if a new certificate is not issued to the agent within the period specified in subsection (1);
 - in the case of a livestock agent, be deemed to be the holder of a registration certificate.;
 - (b) to the satisfaction of the council was active as an export agent, shall be deemed to be the holder of a registration certificate.
- (3) The provisions of subsection (2) shall not relieve any person who acts or professes to act as -
 - (a) a fresh produce agent and who is not in possession of a fidelity fund certificate at the commencement date of this Act to apply to the council for a fidelity fund certificate and to furnish the council with such information as it may determine;
 - (b) a livestock agent and who is not in possession of a registration certificate at the commencement date of this Act, to apply to the council for a registration certificate and to furnish the council with such information as it may determine;

- (c) an export agent and who is not active as such at the commencement date of this Act, to apply to the council for a registration certificate and to furnish the council with such information as it may determine.
- (4) Members of the council in office immediately prior to the commencement of this Act shall remain in office until the termination of their term of office: Provided that the Minister shall appoint such additional members to the council as may be required upon the commencement hereof.

Short title

31. This Act shall be called the Agricultural Produce Agents Amendment Act, 2003.

NOTICE 1755 OF 2003

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11(1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), as amended, that a claim for the restitution of land rights have been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western Cape. The particulars regarding this claim are as follows:

Property :

Erf 12756 Goodwood, subsequently consolidated in Erf 29522 from which was deducted from Erf 29523 was deducted Erf 34126 which was laid out a Plan GP 10084/94

deducted Erf 34126 which was laid out a Plan GP 10084/94 on which Erf 12756 was situated. The said Erf 12756 is now

represented by portions of Erven 34179 to 34494

Deeds of Transfer

T9275/27, T4906/82

Date submitted

1996- 04-15

Current owner

Erf 12776:Regional Services Council - Cape Metropole:

T4368/82

Rem Erf 29522: Province of the Western Cape: T26492/94 Erf 34126: Province of the Western Cape: T50635/95

Claimant

C.W. Wilson

Reference number

KRK 6/2/3/A/4/12314/0/811 (W62)

The Commission on Restitution of Land Rights will investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course. Any party who has an interest in the above-mentioned land is hereby invited to submit, within 60 days form the publication of this notice, any comments/information to:

The Regional Land Claims Commissioner: Western Cape Private Bag X9163

Cape Town

8000

Tel: 021*426-2930 Fax: 021*424-5146

B JANSEN

Regional Land Claims Commissioner

NOTICE 1765 OF 2003

NATIONAL AGRICULTURAL MARKETING COUNCIL MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996 (ACT No. 47 OF 1996)

DECIDUOUS FRUIT INDUSTRY REQUEST FOR THE AMENDMENT AND EXTENSION OF STATUTORY MEASURES

It is hereby made known in terms of section 11 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), that the Minister of Agriculture has received in terms of section 15 of the said Act a request for the amendment and extension of statutory measures relating to pome fruit (apples and pears), stone fruit (plums, peaches/nectarines and apricots) and table grapes in the deciduous fruit industry.

The DFPT is acting on behalf of the following directly affected groups in the deciduous fruit industry:

DFPT Finance (Section 21 Company)

SAAPPA (South African Apple & Pear producers' Association – Section 21 Company)

SASPA (South African Stone Fruit Producers' Association – Section 21 Company); and

SAT (South African Table Grapes – Section 21 Company).

The following statutory measures are currently in place in the deciduous fruit industry:

- Keeping of records and returns in terms of section 18 of the MAP Act
- Registration of persons in terms of section 19 of the MAP Act
- Statutory measures in terms of section 15 of the MAP Act;

Table grapes and **stone** fruit [plums, apricots and peaches (including cling peaches) and nectarines] expiring 31 October 2004 **Pome** fruit (apples and pears) expiring 30 October 2005.

The DFPT's request for the amendment of statutory measures in the deciduous fruit industry applies to the following.

- Table grapes on export volumes only (all classes) at 8c/kg (an increase from 5c/kg).
- · Stone fruit:

Apricots on export and domestic volumes (all classes) at 8.5c/kg (an increase from 7.0c/kg).

Peaches/Nectarines on export and domestic volumes (all classes) at 6.5c/kg (an increase from 5c/kg).

Cling peaches at 6.5c/kg (an increase from 1.0c/kg).

Plums on export volumes (all classes) at 6.5c/kg (an increase from 5.0c/kg), and domestic volumes at 3c/kg (domestic volumes were not included previously).

Pome fruit

Apples on fresh fruit, export and domestic volumes (all classes) at 3c/kg (an increase from 1.5c/kg).

Apple concentrate remains unchanged at R6/ton

Pears on export and domestic volumes at 3c/kg (an increase from 1.5c/kg).

It is proposed that these changes applied for, will be for a new four-year period, to coincide with the start of the new (2003/04) deciduous fruit season, to ensure a smooth roll over from the current measures into the new period, with effect from 1 October 2003 to 30 September 2007.

The DFPT's request to amend the statutory measures is mainly to synchronise the time period applicable to the measures for the various fruit kinds and to bring levy levels and the utilisation thereof in line with the latest industry requirements as mandated by the producers. The amendment of the statutory measures will also ensure the alignment of all 3 fruit groups, which will enhance continuous cost effective services and functions.

Registration and records and returns

In terms of registration (of producers, exporters, the trade and juice plants) and records and returns, it is argued that the maintenance of macro industry statistics and market information is critical for long-term planning relating to production, orderly marketing and infrastructural capacity by the industry (producers and exporters), Government and service/input suppliers.

Levy

The requested levy levels will be applicable on export and/or domestic volumes of deciduous fruit destined for fresh consumption, as well as on apple juice concentrate and will be utilised for the funding and provision of:

- · Research projects, information and technology transfer;
- · Plant improvement and certification
- · Market information, statistics and logistical efficiencies
- · Trade and market access issues
- Communication and market development
- Transformation and training
- Administration

The following levy rates per kilogram of fruit are requested:

- a) Apples
 - Fresh fruit at R30/ton (3c/kg) Domestic and exports;
 - Concentrate fruit at R6/ton (0,6c/kg).
 - b) Pears
 - Fresh fruit at R30/ton (3c kg) Domestic and exports:
 - c) Apricots
 - Fresh fruit at R85/ton (8,5c/kg) Domestic and exports.
 - d) Peaches (including cling peaches)/Nectarines
 - Fresh fruit at R65/ton (6,5c kg) Domestic and exports.
 - e) Plums
 - Fresh fruit at R65/ton (6,5c kg) Exports;
 - Fresh fruit at R30/ton (3c/kg) Domestic.
 - f) Table Grapes
 - Fresh fruit at R80/ton (8c/kg) Exports only.

The extended measures will apply <u>unchanged</u> for the respective fruit kinds, <u>apart from</u> the <u>levy levels</u> for which increases are proposed to cater for the effect of inflation over the application period and to cover expenses in line with current industry requirements as identified.

It is argued that the outputs resulting from the utilisation of an increased research and development levy will contribute to the optimisation of export earnings and enhancement of the viability of the agricultural sector.

<u>Directly affected groups</u> in the deciduous fruit industry are hereby <u>invited</u> to forward any comments regarding the proposed statutory measures to the National Agricultural Marketing Council <u>within 14 days</u> of the publication hereof.

Submissions should be in writing and be addressed to:

The Chairperson

National Agricultural Marketing Council

Private Bag X 935

PRETORIA

0001

Fax No.: (012) 341 1911

Enquiries: Ms Mathilda van der Walt

e-mail: Mathilda@namc.co.za

Tel.: (012) 341 1115

NOTICE 1766 OF 2003

CITY OF TSHWANE METROPOLITAN MUNICIPALITY

NOTICE OF EXPROPRIATION - WINTERVELD AGRICULTURAL HOLDINGS

NOTICE TO EXPROPRIATE caused to be published by City of Tshwane Metropolitan Municipality ("the Municipality") in terms of Section 7 (5) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975) ("the Act") in respect of the Properties being expropriated ("the Properties"); the date of expropriation ("the Expropriation Date"); the date from which the Municipality will take possession of the Properties ("the Date of Possession"); the amount being offered as Compensation for the expropriated Properties ("Compensation") and the person in whose names the respective Property/ies is registered ("the Owner/s"), which includes the executor in the estate of an Owner deceased, or the trustee in the insolvent estate of an Owner, or if the Owner of the Property is under legal disability his/her legal representative and includes the authorised representative of the Owner in the Republic, as the relevant details, described above, appear in Schedule A to this publication, described opposite the relevant Property and/or Owner's descriptions and which Schedule A forms an integral part of this notice.

AND TAKE NOTICE THAT:

- The Municipality by virtue of the powers vested in it in terms of Section 79 (24) (a) of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939) ("the Ordinance"), read with Section 5 of the Act, as amended, hereby expropriates the Properties for public purposes as described in Schedule A.
- 2 The date/s of expropriation are the dates as described in Schedule A.
- 3 The date/s that the Municipality shall exercise the expropriated rights and take possession of the Properties are as described in Schedule A.
- The amount/s being offered in Compensation in terms of Section 12 (1) (a) and 12 (2) of the Act are the total amounts (Compensation) as described in Schedule A.
- Section 12 (3) (a) (ii) of the Act, read with Section 79 (24) (a) of the said Ordinance stipulates as follows:
 - "(3) (a) Interest at the standard interest rate determined in terms of section 26 (1) of the Exchequer Act, 1975 (Act 66 of 1975), shall, subject to the provisions of subsection (4), be payable from the date on which the Municipality exercises the rights in question in terms of section 8 (3) or (5) on any outstanding portion of the amount of Compensation payable in accordance with subsection (1)."

provided that:

"(ii) if the owner fails to comply with the provisions of section 9 (1) within the appropriate period referred to in the said section, the amount so payable shall during the period of such failure or for the purpose of the payment of interest be deemed not to be an outstanding amount"

- That Section 9 (1) of the Act, read with Section 79 (24) (a) of the Ordinance stipulates as follows:
 - "(1)An owner whose property has been expropriated in terms of this Act, shall, within 60 (sixty) days from the date of notice in question, deliver or cause to be delivered to the Minister a written statement indicating-
 - (a) if any compensation was in the notice of expropriation offered, whether or not he accepts the compensation and, if he does not accept it, the amount claimed by him as compensation and how much of the amount represents each of the respective amounts as contemplated in sections 12 (1) (a) (i) and (ii) or (b) and the full particulars as to how such amount/s is made up;
 - (b) if no such compensation was so offered, the amount claimed by him as compensation as contemplated in section 12 (1) (a) (i) and (ii) or (b) and the full particulars as to how such amount/s is made up;
 - (c) if the property expropriated is land and any amount is claimed in terms of paragraph (a) or (b), full particulars of all improvements thereon which, in the opinion of the owner, affect the value of such land;
 - (d) if the property being expropriated is land -
 - (i) which prior to the date of notice was leased as a whole or in part by unregistered lease (which includes a written sub-lease), the name and address of the lessee (which includes a sub-lessee in terms of a written sub-lease), and accompanied by the lease or written sub-lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease, if it is not in writing;
 - which, prior to the date of notice, was sold by the owner, the name and address of the buyer, and accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;
 - (iii) on which a building has been erected which is subject to a builder's lien by virtue of a written building-contract, the name and address of the builder, and accompanied by the buildingcontract or a certified copy thereof:
 - the address to or at which the owner desires the full documents in connection with the expropriation may be posted or delivered or tendered;

Provided that the Municipality may at its discretion extend the said period of 60 (sixty) days, and that, if the owner requests the Municipality in writing within 30 (thirty) days as from the date of notice to extend the said period of 60 (sixty) days, the Municipality shall extend such period by a further 60 (sixty) days."

7 That the Municipality may withdraw the Compensation offered should a lessee (or sub-lessee in terms of a written sub-lease) have a right by virtue of a lease contract (or a written sub-lease) contemplated in Section 9 (1) (d) (i) with regard to the expropriated Property of which the Municipality is unaware on the date of notice.

- That Section 19 (1), read with Section 21 (4) stipulates that if the Property has been burdened with a mortgage bond immediately prior to the Date of Expropriation and if the Owner and the mortgagee fail to notify the Municipality of the person to whom and the conditions on which the Compensation shall be paid, the Municipality shall deposit the Compensation amount, which shall be paid with the Master of the High Court.
- That should the Owner fail to submit to a Court, contemplated in Section 14 (1) before 1st March 2004 an application for settlement of the Compensation amount, should the Municipality and the Owner not have reached an agreement as to the Compensation, the Owner would be deemed in terms of the provisions of Section 10 (5) (a) to have accepted the Compensation offered.

SIGNED and DATED at PRETORIA on this the 27th day of JUNE 2003 - EXPROPRIATION NOTICE DATE

SALMINAH MABUSHA MAJA DULY AUTHORISED REPRESENTATIVE OF THE HEAD: LEGAL AND SECRETARIAL SERVICES TSHWANE METROPOLITAN MUNICIPALITY

27 JUNE 2003 (Notice No 511/2003)

SCHEDULE A

	PROPERTY	1		COMPENSATION	T
	PLOT / WINTERVELD AGRICULTURAL HOLDINGS NO.	DATE OF EXPROPRIATION	DATE OF POSSESSION	R	OWNER
1	1473	27 June 2003	1 July 2003	74 800	Serote J.I.
2	1474	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Mangane S.
3	1475	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Mosiea M.P.
4	1476	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Masiteng P.
5	1477	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Baloyi P.
6	1478	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Chauke B.
7	1479	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Seboko M.A.
8	1480	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Lekganyane B.
9	1481	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Lempe T.A.
10	1482	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Lebuso L.G.
11	1483	27 June 2003	1 July 2003	91 300	Sibeko R.
12	1484	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Vilakazi S.
13	1485	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Kganyago W.
14	1486	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Olifant W.G.
15	1487	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Makhuhleni H.
16	1488	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Malope J.
17	1489	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Lesolang A.R.
18	1490	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Mlangeni W.
19	1491	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Baloyi N.S.
20	1492	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Olifant W.G.
21	1493	27 June 2003	1 July 2003	82 500	Mahlangu P.
22	1494	27 June 2003	1 July 2003	94 600	Nonyane H.
23	1495	27 June 2003	1 July 2003	94 600	De Villiers S.E.
24	1496	27 June 2003	1 July 2003	94 600	Kobo J.M.
25	1497	27 June 2003	1 July 2003	94 600	Makena W.
26	1498	27 June 2003	1 July 2003	94 600	Mabitsela K.W.
27	1499	27 June 2003	1 July 2003	94 600	Kunene N.J.
28	1500	27 June 2003	1 July 2003	94 600	Mophosho D.
29	1501	27 June 2003	1 July 2003	94 600	Khoza M.P.
30	1502	27 June 2003	1 July 2003	111 100	Mahlangu S.
31	1503	27 June 2003	1 July 2003	122 100	Mathejoana J.M.
32	1504	27 June 2003	1 July 2003	115 500	Moleele J.S.
33	1505	27 June 2003	1 July 2003	107 800	Molomo S.
34	1506	27 June 2003	1 July 2003	100 100	Ramadikela N.P.
35	1507	27 June 2003	1 July 2003	92 400	Lebopa N.A.
36	* 1508	27 June 2003	1 July 2003	84 700	Raphasha M.M.
37	1509	27 June 2003	1 July 2003	146 300	Mabunda J.B.
38	1510	27 June 2003	1 July 2003	102 300	Mlangeni M.D.
39	1511	27 June 2003	1 July 2003	93 500	Mabuna A.
10	1512	27 June 2003	1 July 2003	94 600	Mphela L.J.
11	1513	27 June 2003	1 July 2003	94 600	Simango A.S.
12	1514	27 June 2003	1 July 2003	94 600	Maramba S.I.
13	1515	27 June 2003	1 July 2003	94 600	Pudikabekwa R.S.
14	1516	27 June 2003	1 July 2003	124 300	Mavunda U.C.
5	1517	27 June 2003	1 July 2003	116 600	
6	1518	27 June 2003			Ngobeni N.B.
7	1519	27 June 2003	1 July 2003	108 900	Twala G.G.
8	1520		1 July 2003	53 900	Lenamile D.O.
9		27 June 2003	1 July 2003	47 300	Khoza J.G.
-	1521	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Mokoa N.C.
50	1522	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Ntsele M.M.
51	1523	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Mabuka L.

52 T	1524	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Mnyango G.
53	1525	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Lebuso D.
54	1526	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Khabo M.P.
55	1527	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Baloyi M.G.
56	1528	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Ramathoka L.E.
57	1529	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Rametsi J.
58	1530	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Mokgosi K.C.
59	1531	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Lebuso F.
60	1532	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Maupa S.J.
61	1533	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Boshomane L.J.
62	1534	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Sefatsa M.H.
63	1535	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Nongane M.B.
64	1536/RE	27 June 2003	1 July 2003	26 400	Maluleke M.
65	1536/1	27 June 2003	1 July 2003	9 900	Roman C. Church
66	1537	27 June 2003 .	1 July 2003	47 300	Baloyi J.
67	1538	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Ntlatleng J
68	1539	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Olifant S.A.
69	1540	27 June 2003	1 July 2003	47 300	Makgatho P.

NOTICE 1740 OF 2003

CO-OPERATIVES REMOVED FROM REGISTER: EMA O TIRELE CO-OPERATIVE LIMITED

Notice is hereby given that the names of the above-mentioned co-operatives were removed from the register on 10 June 2003 in terms of section 44 (b) of the Co-operatives Act, 1981.

Registrar of Co-operatives

Office of the Registrar of Co-operatives Agricultural Building 20 Beatrix Street Private Bag X237 Pretoria

KENNISGEWING 1740 VAN 2003

KOÖPERASIES WAT VAN DIE REGISTER GESKRAP IS: EMA O TIRELE CO-OPERATIVE LIMITED

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies op 10 June 2003 ingevolge die bepalings van artikel 44 (b) van die Koöperasiewet, 1981, van die register geskrap is.

Registrateur van Koöperasies

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies Landbougeboue Beatrixstraat 20 Privaatsak X237 Pretoria

(27 June 2003) (27 Junie 2003)

NOTICE 1743 OF 2003

STATISTICS SOUTH AFRICA

THE HEAD: STATISTICS SOUTH AFRICA notifies for general information that the Consumer Price Index is as follows:

Consumer Price Index, all items (Base 2000 = 100)

May 2003: 122,8

(27 June 2003)

NOTICE 1744 OF 2003

CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: SIYAHLOBA CO-OPERATIVE LIMITED, TUNGELA NORTH TRADE AND INVESTMENT CO-OPERATIVE LIMITED, TRADITIONAL DOCTORS TRAINERS CO-OPERATIVE LIMITED, REAHISANE FARMERS CO-OPETIVE LIMITED, AND SOUTH AFRICAN SEAMAN CO-OPERATIVE LIMITED

Notice is hereby given that the names of the above-mentioned co-operatives will, after the expiration of sixty days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of sixty days.

Registrar of Co-operatives

Office of the Registrar of Co-operatives Agricultural Building 20 Beatrix Street Private Bag X237 Pretoria 0001

KENNISGEWING 1744 VAN 2003

KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: SIYAHLOBA CO-OPERATIVE LIMITED, TUNGELA NORTH TRADE AND INVESTMENT CO-OPERATIVE LIMITED, TRADITIONAL DOCTORS TRAINERS CO-OPERATIVE LIMITED, REAHISANE FARMERS CO-OPETIVE LIMITED EN SOUTH AFRICAN SEAMAN CO-OPERATIVE LIMITED

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van sestig dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van sestig dae by hierdie Kantoor ingedien word.

Registrateur van Koöperasies

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies Landbougebou Beatrixstraat 20 Privaatsak X237 Pretoria 0001

(27 June 2003) (27 Junie 2003)

NOTICE 1751 OF 2003

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

SECTION 34 (3) (a) OF THE BANKS ACT, 1990 ,

CHANGE OF THE NAME OF A REPRESENTATIVE OFFICE—CREDIT SUISSE FIRST BOSTON SA (PTY) LIMITED

Notice is hereby given, for general information, that Credit Suisse First Boston SA (Pty) Limited, a representative office, changed its name to Credit Suisse First Boston (Europe) Limited.
(27 June 2003)

NOTICE 1753 OF 2003

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT, 1990 (ACT No. 119 OF 1990)

STANDARDS AND REQUIREMENTS REGARDING CONTROL OF THE EXPORT OF PEACHES AND NECTARINES: AMENDMENT

- I, Ebenhaezer Rademeyer, appointed as Executive Officer in terms of Section 2(1) of the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990), hereby give notice under Section 4(3)(c) of the said Act, that—
 - (a) the standards and requirements regarding the control of the export of peaches and nectarines as stipulated by Government Notice No. R. 1983 of 23 August 1991 and promulgated in Government Notice No. R. 1265 of 09 October 1998, amended previously by Government Notices No's R. 19873 of 01 April 1999, R. 1244 of 22 October 1999, R. 4214 of 10 November 2000, R. 2062 of 21 September 2001 and R. 1716 of 13 September 2002 are hereby further amended; and
 - (b) the amendments mentioned in paragraph (a)-
 - (i) shall be available for inspection at the Office of the Executive Officer: Agricultural Product Standards, Dirk Uys Building, 30 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria;
 - (ii) may be obtained from the Executive Officer: Agricultural Product Standards, Department of Agriculture, Private Bag X258, Pretoria, 0001, Tel: (012) 319-6444 or Fax: (012) 319-6265, on payment of the prescribed fees; and
 - (iii) shall come into operation seven days after publication of this notice.

E. RADEMEYER

Executive Officer: Agricultural Product Standards

KENNISGEWING 1753 VAN 2003

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

WET OP LANDBOUPRODUKSTANDAARDE (WET No. 119 VAN 1990)

STANDAARDE EN VEREISTES BETREFFENDE BEHEER OOR DIE UITVOER VAN PERSKES EN NEKTARIENE: WYSIGING

Ek, Ebenhaezer Rademeyer, ingevolge artikel 2 (1) van die Wet op Landbouprodukstandaarde, 1990 (Wet No. 119 van 1990) as Uitvoerende Beampte aangewys gee hiermee kragtens artikel 4(3)(c) van die vermelde Wet, kennis dat—

- (a) die standaarde en vereistes betreffende beheer oor die uitvoer van perskes en nektariene, soos vasgestel deur Goewermentskennisgewing No. R. 1983 van 23 Augustus 1991 en afgekondig in Goewermentskennisgewing No. R. 1265 van 09 Oktober 1998, gewysig, deur Goewermentskennisgewing No's R. 19873 van 01 April 1999, R. 1244 van 22 Oktober 1999, R. 4214 van November 2000, R. 2062 van 21 September 2001 en R. 1716 van 13 September 2002 en hiermee verder gewysig word; en
- (b) die wysigings in paragraaf (a) vermeld-
 - (i) ter insae beskikbaar is by die kantoor van die Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde, Dirk Uysgebou, Hamiltonstraat 30, Arcadia, Pretoria;
 - (ii) teen betaling van die voorgeskrewe bedrag vanaf die Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde, Departement van Landbou, Privaatsak X258, Pretoria, 0001, Tel: (012) 319-6444 of Faks: (012) 319-6265 verkrygbaar is; en
 - (iii) sewe dae na publikasie van hierdie kennisgewing in werking tree.

E. RADEMEYER

Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde

(27 June 2003) (27 Junie 2003)

NOTICE 1754 OF 2003

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

AGRICULTURAL PRODUCT STANDARDS ACT, 1990 (ACT No. 119 OF 1990)

STANDARDS AND REQUIREMENTS REGARDING CONTROL OF THE EXPORT OF APRICOTS: AMENDMENT

- I, Ebenhaezer Rademeyer, appointed as Executive Officer in terms of Section 2(1) of the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990), hereby give notice under Section 4(3)(c) of the said Act, that—
 - (a) the standards and requirements regarding the control of the export of apricots as stipulated by Government Notice No. R. 1983 of 23 August 1991 and promulgated in Government Notice No. R. 1267 of 9 October 1998, amended previously by Government Notices No's R. 1245 of 22 October 1999, R. 4089 of 27 October 2000, R. 1983 of 14 September 2001 and R. 1730 of 20 September 2002 are hereby further amended; and
 - (b) the amendments mentioned in paragraph (a)-
 - (i) shall be available for inspection at the Office of the Executive Officer: Agricultural Product Standards, Dirk Uys Building, 30 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria;
 - (ii) may be obtained from the Executive Officer: Agricultural Product Standards, Department of Agriculture, Private Bag X258, Pretoria, 0001, Tel: (012) 319-6444 or Fax: (012) 319-6265, on payment of the prescribed fees; and
 - (iii) shall come into operation seven days after publication of this notice.

E. RADEMEYER

Executive Officer: Agricultural Product Standards

KENNISGEWING 1754 VAN 2003

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

WET OP LANDBOUPRODUKSTANDAARDE (WET No. 119 VAN 1990)

STANDAARDE EN VEREISTES BETREFFENDE BEHEER OOR DIE UITVOER VAN APPELKOSE: WYSIGING

Ek, Ebenhaezer Rademeyer, ingevolge artikel 2 (1) van die Wet op Landbouprodukstandaarde, 1990 (Wet No. 119 van 1990) as Uitvoerende Beampte aangewys gee hiermee kragtens artikel 4(3)(c) van die vermelde Wet, kennis dat—

- (a) die standaarde en vereistes betreffende beheer oor die uitvoer van appelkose, soos vasgestel deur Goewermentskennisgewing No. R. 1983 van 23 Augustus 1991 en afgekondig in Goewermentskennisgewing No. R. 1267 van 9 Oktober 1998, gewysig, deur Goewermentskennisgewing No's R. 1245 van 22 Oktober 1999, R. 4089 van 27 Oktober 2000, R. 1983 van 14 September 2001, R. 1730 van 20 September 2002 en hiermee verder gewysig word; en
- (b) die wysigings in paragraaf (a) vermeld—
 - (i) ter insae beskikbaar is by die kantoor van die Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde, Dirk Uysgebou, Hamiltonstraat 30, Arcadia, Pretoria;

- (ii) teen betaling van die voorgeskrewe bedrag vanaf die Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde, Departement van Landbou, Privaatsak X258, Pretoria, 0001, Tel. (012) 319-6444 of Faks: (012) 319-6265 verkrygbaar is; en
- (iii) sewe dae na publikasie van hierdie kennisgewing in werking tree.

E. RADEMEYER

Uitvoerende Beampte: Landbouprodukstandaarde

(27 June 2003) (27 Junie 2003)

NOTICE 1761 OF 2003

CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: DELAREYVILLE TUISGEBAK KOÖPERASIE BEPERK

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operatives will, after the expiration of sixty days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of sixty days.

Registrar of Co-operatives

Office of the Registrar of Co-operatives Agricultural Building 20 Beatrix Street Private Bag X237 Pretoria 0001

KENNISGEWING 1761 VAN 2003

KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: DELAREYVILLE TUISGEBAK KOÖPERASIE BEPERK

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van sestig dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van sestig dae by hierdie Kantoor ingedien word.

Registrateur van Koöperasies

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies Landbougebou Beatrixstraat 20 Privaatsak X237 Pretoria 0001

(27 June 2003) (27 Junie 2003)

NOTICE 1762 OF 2003

The National Treasury hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Bonds must be lodged with this Office on the 12th Floor, 240 Vermeulen Street, Pretoria, not later than 1 July 2003 to qualify for the interest payment on 1 August 2003.

Internal Registered Stock, 12,75%, 2006 (R163).

Internal Registered Stock, 12,75%, 2007 (R164).

Internal Registered Stock, 12,75%, 2008 (R165).

Internal Registered Stock, 12,90%, 2012 (R166).

Internal Registered Stock, 12,90%, 2013 (R167).

Internal Registered Stock, 10%, 2013 (R179).

KENNISGEWING 1762 VAN 2003

Die Nasionale Tesourie maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte nie later nie as 1 Julie 2003 by die Departement se kantoor te 12de Vloer, Vermeulenstraat 240, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir rentebetaling op 1 Augustus 2003 te kwalifiseer.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 12,75%, 2006 (R163).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 12,75%, 2007 (R164).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 12,75%, 2008 (R165).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 12,90%, 2012 (R166).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 12,90%, 2013 (R167).

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 10%, 2013 (R179).

(27 June 2003)/(27 Junie 2003)

NOTICE 1763 OF 2003 DEPARTMENT OF FINANCE

19 JUNE 2003

RATE OF INTEREST ON GOVERNMENT LOANS

It is hereby notified that the Minister of Finance has, in terms of Section 26 (1) of the Exchequer Act, 1975 (Act 66 of 1975), fixed the Standard Interest Rate applicable from 1 July 2003 and until further notice, to loans granted by the State out of the State Revenue Fund, at fifteen comma zero zero percent (15,00%) per annum.

The above-mentioned Standard Interest Rate is applicable from 1 July 2003 and until further notice to all drawings of loans from State money, except loans in respect of which other rates of interest are specifically authorized by legislation or the Minister of Finance.

(27 June 2003)

NOTICE 1767 OF 2003

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Acting Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Glaxosmithkline Employees Association (G.S.K.E.A.)** has been registered as a trade union with effect from 20 June 2003.

J. T. CROUSE

Acting Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1767 VAN 2003

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Waarnemende Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die Glaxosmithkline Employees Association (G.S.K.E.A.) met ingang van 20 Junie 2003 as 'n vakbond geregistreer is.

J. T. CROUSE

Waarnemende Registrateur van Arbeidsverhoudinge

(27 June 2003) (27 Junie 2003)

BOARD NOTICES RAADSKENNISGEWINGS

BOARD NOTICE 51 OF 2003

FINANCIAL SERVICES BOARD

LONG-TERM INSURANCE ACT, 1998 (ACT NO. 52 OF 1998)

PRESCRIBED LONG-TERM INSURANCE FEES

I, Jeffrey van Rooyen, Registrar of Long-term Insurance, hereby under sections 3(2)(b)(i) and 3(4) of the Long-term Insurance Act, 1998 (Act No. 52 of 1998), prescribe the fees set out in the Schedule.

In this Notice -

"Act" means the Long-term Insurance Act, 1998 (Act No. 52 of 1998),

"section" means a section of the Act,

and any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act has, unless the context otherwise indicates, the meaning so assigned to it.

Board Notice 15 of 2003, published in the Gazette on 28 February 2003, is hereby withdrawn.

This Notice comes into operation on 1 August 2003.

J VAN ROOYEN

Registrar of Long-term Insurance

SCHEDULE

1. The fees in the Table apply in respect of each item indicated opposite thereto.

TABLE

	ITEM	FEES
- 8		Rand
(a)	Document searching by the Registrar for purposes of inspection thereof, or furnishing of copies or for the search, per insurer, for documents in respect of a particular financial year, relating to the last ten preceding financial years, for the purposes of inspection thereof or furnishing of copies, in terms of section 3(4)	40
(b)	Furnishing of a photostatic copy of a return contemplated in section 36, excluding those returns to be submitted in terms of the Companies Act, 1973, in terms of section 3(4)	210
(c)	Furnishing of a return contemplated in section 36, in an electronic format, of a particular financial year, excluding those returns to be submitted in terms of the Companies Act, 1973, in terms of section 3(4)	160
(d)	Furnishing of a copy of, or extract from, any document per sheet thereof in terms of section 3(4)	3
(e)	Certification of a document in terms of section 3(5)	190
(f)	Application for extension of time in terms of section 4(1)	710
(g)	Application for the determination that a policy shall form part of a different class of policies in terms of section 4(7)(b)	5 080
(h)	A copy of the Annual Report of the Registrar of Long-term Insurance, in printed and electronic format, prepared in terms of section 5	90
(i)	Application for approval of the use of the words "insure", "assure", "underwrite" or any derivative thereof in the name or description of a business or an undertaking in terms of section 8(1)(a)	190
(j)	Application for approval of a change of name, or a translation, shortened form or derivative thereof, of a long-term insurer in terms of section 8(2)	890
(k)	Application for registration as a long-term insurer, excluding an application which is referred to in section 69(2), in terms of section 9(1)	17 280
(1)	Registration as a long-term insurer, excluding the registration of an existing insurer referred to in section 69(3), in terms of section 9(2)(b)	12 320
(m)	Application for variation of conditions of registration, excluding those variations referred to in sections 12 and 13, in terms of section 11(1)(a)	7 790
(n)	Application for approval of a change in the financial year in terms of section 17	830
(o)	Application for any one approval of an auditor in terms of section 19(2)	1 690
(p)	Application for approval of any one of the statutory actuary and alternate statutory actuary in terms of section 20(4)	2 020
(p)	Application for exemption from appointing an audit committee in terms of section 23(4)	1 310
(r)	Application for any one approval in terms of section 24(a)(i), (ii), (iii), (iv), (v), (vi), (vii) or (viii)	2 980
(s)	Application for approval to allow a subsidiary to acquire directly or indirectly shares in a long-term insurer in terms of section 24(a)(ix)	3 220
(t)	Application for approval of registration of shares in the name of a person in terms of section 25(1)	1 310
(u)	Application for approval to acquire or hold shares or any other interest in a long-term insurer in terms of section 26	3 010

(v)	Application for approval of an increase of a percentage specified by regulation in terms of section 31(1)(c)	1 850
(w)	Application to hold documentary evidence of title to an asset outside the Republic in terms of section 32(1)(b)	950
(x)	Application for prior approval to include in the assets which a long-term insurer holds in respect of any of its policyholder funds shares in its holding company in terms of section 32(2)	3.220
(y)	Application for any one approval in terms of section 34(1)(a), (c), (d) and (e)	3 220
(z)	Application for approval of a person to hold assets on behalf of a long-term insurer in terms of section 34(1)(b)	5 630
(aa)	Application for approval of an arrangement for the transfer of long-term insurance business in terms of section 37(2)	3 440
(ab)	Application for approval of compromise, arrangement, amalgamation, demutualisation or transfer of business in terms of section 38	22 850
(ac)	Application for a declaration in connection with voluntary winding-up of a long-term insurer in terms of section 43	10 930
(ad)	Application for approval of the relevant criteria for a counterparty to a over-the- counter instrument in terms of paragraph 2(b)(i) of Schedule 1	2 610
(ae)	Application for approval of any other financial market in the Republic on which any other derivative instrument is traded in terms of paragraph 2(b)(iii) of Schedule 1	2 610
(af)	Application for approval of a body corporate which is not incorporated and registered in the Republic in terms of item 20(c) of the Table to Schedule 1	2 610
(ag)	Application for approval of another insurer in terms of the definition of "approved reinsurance policy" in paragraph 1 of Schedule 3	2 600
(ah)	Application for relaxation of a provision, in terms of paragraph 10 of the Notice on the Prescribed Requirements for the Calculation of the Value of Assets, Liabilities and Capital Adequacy Requirement of Long-term Insurers, 2003, which Notice has been prescribed in terms of paragraph 2 of Schedule 3	5 630
(ai)	Application for approval for the valuation of any liability i.r.o. a creditor who has waived any right to have the obligation discharged until all obligations to other creditors have been discharged in full in terms of paragraph 7(2) of Schedule 3	2 610
(aj)	Application for the special performance by the Registrar of any other act, authorised by the Act, than an act contemplated in any other subparagraph	A fee determined by the Registrar in
177	above	every individual case after
- 1		consultation
		with the
		applicant, being a
		minimum of 500 and a maximum of
		25 000

Payment of fees

- 2. The payment of a fee referred to in this Schedule by a person to the Financial Services Board may be in cash or by means of a cheque or a money transfer (in which case proof of the transfer must be provided).
- 3. The fees referred to in this Schedule are inclusive of Value-Added Tax.

Short title

4. This Notice is called the Notice on Prescribed Long-term Insurance Fees, 2003.

RAADSKENNISGEWING 51 VAN 2003

RAAD OP FINANSIËLE DIENSTE

LANGTERMYNVERSEKERINGSWET, 1998 (WET NO. 52 VAN 1998)

VOORGESKREWE LANGTERMYNVERSEKERINGSGELDE

Ek, Jeffrey van Rooyen, Registrateur van Langtermynversekering, skryf hierby, kragtens artikels 3(2)(b)(i) en 3(4) van die Langtermynversekeringswet, 1998 (Wet No. 52 van 1998), die gelde uiteengesit in die Bylae voor.

In hierdie Kennisgewing beteken -

"artikel" 'n artikel van die Wet,

"Wet" die Langtermynversekeringswet, 1998 (Wet No. 52 van 1998),

en enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet verleen word, tensy uit die samehang anders blyk, dra die betekenis aldus daaraan verleen.

Raadskennisgewing 15 van 2003, op 28 Februarie 2003 in die Staatskoerant gepubliseer, word hierby ingetrek.

Hierdie Kennisgewing tree op 1 Augustus 2003 in werking.

J VAN ROOYEN

Registrateur van Langtermynversekering

BYLAE

1. Die gelde in die Tabel is van toepassing ten opsigte van elke item wat daarteenoor aangedui word.

TABEL

	ITEM	GELDE
		Rand
(a)	Nasporing van dokumente deur die Registrateur vir doeleindes van besigtiging daarvan, of verstrekking van afskrifte of vir die soek, per versekeraar, van dokumente ten opsigte van 'n bepaalde boekjaar, met betrekking tot die afgelope tien boekjare, vir doeleindes van besigtiging daarvan, of verstrekking van afskrifte, ingevolge artikel 3(4)	40
(b)	Verstrekking van 'n fotostatiese afskrif van 'n opgawe beoog in artikel 36, uitgesonderd daardie opgawes wat ingevolge die Maatskappywet, 1973, ingedien moet word, ingevolge artikel 3(4)	210
(c)	Verstrekking van 'n opgawe beoog in artikel 36, in 'n elektroniese formaat, van 'n bepaalde boekjaar, uitgesonderd daardie opgawes wat ingevolge die Maatskappywet, 1973, ingedien moet word, ingevolge artikel 3(4)	160
(d)	Verstrekking van 'n afskrif van, of uittreksel uit, enige dokument per vel daarvan ingevolge artikel 3(4)	3
(e)	Sertifisering ingevolge artikel 3(5) van 'n dokument	190
(f)	Aansoek om verlenging van tyd ingevolge artikel 4(1)	710
(g)	Aansoek om die bepaling dat 'n polis deel van 'n ander klas polisse moet uitmaak, ingevolge artikel 4(7)(b)	5 080
(h)	'n Afskrif van die Jaarverslag van die Registrateur van Langtermynversekering, in gedrukte en elektroniese formaat, opgestel ingevolge artikel 5	90
(i)	Aansoek om goedkeuring vir die gebruik van die woorde "verseker", "verassureer", "onderskryf" of enige afleiding daarvan in die naam of beskrywing van 'n besigheid of onderneming ingevolge artikel 8(1)(a)	190
(j)	Aansoek om goedkeuring van 'n verandering van naam, of 'n vertaling, verkorte vorm of afleiding daarvan, van 'n langtermynversekeraar ingevolge artikel 8(2)	890
(k)	Aansoek om registrasie as 'n langtermynversekeraar, uitgesonderd 'n aansoek waarna in artikel 69(2) verwys word, ingevolge artikel 9(1)	17 280
(1)	Registrasie as 'n langtermynversekeraar, uitgesonderd die registrasie van 'n bestaande versekeraar bedoel in artikel 69(3), ingevolge artikel 9(2)(b)	12 320
(m)	Aansoek om registrasievoorwaardes te verander, uitgesonderd daardie veranderinge bedoel in artikels 12 en 13, ingevolge artikel 11(1)(a)	7 790
(n)	Aansoek om goedkeuring van 'n verandering in die boekjaar ingevolge artikel 17	830
(o)	Aansoek om enige enkele goedkeuring van 'n ouditeur ingevolge artikel 19(2)	1 690
(p)	Aansoek om goedkeuring van enige van die statutêre aktuaris en plaasvervanger statutêre aktuaris ingevolge artikel 20(4)	2 020
(q)	Aansoek om vrystelling van aanstelling van 'n ouditkomitee ingevolge artikel 23(4)	1 310
(r)	Aansoek om enige enkele goedkeuring ingevolge artikel 24(a)(i), (ii), (iii), (iv), (v), (vi), (vii) of (viii)	2 980
(s)	Aansoek om goedkeuring om 'n filiaal regstreeks of onregstreeks toe te laat om aandele in 'n langtermynversekeraar te verkry ingevolge artikel 24(a)(ix)	3 220

(t)	Aansoek om goedkeuring van registrasie van aandele in die naam van 'n persoon ingevolge artikel 25(1)	1 310
(u)	Aansoek om goedkeuring om aandele of enige ander belang in 'n langtermynversekeraar te verkry of te hou ingevolge artikel 26	3 010
(v)	Aansoek om goedkeuring van 'n verhoging van 'n persentasie by regulasie vermeld ingevolge artikel 31(1)(c)	1 850
(w)	Aansoek om goedkeuring om dokumentêre bewys te hou van titel tot 'n bate buite die Republiek ingevolge artikel 32(1)(b)	950
(x)	Aansoek om voorafgoedkeuring om insluiting in bates wat 'n langtermynversekeraar ten opsigte van sy langtermynversekeringsbesigheid in enige van sy polishouersfondse hou van aandele in sy houermaatskappy ingevolge artikel 32(2)	3 220
(y)	Aansoek om enige enkele goedkeuring ingevolge artikel 34(1)(a), (c), (d) en (e)	3 220
(z)	Aansoek om goedkeuring van 'n persoon om bates namens 'n langtermynversekeraar te hou ingevolge artikel 34(1)(b)	5.630
(aa)	Aansoek om goedkeuring van 'n reëling vir die oordrag van langtermynversekeringsbesigheid ingevolge artikel 37(2)	3 440
(ab)	Aansoek om goedkeuring van 'n skikking, reëling, amalgamasie, demutualisering of oordrag van besigheid ingevolge artikel 38	22 850
(ac)	Aansoek vir 'n verklaring in verband met die vrywillige likwidasie van 'n langtermynversekeraar ingevolge artikel 43	10 930
(ad)	Aansoek om goedkeuring van die betrokke keuringsmaatstawwe vir 'n teenparty by 'n oor-die-toonbank instrument ingevolge paragraaf 2(b)(i) van Bylae 1	2 610
(ae)	Aansoek om goedkeuring van enige ander finansiële mark in die Republiek waarop enige ander afgeleide instrument verhandel word ingevolge paragraaf 2(b)(iii) van Bylae 1	2 610
(af)	Aansoek om goedkeuring van 'n regspersoon wat nie in die Republiek ingelyf en geregistreer is nie ingevolge item 20(c) van die Tabel tot Bylae 1	2 610
(ag)	Aansoek om goedkeuring van 'n ander versekeraar ingevolge die omskrywing van "goedgekeurde herversekeringspolis" in paragraaf 1 van Bylae 3	2 600
(ah)	Aansoek, om verligting van 'n bepaling, ingevolge paragraaf 10 van die Kennisgewing op die Voorgeskrewe Vereistes vir die Berekening van die Waarde van Bates, Verpligtinge en Kapitaaltoereikendsvereiste van Langtermynversekeraars, 2003, welke Kennisgewing voorgeskryf is ingevolge paragraaf 2 van Bylae 3	5 630
(ai)	Aansoek om goedkeuring vir die waardering van enige verpligting ten opsigte van 'n skuldeiser wat afstand gedoen het van enige reg dat die verbintenis afgelos moet word totdat alle verbintenisse teenoor ander skuldeisers ten volle afgelos is ingevolge paragraaf 7(2) van Bylae 3	2 610
(aj)	Aansoek om die spesiale verrigting deur die Registrateur van enige ander handeling, deur die Wet gemagtig, as 'n handeling bedoel in enige ander subparagraaf hierbo	'n Geld, synde 'n minimum van 500 en 'n maksimum
		van 25 000, deur die Registrateur in elke individuele
t. #		geval, na oorlegpleging met die aansoeker,
500	A I see	bepaal

Betaling van gelde

- Die betaling van 'n geld in hierdie Bylae na verwys deur 'n persoon aan die Raad op Finansiële
 Dienste kan in kontant of by wyse van 'n tjek of oordrag van fondse (in welke geval bewys van die
 oordrag gelewer moet word) geskied.
- 3. Die gelde in hierdie Bylae na verwys, sluit Belasting op Toegevoegde Waarde in.

Kort titel

 Hierdie Kennisgewing heet die Kennisgewing op Voorgeskrewe Langtermynversekeringsgelde, 2003.

BOARD NOTICE 52 OF 2003

FINANCIAL SERVICES BOARD

SHORT-TERM INSURANCE ACT, 1998 (ACT NO. 53 OF 1998)

PRESCRIBED SHORT-TERM INSURANCE FEES

I, Jeffrey van Rooyen, Registrar of Short-term Insurance, hereby under sections 3(2)(b)(i) and 3(4) of the Short-term Insurance Act, 1998 (Act No. 53 of 1998), prescribe the fees set out in the Schedule.

In this Notice -

"Act" means the Short-term Insurance Act, 1998 (Act No. 53 of 1998),

"section" means a section of the Act,

and any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act has, unless the context otherwise indicates, the meaning so assigned to it.

Board Notice 16 of 2003, published in the Gazette on 28 February 2003, is hereby withdrawn.

This Notice comes into operation on 1 August 2003.

J VAN ROOYEN

Registrar of Short-term Insurance

SCHEDULE

1. The fees in the Table apply in respect of each item indicated opposite thereto.

TABLE

W	ITEM		
**		Rand	
(a)	Document searching by the Registrar for purposes of inspection thereof, or furnishing of copies or for the search, per insurer, for documents in respect of a particular financial year, relating to the last ten preceding financial years, for the purposes of inspection thereof or furnishing of copies, in terms of section	40	
/L\	3(4)		
(b)	Furnishing of a photostatic copy of a return contemplated in section 35, excluding those returns to be submitted in terms of the Companies Act, 1973, in terms of section 3(4)	210	
(c)	Furnishing of a return contemplated in section 35, in an electronic format, of a particular financial year, excluding those returns to be submitted in terms of the Companies Act, 1973, in terms of section 3(4)	160	
(d)	Furnishing of a copy of, or extract from, any document per sheet thereof in terms of section 3(4)	3	
(e)	Certification of a document in terms of section 3(5)	190	
(f)	Application for extension of time in terms of section 4(1)	710	
(g)	Application for the determination that a policy shall form part of a different class of policies in terms of section 4(7)(b)	5 080	
(h)	A copy of the Annual Report of the Registrar of Short-term Insurance, in printed and electronic format, prepared in terms of section 5	90	
(i)	Application for approval of the use of the words "insure", "assure", "underwrite" or any derivative thereof in the name or description of a business or an undertaking in terms of section 8(1)(a)	190	
(j)	Application for approval to place insurance with underwriters other than South African short-term insurers and/or Lloyd's underwriters in terms of section 8(2)(d)	570	
(k)	Application for registration as a short-term insurer, excluding an application which is referred to in section 67(2), in terms of section 9(1)	17 280	
(1)	Registration as a short-term insurer, excluding the registration of an existing insurer referred to in section 67(3), in terms of section 9(2)(b)	12 320	
(m)	Application for variation of conditions of registration, excluding those variations referred to in sections 12 and 13, in terms of section 11(1)(a)	7 790	
(n)	Application for approval of a change in the financial year in terms of section 17(a)	830	
(0)	Application for approval of a change of name, or a translation, shortened form or derivative thereof, of a short-term insurer in terms of section 17(b)	890	
(p)	Application for any one approval of an auditor in terms of any one of sections 19 and 57(5)	1 690	
(q)	Application for exemption from appointing an audit committee in terms of section 22(4)	1 310	
(r)	Application for any one approval in terms of section 23(a)(i), (ii), (iii), (iv), (v), (vi), (vii) or (viii)	2 980	
(s)	Application for approval to allow a subsidiary to acquire directly or indirectly shares in a short-term insurer in terms of section 23(a)(ix)	3 220	
(t)	Application for approval of registration of shares in the name of a person in terms of section 24(1)	1 310	

(u)	Application for approval to acquire or hold shares or any other interest in a short-term insurer in terms of section 25	3 010
(v)	Application for approval of an increase of a percentage specified by regulation in terms of any one of section 30(2) and paragraph 6(3) of Schedule 3	1 850
(w)	Application to hold documentary evidence of title to an asset outside the Republic in terms of section 31(b)	950
(x)	Application for any one approval in terms of section 33(1)(a), (c), (d) and (e)	3 220
(y)	Application for approval of a person to hold assets on behalf of a short-term insurer in terms of section 33(1)(b)	5 630
(z)	Application for approval of an arrangement for the transfer of short-term insurance business in terms of section 36(2)	3 440
(aa)	Application for approval of compromise, arrangement, amalgamation or transfer of business in terms of section 37	22 850
(ab)	Application for a declaration in connection with voluntary winding-up of a short- term insurer in terms of section 42	10 930
(ac)	Application for approval of any one of the Lloyd's representative and the deputy representative in terms of section 57(2) and (3)	830
(ad)	Application for approval of the relevant criteria for a counterparty to a over-the- counter instrument in terms of paragraph 2(b)(i) of Schedule 1	2 610
(ae)	Application for approval of any other financial market in the Republic on which any other derivative instrument is traded in terms of paragraph 2(b)(iii) of Schedule 1	2 610
(af)	Application for approval of a body corporate which is not incorporated and registered in the Republic in terms of item 20(c) of the Table to Schedule 1	2 610
(ag)	Application for directive to use a percentage which is different to the prescribed percentage in calculating the amount of the provision for claims incurred but not yet reported in terms of paragraph 4 of Schedule 2	3 280
(ah)	Application for approval of a calculation, which is different to the prescribed calculation, in determining the amount of the unearned premium provision in terms of paragraph 5(3) of Schedule 2	3 280
(ai)	Application for approval to use an amount, which is lesser than the minimum amount, for a period not exceeding three years in calculating the amount of the contingency reserve in terms of paragraph 6(b) of Schedule 2	3 280
(aj)	Application for approval for the valuation of any liability i.r.o. a creditor who has waived any right to have the obligation discharged until all obligations to other creditors have been discharged in full in terms of paragraph 7(2) of Schedule 2	2 610
(ak)	Application for approval of a smaller additional amount in terms of any one of Regulations 2.1(a) and 2.2(a)	2 390
(al)	Application for the special performance by the Registrar of any other act, authorised by the Act, than an act contemplated in any other subparagraph	A fee determined by
, 1	above	the Registrar in
		every individual case after
		consultation with the
		applicant, being a minimum of 500 and a
23.5°		maximum of 25 000

Payment of fees

- 2. The payment of a fee referred to in this Schedule by a person to the Financial Services Board may be in cash or by means of a cheque or a money transfer (in which case proof of the transfer must be provided).
- 3. The fees referred to in this Schedule are inclusive of Value-Added Tax.

Short title

4. This Notice is called the Notice on Prescribed Short-term Insurance Fees, 2003.

RAADSKENNISGEWING 52 VAN 2003

RAAD OP FINANSIËLE DIENSTE

KORTTERMYNVERSEKERINGSWET, 1998 (WET NO. 53 VAN 1998)

VOORGESKREWE KORTTERMYNVERSEKERINGSGELDE

Ek, Jeffrey van Rooyen, Registrateur van Korttermynversekering, skryf hierby, kragtens artikels 3(2)(b)(i) en 3(4) van die Korttermynversekeringswet, 1998 (Wet No. 53 van 1998), die gelde uiteengesit in die Bylae voor.

In hierdie Kennisgewing beteken -

"artikel" 'n artikel van die Wet,

"Wet" die Korttermynversekeringswet, 1998 (Wet No. 53 van 1998),

en enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet verleen word, tensy uit die samehang anders blyk, dra die betekenis aldus daaraan verleen.

Raadskennisgewing 16 van 2003, op 28 Februarie 2003 in die Staatskoerant gepubliseer, word hierby ingetrek.

Hierdie Kennisgewing tree op 1 Augustus 2003 in werking.

J VAN ROOYEN

Registrateur van Korttermynversekering

BYLAE

1. Die gelde in die Tabel is van toepassing ten opsigte van elke item wat daarteenoor aangedui word.

TABEL

	ITEM	GELDE
* 1		Rand
(a)	Nasporing van dokumente deur die Registrateur vir doeleindes van besigtiging daarvan, of verstrekking van afskrifte of vir die soek, per versekeraar, van dokumente ten opsigte van 'n bepaalde boekjaar, met betrekking tot die afgelope tien boekjare, vir doeleindes van besigtiging daarvan of verstrekking van afskrifte, ingevolge artikel 3(4)	40
(b)	Verstrekking van 'n fotostatiese afskrif van 'n opgawe beoog in artikel 35, uitgesonderd daardie opgawes wat ingevolge die Maatskappywet, 1973, ingedien moet word, ingevolge artikel 3(4)	210
(c)	Verstrekking van 'n opgawe beoog in artikel 35, in 'n elektroniese formaat, van 'n bepaalde boekjaar, uitgesonderd daardie opgawes wat ingevolge die Maatskappywet, 1973, ingedien moet word, ingevolge artikel 3(4)	160
(d)	Verstrekking van 'n afskrif van, of uittreksel uit, enige dokument per vel daarvan ingevolge artikel 3(4)	3
(e)	Sertifisering van 'n dokument ingevolge artikel 3(5)	190
(f)	Aansoek om verlenging van tyd ingevolge artikel 4(1)	710
(g)	Aansoek om die bepaling dat 'n polis deel van 'n ander klas polisse moet uitmaak ingevolge artikel 4(7)(b)	5 080
(h)	'n Afskrif van die Jaarverslag van die Registrateur van Korttermynversekering, in gedrukte en elektroniese formaat, opgestel ingevolge artikel 5	90
(i) 	Aansoek om goedkeuring vir die gebruik van die woorde "verseker", "verassureer", "onderskryf" of enige afleiding daarvan in die naam of beskrywing van 'n besigheid of onderneming ingevolge artikel 8(1)(a)	190
(i)	Aansoek om goedkeuring om versekering by ander onderskrywers as Suid- Afrikaanse korttermynversekeraars en/of Lloyd's-onderskrywers te plaas ingevolge artikel 8(2)(d)	570
(k)	Aansoek om registrasie as 'n korttermynversekeraar, uitgesonderd 'n aansoek waarna in artikel 67(2) verwys word, ingevolge artikel 9(1)	17 280
(1)	Registrasie as 'n korttermynversekeraar, uitgesonderd die registrasie van 'n bestaande versekeraar bedoel in artikel 67(3), ingevolge artikel 9(2)(b)	12 320
(m)	Aansoek om registrasievoorwaardes te verander, uitgesonderd daardie veranderinge bedoel in artikels 12 en 13, ingevolge artikel 11(1)(a)	7 790
(n)	Aansoek om goedkeuring van 'n verandering in die boekjaar ingevolge artikel 17(a)	830
(o)	Aansoek om goedkeuring van 'n verandering van naam, of 'n vertaling, verkorte vorm of afleiding daarvan, van 'n korttermynversekeraar ingevolge artikel 17(b)	890
(p)	Aansoek om enige enkele goedkeuring van 'n ouditeur ingevolge enige een van artikels 19 en 57(5)	1 690
(q)	Aansoek om vrystelling van aanstelling van 'n ouditkomitee ingevolge artikel 22(4)	1 310
(r)	Aansoek om enige enkele goedkeuring ingevolge artikel 23(a)(i), (ii), (iii), (iv), (v), (vi), (vii) of (viii)	2 980
(s)	Aansoek om goedkeuring om 'n filiaal regstreeks of onregstreeks toe te laat om aandele in 'n korttermynversekeraar te verkry ingevolge artikel 23(a)(ix)	3 220

aansoeker, bepaal

Betaling van gelde

- Die betaling van 'n geld in hierdie Bylae na verwys deur 'n persoon aan die Raad op Finansiële
 Dienste kan in kontant of by wyse van 'n tjek of oordrag van fondse (in welke geval bewys van die
 oordrag gelewer moet word) geskied.
- 3. Die gelde in hierdie Bylae na verwys, sluit Belasting op Toegevoegde Waarde in.

Kort titel

 Hierdie Kennisgewing heet die Kennisgewing op Voorgeskrewe Korttermynversekeringsgelde, 2003.

BOARD NOTICE 53 OF 2003

THE SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR PROFESSIONAL AND TECHNICAL SURVEYORS (PLATO)

TARIFF OF FEES APPLICABLE TO THE SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR PROFESSIONAL AND TECHNICAL SURVEYORS

PLATO, in conjunction with the council of the Federation of Institutes of Professional Land Surveyors of Southern Africa (FILSA) and the Institute of Topographical and Engineering Surveyors of South Africa (ITESSA) hereby publishes for general information a tariff of fees, which will be applicable from 1 July 2003.

INTRODUCTION AND APPLICATION

- 1. This is a recommended tariff of fees for work completed by persons (registered with the Council for Professional and Technical Surveyors, in terms of Act 40 of 1984, herein after referred to as the "surveyor". In the absence of an agreement between a surveyor and his / her client, the Council deems this fee to be that to which the surveyor is reasonably entitled (excluding VAT, fees payable to the Surveyor—General, prescribed application fees and advertisement costs).
- The tariff consists of sets of tables, yielding a task related fee for the more common survey activities, a schedule of establishment costs which may be applied to any job and an hourly rate for activities not covered in the tables.
- 3. Local conditions vary and can increase or decrease the scale of fees found in table A and B of this tariff of fees by up to 30% from the published figures. A local Professional Land Surveyor will be able to derive a specific fee for the creation of land rights in terms of the Land Survey Act (Act No. 8 of 1997) based on the FILSA costing model. (Details of Institute members can be obtained from www.filsa.co.za and www.itessa.org.za or www.plato.org.za).
- Work not specified in this tariff may be charged at the recommended time rate.

1. TIME TARRIFF

Note: Where work is of such a nature that persons with lesser skills can be utilised, the rates should be adjusted accordingly.

1.1 THE RECOMMENDED HOURLY RATES ARE: -

1.1.1 Professional Surveyors entitled to conduct a private practice with more than 5 years experience

• Consulting...... R630.00 • Other...... R475.00

1.1.2 Professional Surveyors entitled to conduct a private practice with less than 5 years experience

1.1.3 Registered Surveyors entitled to conduct a private practice

R360.00

1.1.4 Registered Survey Technicians and employees:

2. ESTABLISHMENT COSTS

Charges levied under the item of "Establishment Costs" may include the following:

2.1 TRAVELLING

2.1.1 Travelling costs:

For all travelling required for the execution of a survey to a maximum of 100km: the published Automobile Association rates per kilometre shall apply. For traveling beyond 100 km or 1 hour, traveling cost and time charge shall be negotiated with the client.

2.1.2 Travelling Time rate:

Time spent travelling to and from the site should be charged at 60% of chargeable hourly rate of Institute members and personnel.

2.2 SUBSISTENCE

A subsistence allowance for each surveyor and labourers' accommodation away from base (which should be assessed at costs plus 20%) may be applied where charges for travelling would be higher.

2.3 INFORMAL ACCOMMODATION

For each night spent under canvas, the equivalent of 80% of the surveyor's rate, and 200% of the assistants rate per hour at the applicable time rate should be charged.

2.4 GLOBAL ESTABLISHMENT COST

For projects in excess of R20 000 in fees, or more than 150km from base, or both, the rates shall be negotiated with the client. (A broad guideline is: calculate at R5.00 per km from base to site, plus 10% of total fees. This amount covers subsistence and travelling.) or (Actual costs plus 10%)

2.5 EXTRAORDINARY ITEMS.

Extraordinary items not normally encountered to be charged separately. For example, mechanical bush clearing, photographic reproductions, exotic draughting materials, aircraft charter, consultants fees or mainframe computer time, etc.

2.6 SPECIALIZED EQUIPMENT

The hourly rate pre-supposes the use of fairly sophisticated equipment (Total Stations, Computer with plotter and normal vehicular transport). In the event of specialized equipment being used (GPS, specialised high accuracy survey equipment, specialized software or vehicles) an extra charge should be levied based on replacement value and depreciation (20%), current interest rate (18%), maintenance (8%) and consumables (1%).

i.e.: The use of specialized equipment may be recovered at the rate of 50c per R1000 per hour, e.g. Specialised survey equipment costing R40,000 would be R20.00 per hour.

2.7 ADDITIONAL DUTIES

Other additional duties, which have been approved by the client at the time of appointment, will be charged on a time basis as agreed with the client.

Normal features of a survey such as pegs, stakes, cement, paper and paint are not recoverable. It is also assumed that all surveyors have, or have access to, Total stations, levels and basic computing and plotting facilities. Charges for the hire of these items are not visualised in this tariff.

Whenever an option exists as to different methods of transport, survey, calculation or reproduction, the client should be informed of the alternatives and their cost/time implications *before* execution.

3. TIME BASED CATEGORIES OF WORK

The time tariffs plus establishment costs and expenses should be applied to the following categories

3.1 FEASIBILITY STUDIES: consisting of

- 3.1.1 Site Investigation
- 3.1.2 Report
- 3.1.3 Valuation

3.2	ENVIR	RONMENTAL IMPACT STUD	IES: coi	nsisting (of ·		74 126
3.2	1.1	Consultant fee	¥6	9	p ²⁴ pr	į.	12 K
3.2	.2	Assessment	10		B 554 B 55		7 7
3.2	2.3	Discussion with interested ar	nd affect	ed parties	3	No.	
3.2	.4	Report		•	*		75
3.2		Submissions		A	at k e	3.3	1 .
3.3	SITE F	PLANS: consisting of					
	1 1	Fieldde		200	\$ E		\$ B
3.3		Field work	W to	8 8			
3.3		Calculations		- 10	6 15		
3.3		CAD Drawings		+ 0	10%	A . 4	1
3.3	3.4	Sub-contractors	**************************************	5 527		***	
3.4	CHAN	IGING OF LAND RIGHTS AP	PLICAT	IONS: co	nsisting	of	
3.4	.1	Application fee	:# *:	90	2 20 523		
3.4		Prints to local Authority and (Client	3			
3.4		Obtaining Power of Attorney		14 M M 40		W 50	
3.4		Obtaining Company resolution		100 and 100 an			70 st
3.4		Obtaining Zoning sheets/Zon		ificates	9 9	4	x 6
3.4		Obtaining Title Deed	5	1	40	+ *	100
3.4		Scrutiny of Title Deed)0		20	7 8 2
3.4		Discussions with authorities		F., 80	e 9 ³³	39	
3.4		Discussions with other Profe	ssionals		a	25	£ 8
	.10	Meeting with Client	8 8	7 6	(0)		1
	.11	Memorandum as required by	regulati	ions	35		
	.12	CAD Drafting	, ogalat			. 1	in B
	.13	Strategic Planning		1 11 12 12	A	***	of a
	.14	Planning Layout of portions			76		W. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
	.15	Submission of application	9		200 33		7
	.16	Examination and Comment of	n condi	tions			
	.17	Attend hearings	ni oonan		7 88	S4 16	4 1 1
	.18	Amendments				- pr -	#0 50 # 24
	CHEME	NING OF PROPERTY AND S: consisting of		DMENTS	April 1988		PLANNING
	.1	Advertisements			40 IQ 10		4
3.5	0.000	Application fee		408			
	.3	Preparation of Zoning Maps		10 to	8		
3.5		Drafting Zoning Scheme clau	ıses	101 504			
3.5		Discussions with other Profe	ssionals	(a)	E (00)	3.50	
	6.6	Discussions with Authorities		a , 2	33 0		.74
3.5		Motivation			19		
3.5		Submission of application	5 1	\$ 1	630 150		with the D
3.5	6.9	Attending Hearings	9 6 6	a to product to			
3.6	REMO	OVAL OF RESTRICTIVE CON			OPERTY	: cons	sisting of
3.6	5.1				, y = - , -	. 4	75
3.6		Application fee			# P		
3.6		Discussion with other profess	sionals		0.1	#F	
3.6		Discussions with Authorities				ys 86	
3.6						53	
3.6		Submission		591h	80	93	

3.7	CERTIFICATES	OF IDENTITY:	consisting of
-----	--------------	--------------	---------------

3.7.1	Site	ins	pection

- 3.7.2 Drafting of plan
- 3.7.3 Report

3.8 MARKETING OF PROJECT: consisting of

- 3.8.1 Flagging of Properties
- 3.8.2 Preparation of sales plans

3.9 GIS DEVELOPMENT: consisting of

- 3.9.1 Establishing Client requirements
- 3.9.2 Design of GIS organisation structures
- 3.9.3 Technical Consulting work
- 3.9.4 Customisation of software
- 3.9.5 Application Development work
- 3.9.6 Design and implementation of spatial databases
- 3.9.7 Maintenance of spatial databases
- 3.9.8 System design
- 3.9.9 System implementation
- 3.9.10 . Production of spatial reports and analysis
- 3.9.11 Training of Client
- 3.9.12 Support
- 3.9.13 Data collation and conversion

3.10 DATA ACQUISITION FROM THE SURVEYOR GENERAL OR OTHER SOURCES: consisting of

- 3.10.1 Data search
- 3.10.2 Disbursement

4. CREATION OF LAND RIGHTS IN TERMS OF THE LAND SURVEY ACT 1997 (ACT NO.8 OF 1997)

4.1 CREATION OF LAND RIGHTS IN TOWNSHIPS, SUBDIVISION OF PROPERTIES AND CONSOLIDATION OF PROPERTIES

4.1.1 The actual time spent charged according to Par. 1 plus consumables, of which Table A is an approximation for the whole of South Africa.

Where the pieces of land have more than five sides:

10% for each of 10 such additional sides and thereafter 5% for each further additional side according to the basic charge of tables A and B.

4.1.2 The following activities are included in Tables A and B:

- > The creation of land rights with a maximum of five sides;
- Travelling time and distance on site.
- > The reconnaissance for the survey;
- Establishment of WGS84 Control;
- > Relocation of beacons in the field;
- > Setting out of new beacons;
- > Administration of cadastral rights:

- > Beacon Relocation Audit:
- Calculations for new beacons:
- Supervision of Technical personal and field assistants:
- Drafting of working plans, Diagrams and General Plans, subject to Par. 4.1.3:
- Consistency checks on plans;
- Survey report;
- Submission of survey records to Surveyor General in terms of the Regulations of Act 8/1997 and Liaison;
- > Field materials

4.1.3 The following activities are excluded from tables A and B and are charged according to Par. 1 from the actual time spend on the activity plus consumables used:

4.1.3.1 ADDITIONAL WORK DURING THE CREATION OF A DIAGRAM

- > For each servitude endorsement on a diagram or general plan;
- For the second and each subsequent property, when a number of separate properties are subdivided;
- > For the creation of the outside figure represented on a general plan: Fees as if it were a separate creation of a land right.

4.1.3.2 CREATION OF CURVILINEAR BOUNDARIES

For each subdivision which abuts on the curvilinear boundary

4.1.3.3 CREATION OF SERVITUDES

- ➤ For the creation of servitude areas: Provided that where the servitude lies within a subdivision being created, the additional beacons necessary to define the servitude are regarded as additional sides in terms of Par. 4.1.1.1.
- For the creation of line servitudes, other than power line servitudes, represented on separate diagrams: The fees specified for the area of a square piece of land, each side of which is equal to one quarter of the length of such lines. (When a servitude crosses a property, the length should be taken as being the distance between the property boundaries.)
- For two or more adjacent lines represented on the same servitude diagram: 35% of the fees specified for the creation of the second and each subsequent line.

4.2 CREATION OF POWER LINE SERVITUDES COVERING EXISTING POWER LINE STRUCTURES

The actually time spent charged according to Par. 1 plus consumables, of which Table B is an approximation for the whole of South Africa.

4.3 ABNORMAL CIRCUMSTANCES

The fees specified in paragraphs 4.1 and 4.2 may be increased or decreased to a maximum of 30% for any or all of the following prevailing circumstances:

- (a) Access to the site of the survey;
- (b) Availability of trigonometrical beacons;
- (c) Geotechnical conditions;
- (d) Topography;
- (e) Connections to other beacons of the property;
- (f) Cost effectiveness of township layouts;
- (g) Boundaries through party walls
- Garden walls, vegetation or buildings obstruct or assisting the survey.

5. OTHER SPECIALISED WORK Tabulated Fees: Table C and D

To use the fee tables: -

- a) Obtain a number from the relative row and column from Table C (Interpolate as necessary)
- b) Use the figure and look up the relative row in Table D (Interpolate as necessary).
- c) Multiply the final figure obtained from Table D by the current hourly rate for persons entitled to conduct a private practice
- d) This is the chargeable rate for the task excluding Establishment Costs.

5.1 Control

The Figures for "Spacing" in Table D are in metres.

The fee pertains to the fix in x, y and z of any beacon to Class B (as defined in the Land Survey Act No. 8 of 1997) or better standards. It includes positioning, fieldwork and calculations. The process of Trigonometric heighting is assumed with an independent check applied.

- > For standards below Class B, deduct 20%
- For fix in x and y only, deduct 20%
- > For projects requiring 5 points or less, add 20%
- > For concreted points, add cost plus 10% per beacon
- > For pre-marking photo control, add cost plus 10%.

5.2 Mapping

The fee pertains to mapping in final drafted form. Work to be tied to Lo/WG and Mean Sea Level in all but the most exceptional cases. For control beacons fixed to a standard better than tacheometric standards, apply Control rates. Clients are to be advised when photogrammetric options should be applied.

- > For draft plot submissions, deduct 20%
- > For units below 2km, add 20%
- > For survey and reductions only, deduct 15%
- For being on existing road with traffic, add 30%
- > For profiling of staked roads see 6: Conventional Road Staking
- > For cross sections apply tariff to all length of the sum of the cross section.

5.3 CONVENTIONAL ROAD STAKING

Traditional "road staking" combines elements of staking and profiling, therefore: -

- 5.3.1 Use table C/D for staking
- 5.3.2 Plus add 20% for profiling the long section
- 5.3.3 Plus add table C/D for profiling the cross section

e.g.: 50 sections per km. 60 metres wide would yield 3kms of cross sections per km of road, which, if the centre-line runs along an existing road, would yield a higher rate (more detail) than the long sections.

5.4 LEVELLING

The fee pertains to single run spirit levelling and all associated reductions. (The charge is applicable to the direct distance between the end points levelled). The figures for "Standard" in Table B are nominal relative closures in mm per km of levelling run. It is envisaged that precise levelling methods and equipment are necessary for the highest standard only.

- For line double-levelled, add 50%
- For units below 5km, add 20%.

<u>A</u>		*****												SHAPE			DWC:E-			
UMBER			METR		1		8					HECTA	RES	y.		1 - 10				
OF	0	401	701	1 500	1	5	10	25	50	100	200	300	500	750	1 000	1 500	2 000	3 000	5 000	7 500
PIECES	400	700	1 500	9 999	5	10	25	50	100	200	300	500	750	1 000	1 500	2 000	3 000	5 000	7 500	more
1.	4 162	4 787	5 411	6 035	6 660	7 215	7 770	8 602	9 574	10 545	11 655	12 626	13 597	14 457	15 318	16 150	17 010	18 315		20 840
2	3 191	3 670	4 149	4 849	5 550	6 313	6 896	7 909	8 810	9 782	10 961	12 002	12 903	13 889	14 735	15 706	16 552	17 760	18 828	20 410
3	2 729	3 138	3 547	4 225	4 902	5 689	6 359	7 307	8 186	9 204	10 360	11 423	12 395	13 421	14 263	15 281	16 215	17 390	18 472	20 174
4	2 393	2 752	3 111	3 741	4 371	5 238	5 956	6 868	7 735	8 776	9 851	10 926	11 932	13 049	13 885	14 929	15 977	17 135	18 294	19 986
5	2 137	2 457	2 778	3 359	3 940	4 856	5 650	6 493	7 354	8 408	9 490	10 572	11 655	12 770	13 658	14 718	15 834	16 983	18 187	19 874
6	1.942	2 242	2 541	3 066	3 640	4 509	5 309	6 197	7 053	8 117	9 204	10 337	11 470	12 584	13 507	14 578	15 738	16 881	18 116	19 799
7	1 804	2 088	2 373	2 857	3 425	4 261	5 066	5 986	6 838	7 909	8 999	10 168	11 338	12 452	13 399	14 477	15 670	16 808	18 065	19 746
8	1 700	1 973	2 246	2 700	3 264	4 076	4 884	5 827	6 677	7 752	8 845	10 042	11 238	12 352	13 318	14 402	15 619	16 754	18 027	19 705
9	1 619	1 883	2 147	2 578	3 139	3 931	4 742	5 704	6 552	7 631	8 726	9 943	11 161	12 274	13 255	14 343	15 580	16 711	17 997	19 674
10	1 554	1 811	2 069	2 481	3 039	3 816	4 629	5 605	6 452	7 534	8 630	9 865	11 100	12 212	13 205	14 296	15 548	16 677	17 973	19 649
11	1 495	1 745	1 995	2 391	2 943	3 708	4 536									. , 200	.00.01	.007	., 913	19 049
12	1 445	1 690	1 934	2 315	2 863	3 619	4 458					- 10			61	(I) ax		120		
13	1 403	1 643	1 883	2 252	2 795	3 543		1						1000000						

NUMBER		SQUAR	E METRE	S	HECTAR	ES
OF	0	401	701	1 500	1	5
	-	-			l - I	
PIECES	400	700	1 500	9 999	5	10
120	823	1 058	1 278	1 525	2 039	2 734
125	815	1 050	1 272	1 519	2 035	2 731
140	787	1 021	1 242	1 487	2 025	2 720
150	772	1 005	1 226	1 469	2 020	2 715
175	731	962	1 183	1 434	2 009	2 704
200	700	930	1 150	1 407	2 000	2 695
225	669	893	1 110	1 386	1 994	2 689
250	644	864	1 078	1 370	1 989	2 683
275	617	833	1 043	1 356	1 985	2 679
300	594	807	1 014	1 345	1 981	2 675
325	570	778	981	1 336	1 978	
350	549	753	953	1 327	1 976	
375	531	732	928	1 320	1 973	
400	515	713	906	1 314	1 971	
450	489	681	870	1 304	1 968	
500	467	656	842	1 295	1 966	
550	450	636	818	1 289	1 964	
600	436	619	799	1 283	1 962	
700	413	592	768	1 274	1 959	
800	396	571	745	1 268	1 957	
1 000	372	543	712	1 258	1 954	

6 7 8 9	1 942 1 804 1 700	2 242 2 088	2 541 2 373	3 066 2 857	3 640	4 509	5 309
8		2 088	2 373	2 057	0.405		4 4 5 5
1000	1 700			2 007	3 425	4 261	5 066
0		1 973	2 246	2 700	3 264	4 076	4 884
	1 619	1 883	2 147	2 578	3 139	3 931	4 742
10	1 554	1 811	2 069	2 481	3 039	3 816	4 629
11	1 495	1 745	1 995	2 391	2 943	3 708	4 536
12	1 445	1 690	1 934	2 315	2 863	3 619	4 458
13	1 403	1 643	1 883	2 252	2 795	3 543	4 393
14	1 368	1 603	1 838	2 197	2 737	3 479	4 337
15	1 337	. 1 568	1 800	2 150	2 687	3 422	4 288
16	1 309	1 538	1 766	2 109	2 643	3 373	4.246
17	1 285	1 511	1 737	2 072	2 604	3 330	4 208
18	1 264	1 487	1 710	2 040	2 570	3 291	4 175
19	1 245	1 466	1 687	2 011	2 539	3 257	4 145
20	1 228	1 447	1 666	1 984	2 511	3 226	4 118
22	1 198	1 414	1 629	1 939	2 463	3 172	4 072
24	1 174	1 386	1 598	1 902	2 423	3 128	4 033
26	1 163	1 374	1 585	1 885	2 406	3 108	4 016
28	1 150	1 361	1 572	1 869	2 388	3 090	4 000
30	1.127	1.338	1 549	1 839	2 356	3 057	3 972
32	1 108	1 318	1 529	1 814	2 329	3 029	3 948
35	1 068	1 279	1 489	1.763	2 273	2 973	3 899
40	1 039	1 249	1 459	1 725	2 232	2 931	3 863
45	1 016	1 226	1 436	1 695	2 200	2 898	3 834
50	998	1 207	1 417	1 671	2 174	2 872	3 812
55	976	1 188	1 399	1 652	2 153	2 851	3 793
60	959	1 171	1 384	1 635	2 136	2 833	3 778
70	931	1 146	1 361	1 610	2 108	2 805	3 753
75	919	1 136	1 352	1 600	2 097	2 793	3 744
80	905	1 125	1 341	1 589	2 087	2 784	3 735
90	882	1 108	1 323	1 570	2 071	2 767	3 721
100	863	1 094	1 309	1 555	2 058	2 754	3 710

Table B

1. Basic charge:

1.1 Distance between consecutive bend points of power line:

Distance (Meters)	Charge
0 to 250	R700
Over 250 to 350	R800
Over 350 to 500	R900
Over 500 to 750	R1000
Over 750 to 1 000	R1100
Over 1 000 to 1 500	R1300
Over 1 500 to 2 000	R1500
Over 2 000 to 3 000	R2000
Over 3 000 to 4 000	R3000
Over 4 000 to 5 000	R3500
Over 5 000 to 7 500	R4000
Over 7 500 to 10 000	R4500
Over 10 000 to 12 500	R5000
Over 12 500 to 15 000	R5500
Over 15 000 to 20 000	R6000
Over 20 000 to 30 000	R6500

1.2 Plus R500 for every additional 10 000 meters or part thereof.

2. Additional charges:

- 2.1 For the second and each subsequent line, which is represented on the same servitude diagram: R110 per bend point if only calculated or R230 per bend if calculated and beaconed.
- 2.2 For each property for which a separate servitude diagram is required: R250.

TABLE "	C"				2020	
		VEGE	TATIO	N		
		OPEN	LIGHT	MODERATE	HEAVY	II.
CONTROL	(Per point fix	ed)		;		
Terrain	Flat		4	10	15	1
9	Rolling	2 0		6	16	2
i .	Steep	6	7	7	10	1
2 3 3	Mountain	10	10	- 11	12	1
	Built up	12	12	15 .		
	(Ground meth	od) (pe				10%
Detail	Light	1	2	4	10	_ 2
aj a	Moderate	4	5	8	12	2
1 .3	Heavy	8	9	12	16	
	Extreme	14	15	19 -	·	
STAKING	(Per Km)			58	300	
% Curved	0	0	2	4	6	
12 10	33	4	7	8	10	1
18	66	9	11	13	14	1.
	100	13	15	17	19	2
PROFILING		ali				8
Detail	Light	. 0	4	9	13	18
	Moderate	2	4	9	14	- 10 - 10
	Heavy	4	5	10	15	19
	Extreme	7	9	12	16	2
LEVELLIN	G (Per Km)					(1000) (A)
Terrain	Flat	0	1	3	6	14
	Rolling	2	3	5	9	10
14,	Steep	6	7	8	11	11
	Mountain	10	11	12	14	2

TABLE "D"						
	Table "A"	Value	(carrie	d forw	ard)	95
			.	- 1		
	d 1 1	0	5	10	15	200
	81.7			10	10	20
*						
Spacing (Meters)	100	1	1.5	2.5	3.5	5
	300	1.5	2	3	4.5	<u>5</u>
E Company	500		3	4	5.5	11
*	1000	3	4	6	9	14
	5000	5	7	12	14	17
	100=A.C.					
			(3)	up — elec		. 19
Horizontal Scale	100	5	7	17	28	35
15 19 V	200	3	4	9	14	18
No. 10	500	2	2.5	5	9	11
	1000+	1	1.5	3	6	7
		1	8			2017)
Spacing	20/100	9	12	17	22	29
20	20/200	8	11	15	20	26
	40/100	5	7	12	16	23
	40/200	4	6	10	14	20
30	4		Ž.			
Vertical Scale						
vertical Scale	50	3	6	8	12	16
p 8	100	2.5	5	7	10	14
7 e ¹²	200 500+	1.5	3	6 5	9	12
	300+	1.0	3	<u> </u>	8	11
				* *,		ā.
mm/Km Standard	100	0.6	1	1.5	2	3
	30	1	1.5		3	4
18	15	1	2	2 3 4	<u>4</u>	4 5 7
	5	1.5	3	4	5	7



Government Printing Works

149 Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria 0001, RSA Tel: (012) 334-4500 • Fax: (012) 323-0009

Monthly List of Publications Fax. No. (012) 323-9574

Tel. No. (012) 334-4507/8/9/10, 334-4712/13/29

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED INTO STOCK DURING MAY 2003, WHICH ARE AVAILABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING WORKS AT PRETORIA AND CAPE TOWN.

LOCAL PRICE INCLUDES VAT, FOREIGN ORDERS WILL BE QUOTED INDIVIDUALLY.

PLEASE QUOTE PR/RP NO. WHEN ORDERING REPORTS

PR NO.	DESCRIPTION
PR02/2002 -	General Report of the Auditor-General on the Accounts and Consolidated Financial Statements of the Gauteng Provincial Administration for the year ended 31 March 2001. ISBN 0-621-31815-9 Free of Charge Plus Postage (R4,25)
PR39/2002	- Report of the Auditor-General on the Financial Statements of Local Governments in the Province of Gauteng for the year ended 30 June 2001. ISBN 0-621-32964-9 Free of Charge Plus Postage (R4,25)
PR40/2002	- Department of Education, Annual Report 2001/2002, Free State Province. ISBN 0-621-32697-3 Free of Charge Plus Postage (R4,25)
PR147/2002	- Report of the Auditor-General on the on a Performance Audit of The Construction and Maintenance of Roads at the Roads Branch of the Department of Roads and Public Works at the Eastern Cape Provincial Administration. ISBN 0-621-33471-5 Free of Charge Plus Postage (R4,25)

PR NO. DESCRIPTION PR159/2002 - Report of the Auditor-General to the Free State Provincial Legislature on the Free State Housing Fund for the year ended 31 March 2001. ISBN 0-621-33504-5 Free of Charge Plus Postage (R4,25) PR163/2002 - Report of the Auditor-General on the Financial Statements of Mmabana Culture Foundation (Trading as Mmabana Cultural Centre Thaba Nchu) for the year ended 31 March 1999 -31 March 2001. ISBN 0-621-33517-7 Free of Charge Plus Postage (R4,25) PR164/2002 - General Report of the Auditor-General to the Gauteng Provincial Legislature on the Audit Outcomes for the year ended 31 March 2002. ISBN 0-621-33521-5 Free of Charge Plus Postage (R4,25) PR06/2003 - Department of Environmental Affairs and Development Planning Strategic Plan 2003/04 - 2005/06, Western Cape Province. ISBN 0-621-33585-1 Free of Charge Plus Postage (R4,25) PR07/2003 - Strategic Plan 2003/04 - 2005/6, Department of Cultural Affairs & Sport, Western Cape Province. ISBN 0-621-33587-8 Free of Charge Plus Postage (R4,25)

PR08/2003 - Provincial Administration, Western Cape, Strategic Plan 2003 - 2006. ISBN 0-621-33595-9 Free of Charge Plus Postage (R4,25)

RP NO.	1	DES	<u>CRIPTION</u>				
RP167/200	ISBN 0	-621-33336		0 [al Repor	t 2001/	2002
About Barie	Free of	Charge Plus	s Postage (R4,2	25)		14.	0 4
£		DES	CRIPTION			37.0	83
	A.		2 8			373	
(<u>PI</u> PLEAS KINDLY MAKE	Copyrig No. 5. Issued Date of ISSN 0 Local F LEASE TAL SE TICK SO YOUR CH	Monthly. issue: 28 M 031-286-X R1,14 Plus P KE NOTE T QUARES W IEQUE OR	iay 2003. ostage (R5,39) FHAT STOCE THEN ORDE	s, May KS AR RING I	2003, V E LIMI PUBLIC	TED)	NS
GOVERNMENT KINDLY WRITE		1.8		=	¥.	45	
					20		5 14 514
COMPANY:				3 5			-
ADDRESS:		8 4		-			_
					iš		
		1 8.			2.0		- v
<u> </u>				-			-
POSTAL CODE:		2 2	· -	14			3 3 3
						00	
TEL. NO. ()		F	'AX. NO. (_)	1)		
			Types V	-	127		
CONTACT PERS	SON:						



Government Printing Works

149 Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria 0001, RSA Tel: (012) 334-4500 • Fax: (012) 323-0009

Subscriptions Section Fax. No. (012) 323-9574

(N0.2)

Mrs. S Milanzi Tel. No. (012) 334-4735, Mrs. M Ntswane Tel. No. (012) 334-4737 Mrs. J Wehmeyer Tel. No. (012) 334-4734, Mrs. P Jumba Tel. No. (012) 334-4733

PLEASE TICK SQUARES WHEN ORDERING PUBLICATIONS:

Kilidiy	y make your cheque or postal orde	er payable to The	Governn	ient Printer.	i u s
	New client Existing clien	nt: Ref. No	:-		£1
PLEA	SE WRITE CLEARLY		10 fs	92	
COM	PANY:	142	V V		_
ADDF	RESS:	4. T. 4. T. 1	- 9	And the second s	
	* * * * * * *	# # *		4.	£ 33
		0	63 E : 1	21	Tr (1) '0
POST	AL CODE:	 :	·	90 99	
TEL. N	NO. ()	FAX NO. (_)	. S es
SIGNA	ATURE:	DATE:			
THE I	FOLLOWING SUBSCRIPTION	NS ARE AVAII	LABLE:	FI.	9
	Subscription to the Government period of 52 weeks. There is a wyour fee. Other Countries will be add R57,00 in lieu of bank charg Friday.	vaiting period o e quoted individ	f three we ually. For	eeks after r	eceipt of ders please
	Collection from the Government weeks. There is a waiting perio Government Gazette is available three weeks to avoid additional cother Countries R10,00 plus R5	d of three week every Friday. Pl osts. The Local	s after re- lease colle price for a	ceipt of you ct your Gaz	r fee. The ettes within

	The Subscription to the Government Tender is R34,20 per annum locally and R40,00 Other Countries. The Local price for a single copy is R0,80, Other Countries R1,10. For overseas orders please include R57,00 in lieu of bank charges. The Government Tender Bulletin is available every Friday.
	The Monthly Abstract of Trade Statistics is R1 200,00 per annum Locally and R1 320,00 Other Countries. The Local price for a single copy is R100,00, Other Countries R110,00. For overseas orders please include R57,00 in lieu of bank charges.
	The Patent Journal is R13,70 per annum Locally and R15,00 Other Countries. The Local price for a single copy is R1,14, Other Countries R1,25. For overseas Orders please include R57,00 in lieu of bank charges.
34 E	THE PROVINCIAL GAZETTE OF THE PROVINCES:
	Subscription to the Gauteng Provincial Gazette is R135,00 per annum locally Other Countries R167,00 for a period of 52 weeks. The local price for a single copy is R2,50, Other Countries R3,25. For overseas orders please include R57,00 in lieu of bank charges.
	ription to the Provincial Gazettes is R86,25 per annum Locally and R94,60 Other ries. The Local price for a copy is R1,50, Other Countries R1,95.
	Northern Cape North West Northern Province
	Eastern Cape Mpumalanga
NDD	arment must be received before any subscription can be undated. There is a

N.B Payment must be received before any subscription can be upwaiting period of three weeks after payment has been done before receiving your first issues.

Existing clients must please supply us with reference number when making a payment. Your assistance in this matter will be highly appreciated.

BANK DETAILS (only applicable if amount exceeds R34,20)

Name of Bank:

ABSA Bank Pretoria

Name of Account: Government Printing Works Publications

Account No.

4057114032

Deposit Ref. No. 00000002

NB: Please fax deposit slip with Subscription form.

BOOK STORE

Visit the Book Store of the Government Printing Works on the corner of Bosman and Vermeulen Streets, Pretoria. View a wide range of State Publications. We stock, among others, the following kinds of publications:

(The subject - literature covers a wide field and the following subject groups are covered):

Dictionaries:

Subject Terminology

Provincial Departments:

Annual Reports (PR Reports)

National Departments:

Annual Reports (RP Reports)

Government Gazettes:

Government Tender Bulletin

Provincial Gazette:

Northern Cape, Eastern Cape, North West, Mpumalanga

and Gauteng.

All of the above-mentioned Publications are available at surprisingly low prices.

The hours of the Book Store are as follows:

7:30 - 15:45 (Mondays to Fridays)

Publications Section

149 Bosman Street (Private Bag X85), Pretoria 0001, RSA
Corner of Bosman and Vermeulen Streets (Entrance in Bosman Street)
Tel. (012) 334-4508/9/10, 334-4657, 334-4712/13/29 Fax. (012) 323-9574

LABOUR - RELATED LEGISLATION AND OTHER PUBLICATIONS

All available from Publications Section while stocks last.

* = No stock (Photocopies of the required publication(s) can most probably be obtained from The National Library of South Africa (Pretoria), Tel: 012 321 -8931

GOVERNMENT ACT NO TITLE PRICE **GAZETTE NO** 16861 66/1995 LABOUR RELATIONS ACT (ENG/AFR) R5,00 42/1996 17427 R5,00 LABOUR RELATIONS AMENDMENT ACT 19542 127/1998 R5,00 LABOUR RELATIONS AMENDMENT ACT 23540 12/2002 R5,00 LABOUR RELATIONS AMENDMENT ACT 17516 R5,00 LABOUR RELATIONS ACT: COMMISSION FOR CONCILIATION. MEDIATION AND ARBITRATION: TARIFF OF FEES REGULATIONS R5,00 LABOUR RELATIONS ACT: NOTICE OF 20254 CODE OF GOOD PRACTICE ON DISMISSAL BASED ON OPERATIONAL REQUIREMENTS R5,00 LABOUR RELATIONS ACT: RULES 20981 REGULATING THE PRACTICE AND PROCEDURE FOR RESOLVING DISPUTES THROUGH CONCILIATION AND ARBITRATION PROCEEDINGS LABOUR RELATIONS AMENDMENT ACT: R5.00 23611 COMMENCEMENT

			50. S
9			des se
18491	75/1997	BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT	R5,00
23539	11/2002	BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT AMENDMENT ACT	R5,00
19453		REGULATIONS : BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT	R5,00
*22453	fars	BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT: INVESTIGATION INTO MINIMUM	R5,00
200 E		WAGES AND CONDITIONS OF EMPLOYMENT OF DOMESTIC WORKERS	
23732		BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT: SECTORAL DETERMINATION 7: DOMESTIC WORKEN SECTION SOLVEN.	R5,00
		DOMESTIC WORKER SECTOR, SOUTH AFRICA	
24114		BASIC CONDITION OF EMPLOYMENT ACT: SECTORAL DETERMINATION 8: FARM WORKER SECTOR, SOUTH AFRICA	R5,00
23610		BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT AMENDMENT ACT: COMMENCEMENT	R5,00
24207		BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT: SECTORAL DETERMINATION 9: WHOLESALE & RETAIL SECTOR, SOUTH	R5,00
9 2		AFRICA	
	a 2 a		

19420	97/1998	SKILLS DEVELOPMENT ACT	R5,00
20831	,	REGULATIONS : SKILLS DEVELOPMENT ACT	R5,00
*20442		SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS REGARDING THE ESTABLISHMENT OF SECTOR	R5,00
		EDUCATION AND TRAINING AUTHORITIES	15 16 18
*21279		SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS WITH REGARD TO PRIVATE EMPLOYMENT AGENCIES	R5,00
*21752		SKILLS DEVELOPMENT ACT: DRAFT LEADERSHIP	R5,00
22197		SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS CONCERNING THE REGISTRATION OF INTENDED LEARNERSHIPS AND LEADERSHIP	R5,00
*22398		AGREEMENTS SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS	R5,00
*24967		SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS	R5,00
19984	9/1999	SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT	R5,00
23709	30/2002	TAXATION LAWS AMENDMENT ACT	R5,00
20865	24 25 25 4	REGULATIONS : SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT	R5,00
20552	93 gs. 1	SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT: PROPOSED REGULATIONS ON SKILLS DEVELOPMENT LEVIES AND RELATED ISSUES	R5,00
*21915		SKILLS DVELOPMENT LEVIES ACT: AMENDMENT OF REGULATIONS: LEVIES AND RELATED ISSUES	R5,00
*22148		SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT: AMENDMENT OF REGULATIONS: LEVIES AND RELATED ISSUES	R5,00
	20831 *20442 *21279 *21752 22197 *22398 *24967 19984 23709 20865 20552 *21915	20831 *20442 *21279 *21752 22197 *22398 *24967 19984 9/1999 23709 23709 30/2002 20865 20552 *21915	*20442 PREGULATIONS: SKILLS DEVELOPMENT ACT *20442 SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATION REGARDING THE ESTABLISHMENT OF SECTOR EDUCATION AND TRAINING AUTHORITIES *21279 SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS WITH REGARD TO PRIVATE EMPLOYMENT ACT: DRAFT LEADERSHIP *21752 SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS CONCERNING THE REGISTRATION OF INTENDED LEARNERSHIPS AND LEADERSHIP AGREEMENTS *22398 SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS *24967 SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS *24967 SKILLS DEVELOPMENT ACT: REGULATIONS *2656 SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT REGULATIONS: SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT *20552 SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT: PROPOSED REGULATIONS ON SKILLS DEVELOPMENT LEVIES AND RELATED ISSUES *21915 SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT: AMENDMENT OF REGULATIONS: LEVIES AND RELATED ISSUES *22148 SKILLS DEVELOPMENT LEVIES ACT: AMENDMENT OF REGULATIONS:

E 1888	[
55/1998	EMPLOYMENT EQUITY ACT	R5,00
	REGULATIONS AND CODE OF GOOD PRACTICE: EMPLOYMENT EQUITY ACT	R5,00
	AMENDMENT TO REGULATIONS: EMPLOYMENT EQUITY ACT	R5,00
	CODE OF GOOD PRACTICE: KEY ASPECTS OF HIV/AIDS AND EMPLOYMENT/LABOUR	R5,00
	RELATIONS	
A	EMPLOYMENT EQUITY ACT: DRAFT CODE OF GOOD PRACTICE ON HIV/AIDS AND EMPLOYMENT: FOR PUBLIC	R5,00
a S red	COMMENT	
7 76 49	EMPLOYMENT EQUITY: DRAFT CODE OF GOOD PRACTICE: KEY ASPECTS OF	R5,00
	DISABILITY IN THE WORKPLACE	
85/1993	OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT	R5,00
100		Water II
181/1993	OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY AMENDMENT ACT	R5,00
	REGULATIONS: HAZARDOUS BIOLOGICAL AGENTS	R5,00
	DIVING REGULATIONS	R5,00
	ASBESTOS REGULATIONS	R5,00
	LEAD REGULATIONS	R5,00
130/1993	COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT	R5,00
61/1997	COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL	R5,00
	ACT	4.0
4/2000	PROMOTION OF EQUALITY AND PREVENTION OF UNFAIR DISCRIMINATION ACT	R5,00
	85/1993 181/1993 130/1993 61/1997	REGULATIONS AND CODE OF GOOD PRACTICE: EMPLOYMENT EQUITY ACT AMENDMENT TO REGULATIONS: EMPLOYMENT EQUITY ACT CODE OF GOOD PRACTICE: KEY ASPECTS OF HIV/AIDS AND EMPLOYMENT/LABOUR RELATIONS EMPLOYMENT EQUITY ACT: DRAFT CODE OF GOOD PRACTICE ON HIV/AIDS AND EMPLOYMENT: FOR PUBLIC COMMENT EMPLOYMENT EQUITY: DRAFT CODE OF GOOD PRACTICE: KEY ASPECTS OF DISABILITY IN THE WORKPLACE 85/1993 OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT REGULATIONS: HAZARDOUS BIOLOGICAL AGENTS DIVING REGULATIONS ASBESTOS REGULATIONS LEAD REGULATIONS LEAD REGULATIONS 130/1993 COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES ACT 61/1997 COMPENSATION FOR OCCUPATIONAL INJURIES AND DISEASES AMENDMENT ACT 4/2000 PROMOTION OF EQUALITY AND PREVENTION

			A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR
*14916	83/1993	TOBACCO PRODUCTS CONTROL ACT (NO STOCK)	R5,00
*15178	157/1993	GENERAL LAW FIFTH AMENDMENT ACT: TOBACCO PRODUCTS CONTROL AMENDMENT ACT	R5,00
19962	12/1999	TOBACCO PRODUCTS CONTROL AMENDMENT ACT	R5,00
*21610		REGULATIONS: TOBACCO PRODUCTS CONTROL ACT (ENG)	R5,00
*21775	. 7	REGULASIES: WET OP BEHEER VAN TABAKPRODUKTE (AFR)	R5,00
*22331	· 19 ⁴ .	SECTORAL DETERMINATION: BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT; AMENDMENT OF SECTORAL DETERMINATION 1: CONTRACT CLEANING SECTOR	R5,00
22103	es e*e	SECTORAL DETERMINATION 2: CIVIL ENGINEERING SECTOR	R5,00
20933		SECTORAL DETERMINATION 3: SECURITY SECTOR	R5,00
*21643	92 13	SECTORAL DETERMINATION 4: CLOTHING AND KNITTING SECTOR	R5,00
*22370	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	SECTORAL DETERMINATION 5: LEARNERSHIPS	R5,00
*22873	56	SECTORAL DETERMINATION 6: SECURITY SECTOR (NO STOCK)	R5,00

17678	108/1996	CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA	R5,00
18240	35/1997	CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA	R5,00
479		AMENDMENT ACT	41.1
19321	65/1998	CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA	R5,00
	10 H	AMENDMENT ACT	113,00
	Matria 5000 managanangan		60 60 60
19411	, 87/.1998	CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA	R5,00
, t = 12 T	g A z	SECOND AMENDMENT ACT	# # E
19861	2/1999	CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA	R5.00
V 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	the sta	SECOND AMENDMENT ACT	
19862	3/1999		D5 00
19602	3/1999	CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA	R5,00
		AMENDMENT ACT	
22853	34/2001	CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA	R5,00
	s ^{k()}	AMENDMENT ACT	
			D# 00
22932	61/2001	CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA	R5,00
20,52	01/2001	AMENDMENT ACT	
AT TO US	N 0	CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA	R5,00
23542	18/2002	AMENDMENT ACT	
23544	21/2002	CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA	R5,00
104	1,100	AMENDMENT ACT	· 12
			D5 00
24597	2/2003	CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA AMENDMENT ACT	R5,00
10 W W	11 #2 28 # # 1	AMENDMENT ACT	
24744	3/2003	CONSTITUTION OF SOUTH AFRICA	R5,00
	0.2000	AMENDMENT ACT	10,00
	W W		* 1
23064	63/2001	UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT	R5,00
23004	03/2001	• UNEMPLOTMENT INSURANCE ACT	K3,00
*23283	* 3	REGULATIONS: UNEMPLOYMENT	R5,00
#1		INSURANCE	. 2
23289	4/2002		DE 00
43409	4/2002	UNEMPLOYMENT INSURANCE CONTRIBUTIONS ACT	R5,00
	Section 1	CONTRIBUTIONS ACT	A * 5 * 50
	200		14- 0
*22648		BASIC CONDITIONS OF	R5,00
	contain in	EMPLOYMENT: DETERMINATION OF	
	g	EMPLOYMENT CONDITIONS IN S.A AGRICULTURE	*
		AGRICULTURE	
e		BOOKS AND POSTERS	e state
8 8	воок	PREPARING AN EMPLOYMENT EQUITY PLAN: A USER'S GUIDE	R4,12+ R4,25 Postage
	79	7	Total R8,34

Ta a	POSTER	BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT (SUMMARY) (Size 84x56cm)	R4,00*
	POSTER	BASIC CONDITIONS OF EMPLOYMENT ACT (LAMINATED) (SUMMARY) (Size 84x56cm)	R30,00 *
	POSTER	EMPLOYMENT EQUITY ACT (SUMMARY) (Size 84x56 cm)	R2,00*
	POSTER	EMPLOYMENT EQUITY ACT (LAMINATED) (SUMMARY) (Size 84x56cm)	R30,00*

* POSTAGE AND WRAPPING ON POSTERS

	TOTAL POSTAGE AND WRAPPING	NUMBER OF POSTERS	
Added to cost of posters #	R33,65	1 to 5	
Added to cost of posters	R36,73	6 to 10	
Added to cost of posters	R45,97	11 to 20	
Added to cost of posters	R52,13	21 to 30	
Addes to cost of posters	R58,29	31 to 50	
Added to cost of posters	R76,77	51 to 100	
Added to cost of posters	R104,49	101 to 150	
Added to cost of posters	R122,97	151 to 200	
Added to cost of posters	R148,95	201 to 300	
Added to cost of posters	R187,91	301 to 400	
Added to cost of posters	R226,89	401 to 500	

[#] Employment Equity Act Summary R2,00 each

PLEASE NOTE

The Labour Relations Act No 66 of 1995 was amended three times as indicated above. If you need the complete Act, it would be necessary to order all four, i e Acts Nos 66 of 1995, 42 of 1996,127 of 1998 and 12 of 2002. The price for the complete Labour Relations Act is R20,00.

BANKING DETAILS (Only appicable if amount exceeds R50.00)

Name of Account: Government Printing Works Publications

Name of Bank

ABSA Bank Pretoria

Account no.

4507114032

Deposit Ref no:

00000305

NB: Please fax deposit slip with order form.

[#] Basic Conditions of Employment Act Summary R4,00 each

(PLEASE TAKE NOTE THAT STOCKS ARE LIMITED)

KINDLY MAKE YOUR CHEQUE OR POSTAL ORDER PAYABLE TO THE

GOVERNMENT PRINTER

KINDLY WRITE CLEARLY

COMPANY:

ADDRESS:

POSTAL CODE

Tel No. () Fax No. ()

CONTACT PERSON:

A/S010702

Publication Section

149 Bosman Street (Private Bag x85), Pretoria 0001, RSA

Corner Bosman and Vermeulen Streets (Entrance in Bosman Street)

Tel: (012) 334-4507/6/9/10, 334-4712/13

Fax: (012) 323-9574

HOMEMAKING DIVISION (POSTAGE EXCLUDED)

All available from Publications Section while stocks last.

(No.4)

A STATE OF THE STA					
BOOK	PRICE	V.A.T.	TOTAL	AMOUNT	
APPLIQUÉ WORK	R13,16	R1,85	R15,00		
CROCHET FOR PLEASURE	R7,02	R0,98	R8,00		
DESIGN FOR EMBROIDERY	R6,16	R0,87	R7,00		
DRAWN FABRIC WORK	R13,16	R1,85	R15,00	1	
FOOD AND COOKERY	R24,57	R3,44	R28,00		
GUIDE FOR EXHIBITORS AND		. 00			
JUDGES:EMBROIDERY INTRODUCTION	R13,16	R1,85	R15,00		
GUIDE FOR EXHIBITORS: BAKED PRODUCTS	R13,16	R1,85	R15,00	3.00	
GUIDE FOR EXHIBITORS: MACHINE		* *			
SEWING	R13,16	R1,85	R15,00	W.	
GUIDE FOR EXHIBITORS:OLD HEDEBO			8		
EMBROIDERY	R11,41	R1,60	R13,00	4	
HARDANGER WORK	R12,28	R1,72	R14,00		
HOME SEWING FAST AND EASY	R15,79	R2,21	R18,00		
INDIAN CHAIN STITCH	R12,28	R1,72	R14,00	0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-	
KITCHEN PLANNING	R13,16	R1,85	R15,00		
LIGHTING IN A HOME	R12,28	R1,72	R14,00		
NEEDLEPOINT EMBROIDERY	R13,16	R1,85	R15,00		
QUILTING A GARMENT	R14,04	R1,97	R16,00		
RUSSIAN DRAWN THREAD WORK	R13,16	R1,85	R15,00		
SMOCKING	R12,28	R1,72	R14,00		
STYLE ADAPTATIONS	R17,55	R2,46	R20,00		
SURFACE STITCHES	R12,28	R1,72	R14,00		
TASTEFUL FURNISHING	R11,41	R1,60	R13,00		
WEAVING ON A FRAME	R15,79	R2,21	R18,00		
THE ART OF FURNISHING YOUR HOME	R15,79	R2,21	R18,00		

(please take note that stocks are limited)

(see next page)

PLEASE TICK SQUARES WHEN ORDERING PUBLICATIONS

Kindly make out your cheque or postal order to The Government Printer

PLEASE WRIT	re cle	ARL	У	18		3 E	
NAME:							
113	0505	50	1.4	101.0	15		
ADDRESS:							
*********		******					
POSTAL CODE			; ·				
TEL NO:().						

Publications Section

149 Bosman Street (Private Bag X85), Pretoria 0001, RSA Corner of Bosman and Vermeulen Streets (Entrance in Bosman Street) Tel: (012) 334-4508/9/10, 334-4657, 334-4712/13/29 Fax: (012) 323-9574

LEGISLATION AND REGULATIONS RELATING TO CHILDREN All available from Publications Section while stocks last.

* = No stock (Photocopies of the required publication(s) can most probably be obtained from The National Library of South Africa (Pretoria), Tel: 012 321 -8931

(No.5)

		(140.5)	
Government Gazette no	Act no	<u>Description</u>	<u>Price</u>
8765	74/1983	Child Care Act	R 5,00
*13311	86/1991	Child Care Amendment Act	R 5,00
*17606	96/1996	Child Care Amendment Act	R 5,00
*18520	106/1997	Welfare Laws Amendment Act	R5,00
*19286	56/1998	Adoption Matters Amendment Act	R5,00
*19963	13/1999	Child Care Amendment Act	R 5,00
*10546		Regulations: Child Care Act	R 5,00
*11632		Regulations: Child Care Act	R5,00
*18770		Regulations: Child Care Act	R5,00
*19682		Regulations: Amendment: Child Care Act	R5,00
*19730		Regulations: Amendment: Child Care Act	R 5,00
17579	84/1996	South African Schools Act	R 5,00
*18502	86/1997	Natural Fathers of Children born out of Wedlock Act	R 5,00
19286	56/1998	Adoption Matters Amendment Act	R 5,00
*11257	82/1987	Children's Status Act (no stock)	R 5,00
*19537	116/1998	Domestic Violence Act	R 5,00

	20601		Regulations: Domestic Violence Act	R 5,00
	*20778		Domestic Violence Act for General information	R5,00
	17678	108/1996	Constitution of the RSA	R 5,00
	18240	35/1997	Constitution of the RSA: Amendment	R 5,00
	*19321	65/1998	Constitution of the RSA: Amendment	R 5,00
	19411	87/1998	Constitution of the RSA: Amendment	R 5,00
3E _	19861	2/1999	Constitution of the RSA: Amendment	R 5,00
	*19862	3/1999	Constitution of the RSA: Amendment	R 5,00
	*22853	34/2001	Constitution of the RSA: Amendment	R5,00
	*22932	61/2001	Constitution of the RSA: Amendment	R5,00
	23542	18/2002	Constitution of the RSA: Amendment	R5,00
÷	23544	21/2002	Constitution of the RSA: Amendment	R5,00
ž	24597	2/2003	Constitution of the RSA: Amendment	R5,00
110	24744	3/2003	Constitution of the RSA: Amendment Act	R5,00
-	2			
	17602	92/1996	Choice of Termination of Pregnancy Act	R 5,00
8	*17746		Regulations: Choice of Termination of Pregnancy Act	R5,00
	*18166		White Paper on Social Welfare	R 5,00
	22756		White Paper on Early Childhood Development	R5,00
	*13953	51/1992	Births and Deaths Registration Act	R 5,00
	*14986	120/1993	Births and Deaths Registration Amendment Act	R5,00
*	*16655	41/1995	Births and Deaths Registration Amendment Act	R5,00
1 17 1	*18502	86/1997	Births and Deaths Registration Amendment Act	R 5,00
	*19215	43/1998	Births and Deaths Registration Amendment Act	R5,00
	*19286	56/1998	Births and Deaths Registration Amendment Act	R5,00
	*18484	67/1997	Births and Deaths Registration Amendment Act	R5,00
	*17412	40/1996	Births and Deaths Registration Amendment Act	R 5,00
	*17584	72/1996	Child Abduction, Hague Convention on the Civil Aspects of International Act	R 5,00

*18322		Regulations: Child Abduction, Hague Convention on the Civil Aspects of International Act	R5,00
*15398	192/1993	Guardianship Act	R 5,00
*14984	118/1993	Health and Welfare Matters Amendment Act	R 5,00
*15368	180/1993	Health and Welfare Matters Amendment Second Amendment Act	R 5,00
*19513	99/1998	Maintenance Act	R 5,00
*20627	14.77	Maintenance Act: Regulations	R5,00

PLEASE NOTE

The Constitution of the RSA was ten times, meaning that you will have to buy all 11 to get the complete Act. The cost for this Act is R55,00.(While stocks last)

(PLEASE TAKE NOTE THAT STOCKS ARE LIMITED)

KINDLY MAKE YOUR CHEQUE OR POSTAL ORDER PAYABLE TO THE GOVERNMENT PRINTER

COMPANY:_					- 12 - 12			1/4
ADDRESS :	(r) (r)	<u></u>	35 35			-		
5		# No.						
	8 X		24		**			
POSTAL CO	DE	8		Ř		61	7	
Tel No. (Fax No.					
CONTACT P			Fax No.		<u>ー</u>	ia Ia		

A/S0529

Die Staatsdrukkery, Pretoria

Publikasie - Afdeling

Bosmanstraat 149 (Privaatsak X85), Pretoria 0001, RSA h/v Bosman- en- Vermeulenstraat (Ingang in Bosmanstraat) Tel: (012) 334-4508/9/10, 334-4712/13 Faks: (012) 323-9574

WOORDEBOEKE(AFR)

(POSGELD IS UITGESLUIT)

Beskikbaar by Publikasie-afdeling terwyl voorraad hou

(No.6)

TITEL	TAAL	PRYS	BTW	TOTAAL
				8 8
BORDUURWOORDEBOEK	A/E	R5,27	R0,74	R6,00
BUITELANDSEPLEKNAME	A/E	R5,27	R0,74	R6,00
BYBELKUNDIGE TERME	A	R8,77	R1,23	R10,00
DRUKKER5WOORDEBOEK	A/E	R39,47	R5,53	R45,00
FOTOGRAFIE WOORDEBOEK	A/E	R14,04	R1,96	R16,00
HANDWERKWOORDEBOEK	A/E	R8,77	R1,23	R10,00
HOKKIETERME	A/E	R8,77	R1,23	R10,00
HOTELONTVANGSTERME	A/E	R4,39	RO,62	R5,00
HOUTWERKTERME	A/E	R8,77	R1,23	R10,00
HUISHOUDKUNDEWOORDEBOEK	A/E	R10,52	R1,48	R12,00
NUWE CHEMIEWOORDEBOEK DEEL 1	A/E	R30,71	R4,30	R35,00
NUWE CHEMIEWOORDEBOEK DEEL 2	A/E	R30,71	R4,30	R35,00
NUWE WOORDEBOEK VIR MAATSKAPLIKE WERK	A/E	R52,63	R7,37	R60,00
RADIO- EN- TELEVISIEWOORDEBOEK	A/E	R35,08	R4,92	R40,00
SOKKERWOORDEBOEK	A/E	R4,39	RO,62	R5,00
SOSIOLOGIEWOORDEBOEK	A/E	R17,54	R2,46	R20,00
SPORTTERME -(BASKETBAL, KORFBAL EN NETBAL)	A	R7,02	RO,98	R8,00
STAATKUNDIGE EN VERWANTE TERME	A/E	R12,28	R1,72	R14,00
TEGNIESE TEKENTERME	A/E	R6,14	RO,86	R7,00
TERME IN DIE MOLEKULÊRE BIOLOGIE	A/E	R10,52	R1,48	R12,00
TERMINOLOGIE, ORTOGRAFIE & SPELREËLS / SWAZI	A/E/S	R4,39	R0,62	R5,00
W/B VAN BIBLIOTEEKKUNDIGE & VERWANTE TERME	A/E	R13,16	R1,85	R15,00
WEERKUNDE- EN- HIDROLOGIEWOORDEBOEK	A/E	R43,85	R6,14	R50,00
WERKSTUDIETERME	A/E	R8,77	R1,23	R10,00

(Neem asb kennis dat voorraad beperk is)

(Blaai asb om)

		11-11		
MAATSKAPP	/:			
ADRES:				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
POSKODE:				
m m **	1.4	1	W # 74	9
TEL NO:(FAKS NO:()	

Publication Section

149 Bosman Street (Private Bag x85), Pretoria 0001, RSA Corner of Bosman and Vermeulen Streets (Entrance in Bosman Street) Tel: (012) 334-4508/9/10, 334-4712/13/29 Fax: (012) 323-9574

SADC ROAD TRAFFIC SIGNS MANUALS

Α	II available from Publica	ations Section while stocks last.		(No	o.7)		
	MANUAL	DESCRIPTION		Se	lling P	rice(Set)	
	VOL. 1 PART 1	Road Traffic signs manual	e e s	11		Ċ.	
	VOL. 1 PART 2	Road Traffic signs manual					
	VOL. 1 PART 3	Road Traffic signs manual		10 80	W 9		
	VOL. 4 PART 1	Road Traffic signs manual				V-	
	VOL. 4 PART 2	Road Traffic signs manual					
	VOL. 4 PART 3	Road Traffic signs manual	20			¥9	
	VOL. 4 PART 4	Road Traffic signs manual	a a		* e		
						0/0 mm	

		R1811,36(SET) SELLING PRICE
VOL. 2 PART 1	Introduction	R28,91
VOL. 2 PART 2	Road marking applications	R142,27
VOL. 2 PART 3	Regulatory /warning/markings applications	R82,21
VOL. 2 PART 4	Tourism signing	R90,15
VOL. 2 PART 5	Freeway signing	R46,43
VOL. 2 PART 6	Toll route signing	R55,91
VOL. 2 PART 7	Signing for railway crossing	R35,91
VOL. 2 PART 8	Public transport signing	R47,01
VOL. 2 PART 9	Urban guidance signing	R111,21
VOL. 2 PART 10	Rural junction signing	R48,77
VOL. 2 PART 11	Signing for heavy vehicles	R49,73
VOL. 2 PART 12	Signing for traffic calming	R32,75
VOL. 2 PART 13	Roadwork's signing	Not available
VOL. 2 PART 14	Signing for pedestrian environments	R48,11
VOL. 2 PART 15	Structural Details of Road Signs	R106,36
VOL. 2 PART 16	Road signs management	R26,44
VOL. 2 PART 17	Signface materials	R34,18
VOL. 2 PART 18	Road marking materials	R29,20
VOL. 2 PART 19	Variable message signs	R42,48
	M (50)	R 1.057.73

PLEASE TICK SQUARES WHEN ORDERING PUBLICATIONS

Kindly make out your cheque or postal order to The Government Printer

PLEASE WRITE CLEARLY NAME: ADDRESS:

POSTAL CODE: TEL NO:(_____)____

POSTAGE

ROAD TRAFFIC MANUALS

The Volumes 1 & 4 are sold as a set for R1811,36 therefore you can not purchase it If you wish to order through post and additional fee of R82.17 must be added for *Take note that Volume 2 Part 13 is not available

Die Staatsdrukkery, Pretoria

Publikasieafdeling

Bosmanstraat 149 (Privaatsak X85), Pretoria 0001, RSA h/v Bosman- en Vermeulenstraat (Ingang in Bosmanstraat) Tel: (012) 334-4508/9/10, 334-4712/13 Faks: (012) 323-9574

Tuisteskepping (POSGELD IS UITGELSUIT)

Beskikbaar by Publikasie-afdeling terwyl voorraad hou

(No.8)

	TITEL	PRYS	BTW	TOTAAL
1	APPLIEKWERK	R13,16	R1,85	R15,00
2	EET TIPES SUID-AFRIKAANS	R15,79	R2,21	R18,00
3	HANDLEIDING: BORDUURWERK INLEI	R13,16	R1,85	R15,00
4	HANDLEIDING GEBAKTE PRODUKTE	R13,16	R1,85	R15,00
5	HANDLEIDING MASJIENWERK	R13,16	R1,85	R15,00
6	HANDLEIDING OU HEDEBOBORDUUR	R11,41	R1,60	R13,00
7	HARDANGERWERK	R12,28	R1,72	R14,00
8	HEKEL VIR U GENOT	R7,02	R0,98	R8,00
9	INDIESE KETTINGSTEEK	R12,28	R1,72	R14,00
10	KOMBUISBEPLANNING	R13,16	R1,85	R15,00
11	KORT-EN-LANGSTEEKBORDUURWERK	R10,52	R1,48	R12,00
12	KOS EN KOOKKUNS	R26,31	R3,69	R30,00
13	KWILT 'n KLEDINGSTUK	R14,04	R1,97	R16,00
14	MEUBILEER MET SMAAK	R11,41	R1,60	R13,00
15	NAALDGAASWERK	R13,16	R1,85	R15,00
16	ONTWERP VIR BORDUURWERK	R6,16	RO,87	R7,00
17	OPPERVLAKSTEEK	R12,28	R1,72	R14,00
18	RUSSIESE DRAADTREKWERK	R13,16	R1,85	R15,00
19	SAAMTREKWERK	R13,16	R1,85	R15,00
20	SMOKWERK	R12,28	R1,72	R14,00
21	STYLWYSIGINGS	R17,55	R2,46	R20,00
22	TUISNAALDWERK VINNIG EN MAKLIK	R17,55	R2,46	R20,00
23	VERLIGTING IN DIE HUIS	R13,16	R1,85	R15,00
24	VOEDSELPRESERVERING	R39,48	R5,53	R45,00
25	WEEF OP 'n RAAM	R15,79	R2,21	R18,00

(Neem asb kennis dat voorraad beperk is)

(blaai asb om)

MAAK ASB U POSORDER OF TJEK UIT AAN DIE STAATSDRUKKERY Skryf asb duidelik

MAATSKAPPY:		
ADRES:		
3424 1000 800000000000000000000000000000000		
POSKODE:		6
TEL NO:()		_ FAKS NO:()
KONTAKPERSOON:	*	

A/S/18/05/01

Publications Section

149 Bosman Street (Private Bag X85), Pretoria 0001, RSA
Corner of Bosman and Vermeulen Streets (Entrance in Bosman Street)
Tel. (012) 334-4508/9/10, 334-4657, 334-4712/13/29 Fax. (012) 323-9574

DICTIONARIES (ENG/AFR/SOTHO)

(Postage excluded)

All available from Publications Section while stocks last

(No.9)

DESCRIPTION	A/E/S	PRICE	VAT	SELLING PRICE
Promotive complete	A/E	D17.E4	D2 44	200 00
DICTIONARY OF SOCIOLOGY		R17,54	R2,46	R20,00
DICTIONARY OF EMBROIDERY	A/E	R5,27	R0,74	R6,00
DICTIONARY OF HORTICULTURE WITH PLANT NAMES	E	R30,71	R4,30	R35,00
DICTIONARY OF LIBRARY SCIENCE & RELATED TERMS	A/E	R12,28	R1,72	R14,00
DICTIONARY OF METEOROLOGY & HYDROLOGY	A/E	R43,85	R6,14	R50,00
DICTIONARY OF RADIO & TV	A/E	R35,08	R4,92	R40,00
FOREIGN PLACE NAMES	A/E	R5,27	R0,74	R6,00
HANDWORK DICTIONARY	A/E	R8,77	R1,23	R10,00
HOCKEY TERMS	A/E	R8,77	R1,23	R10,00
HOME ECONOMICS DICTIONARY	E	R10,53	R1,48	R12,00
HOTEL RECEPTION TERMS	A/E	R4,39	R0,62	R5,00
MILLINERY TERMS (HATS)	A/E	R4,39	R0,62	R5,00
MOLECULAR BIOLOGY TERMS	A/E	R10,53	R1,48	R12,00
NEW CHEMISTRY DICTIONARY PART 1	A/E	R30,71	R4,30	R35,00
NEW CHEMISTRY DICTIONARY PART 2	A/E	R30,71	R4,30	R35,00
NEW DICTIONARY OF SOCIAL WORK	A/E	R52,63	R7,37	R60,00
PHOTOGRAPHIC DICTIONARY	A/E	R14,04	R1,96	R16,00
POLITICAL AND RELATED TERMINOLOGY DICTIONARY	A/E	R12,28	R1,72	R14,00
PRINTING DICTIONARY	A/E	R39,47	R5,53	R45,00
SOCCER DICTIONARY	A/E	R4,39	R0,62	R5,00
TECHNICAL DRAWING TERMS	A/E	R6,14	R0,86	R7,00
TERMINOLOGY AND SPELLING RULES / SWAZI	A/E/S	R4,39	R0,62	R5,00
WOODWORKING TERMS	A/E	R8,77	R1,23	R10,00
WORK STUDY TERMS	A/E	R8,77	R1,23	R10,00

(PLEASE TAKE NOTE THAT STOCKS ARE LIMITED)

(see next page)

KINDLY MAKE YOUR CHEQUE OR POSTAL ORDER	R PAYABLE TO THE GOVERNMENT PRINTER
KINDLY WRITE CLEARLY	
COMPANY:	See
ADDRESS:	
POSTAL CODE	
Tel No. () Fax No. ()
CONTACT PERSON:	
CONTACT FERSON.	

MAPS OF THE NATIONAL SERIES SPECIFIED BELOW, PER MAP: VAT IS INCLUDED IN ALL LOCAL PRICES No. 10

CODE	DESCRIPTION	SCALE	LOCAL PRICE
43	A FOUR-SHEET WALL MAP OF SOUTH AFRICA (NEW)	1:1 000 000	R70,00
44	MAGISTERIAL DISTRICTS AND PROVINCES	1:2500 000	R22,00
45	MAGISTERIAL DISTRICTS AND PROVINCES	SMALL	R2,00
46	SOUTHERN-AFRICA	1:2 500 000	R22,00
48	TUBES FOR PACKING	3 2 5	R10,00
54	TOPOGRAPHICAL MAP	1:50 000	R22,00
57	TOPOCADASTRAL MAP	1:250 000	R22,00
58	AERONAUTICAL MAP	1:500 000	R33,00
59	AERONAUTICAL MAP	1:1 000 000	R33,00
60	TOPO ADMIN MAP	1:500 000	R22,00
67	FREE STATE PROVINCIAL MAP	1:700 000	R22,00
68	WESTERN CAPE PROVINCIAL MAP	1:800 000	R22,00
69	KWAZULU-NATAL PROVINCIAL MAP	1:700 000	R22,00
70	GAUTENG PROVINCIAL MAP	1:300 000	R22,00
75	NORTH-WEST PROVINCIAL MAP	1:700 000	R22,00
76	NORTHERN PROVINCIAL MAP	1:700 000	R22,00
77	EASTERN CAPE PROVINCIAL MAP	1:800 000	R22,00
78	NORTHERN CAPE PROVINCIAL MAP	1:1 200 000	R22,00
79	MPUMALANGA PROVINCIAL MAP	1:600 000	R22,00
	1:250 000 SPECIAL EDITION TOPOGRAPHICAL		
80	PTA-WITWATERSRAND-VEREENIGING	1:250 000	R22,00
120	SOUTH WESTERN CAPE	1:250 000	R22,00
	1;250 000 AERO EDITION		
100	PTA-WITWATERSRAND-VEREENIGING	1:250 000	R33,00
110	SOUTH WESTERN CAPE	1:250 000	R33,00

Reference: MAP SECTION

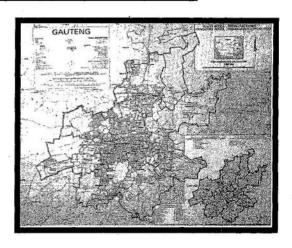
Inquiries: Mr v.d Merwe (012) 334-4509

Ms Mgandela (012) 334-4714

Mr Teledimo (012) 334-4715

Fax no: (012) 323-9574

R31.50 for postage should be added The above-mentioned maps can be ordered directly at this office, postal order or biased with your mail order.



Publications Section

149 Bosman Street (Private Bag X85), Pretoria 0001, RSA Corner of Bosman and Vermeulen Streets (Entrance in Bosman Street) Tel: (012) 334-4508/9/10, 334-4657, 334-4712/13/29 Fax: (012) 323-9574

EDUCATION - RELATED LEGISLATION AND WHITE PAPERS

All available from Publications Section while stocks last.

* = No stock (Photocopies of the required publication(s) can most probably be obtained from The National Library of South Africa (Pretoria), Tel: 012 321 -8931

(No.11)

		(No.11)	- 1
GOVERNMENT GAZETTE NO	<u>ACT NO</u>	DESCRIPTION	PRICE
17579	84/1996	S.A SCHOOLS ACT	R 5,00
*18480	100/1997	EDUCATION LAWS AMENDMENT ACT	R5,00
20650	48/1999	EDUCATION LAWS AMENDMENT ACT	R5,00
21881	52/2000	ADULT BASIC EDUCATION AND TRAINING	R5,00
*21783	53/2000	EDUCATION LAWS AMENDMENT ACT	R5,00
22895	57/2001	EDUCATION LAWS AMENDMENT ACT	R5,00
22896	58/2001	GENERAL AND FURTHER EDUCATION AND TRAINING QUALITY ASSURANCE ACT	R5,00
18900		GUIDELINES FOR THE CONSIDERATION OF GOVERNING BODIES IN ADOPTING A CODE	R 5,00
U 2 U	4	OF CONDUCT FOR LEARNERS	
*19767		EMPLOYMENT OF EDUCATORS ACT,1998: TERMS AND CONDITIONS OF EMPLOYEMENT OF EDUCATORS	R5,00
*20844		EMPLOYMENT OF EDUCATORS	R5,00
		ACT.1998:TERMS AND CONDITIONS OF EMPLOYMENT OF EDUCATORS	
*22594		EMPLOYMENT OF EDUCATORS ACT,1998: TERMS AND CONDITIONS OF EMPLOYMENT OF EDUCATORS	R5,00
24113	50/2002	EDUCATION LAWS AMENDMENT ACT	R5,00

			Carrier Associa
17118	27/1996	NATIONAL EDUCATION POLICY ACT	R 5,00
22559		NATIONAL EDUCATION POLICY ACT: CALL FOR COMMENTS ON THE DRAFT NATIONAL	R5,00
80 °60	a sa e	CURRICULUM STATEMENT GRADES R-9 FOR SCHOOLS	
19347		NATIONAL NORMS AND STANDARDS OF SCHOOL FUNDING	R5,00
- **	* 1		
22808	23/2001	HIGHER EDUCATION AMENDMENT ACT	R5,00
18515	101/1997	HIGHER EDUCATION ACT	R 5,00
20651	55/1999	HIGHER EDUCATION AMENDMENT ACT	R 5,00
21784	54/2000	HIGHER EDUCATION AMENDMENT ACT	R 5,00
24187	63/2002	HIGHER EDUCATION AMENDMENT ACT	R5,00
21881	52/2000	ADULT BASIC EDUCATION AND TRAINING	R 5,00
[9		ACT	
16725	58/1995	S.A QUALIFICATIONS AUTHORITY ACT	R 5,00
*18787	p 2 2 5	REGULATIONS: S.A QUALIFICATIONS AUTHORITY	R 5,00
*19231	1	REGULATIONS: S.A QUALIFICATIONS AUTHORITY	R5,00
*21913	general a	HIGHER EDUCATION: DECLARATION OF COLLEGES OF EDUCATION AS SUBDIVISIONS OF UNIVERSITIES AND TECHNIKONS	R 5,00
19421	98/1998	FURTHER EDUCATION AND TRAINING ACT	R 5,00
e cana	an El	WHITE PAPER ON EDUCATION	
*16312		W/P ON EDUCATION AND TRAINING (NO STOCK)	R 5,00
*17944	×	DRAFT WHITE PAPER ON HIGHER EDUCATION	R 5,00
16313	h x	WITSKRIF OP ONDERWYS EN OPLEIDING	R 5,00

*16987	fä	W/P ON ORGANISATION, GOVERNANCE AND FUNDING OF SCHOOLS	R 5,00
*18207	10	W/P TRANSFORMATION OF HIGHER EDUCATION (NO STOCK)	R 5,00
19281		W/P ON FURTHER EDUCATION AND TRAINING	R 5,00
22756	s:	W/P ON EARLY CHILDHOOD DEVELOPMENT	R5,00
19640	61	ASSESSMENT POLICY IN GENERAL EDUCATION	R 5,00
*18051	10 10	COMMENTS ON CURRICULUM GR. 1-9	R 5,00

(PLEASE TAKE NOTE THAT STOCKS ARE LIMITED)

KINDLY MAKE YOUR CHEQUE OR POSTAL ORDER PAYABLE TO THE GOVERNMENT PRINTER

KINDLY WATTE CLEARLY	100	(2)		75*	
COMPANY:			38	1	
ADDRESS :	- 31 			St.	
\$ 14		&	*		<i>ar</i>
POSTAL CODE				,	
Tel No. ()	Fax N	o. (ر		
CONTACT PERSON:	8	0		9 11	10 to
	\$55.55		447	n 19 **	
41-69	5 (2)	8			
A/S010124		. ¹⁸	25 40		e e

Dog ate your Gazette? ... read it online



www.SA GdZettes.co.za

A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.

- · Easily accessible through the www!
 - Government Gazettes from January 1994
 - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
 - All Provincial Gazettes from September 1995
 - Parliamentary Bills as of January 1999
- · Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- · No stacks of printed gazettes all on computer. Think of the storage space you save.
- · Offers Bill Tracker complementing the SA Gazettes products.

For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazettes from Sabinet Online. Please visit us at www.sagazettes.co.za



Tel: (012) 643-9500, Fax: (012) 663-3543, Toll free: 0800 11 8595, e-mail: corporate@sabinet.co.za, www: http://corporate.sabinet.co.za



Looking for back copies and out of print issues of the Government Gazette and Provincial Gazettes?

The National Library of SA has them!

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division PO Box 397 0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984

E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die Staatskoerant en Provinsiale Koerante?

Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie Posbus 397

0001 PRETORIA

Tel.:(012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984

E-pos: infodesk@nlsa.ac.za

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001 Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510 Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504 Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737 Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531